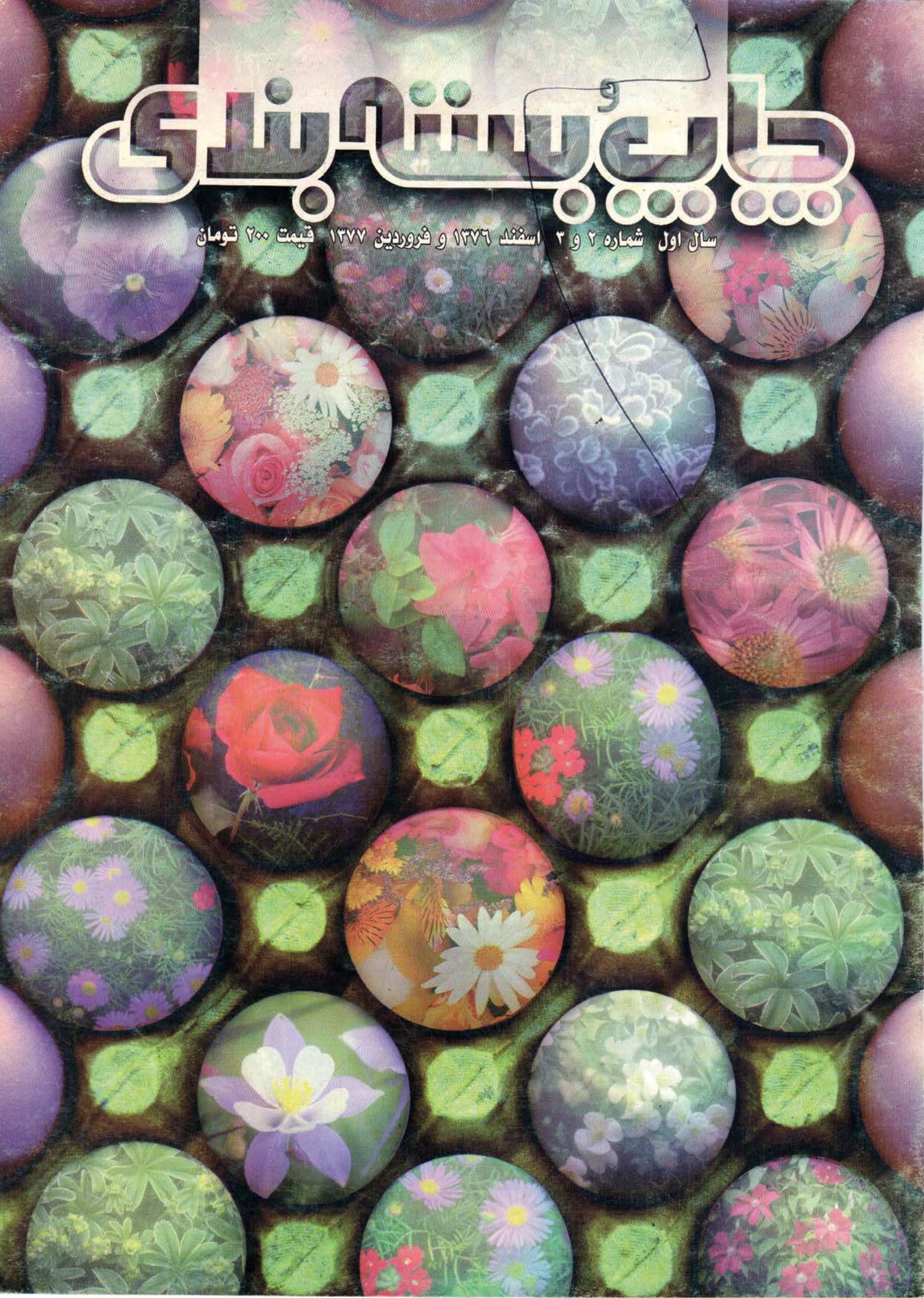


# طابعه های طبیعت

سال اول شماره ۲ و ۳ استند ۱۳۷۶ و فروردین ۱۳۷۷ قیمت ۲۰۰ تومان



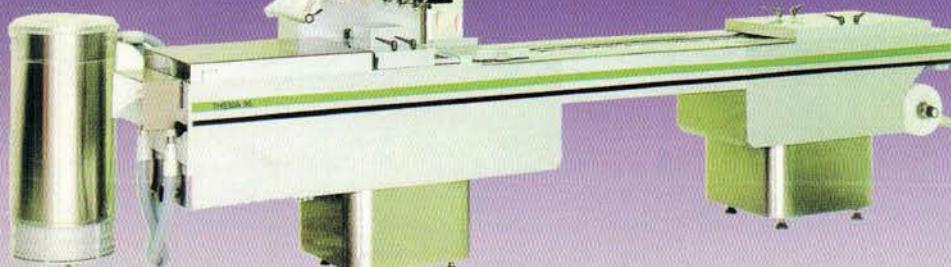
دستگاه فرم - فیل - سیل جهت بسته‌بندی  
عسل، مرba، شکلات مصباحانه، خامه و دیگر مایعات غلیظ



دستگاه چاپگر  
جت پرینتر



بسته‌بندی پنیر و کیوم  
بسته‌بندی گوشت  
بسته‌بندی لوازم جراحی



دستگاه ترموفورمینگ

ماشین بسته‌بندی  
همراه با  
سیستم توزین  
و چاپ برچسب  
برای گوشت، مرغ  
و میوه جات



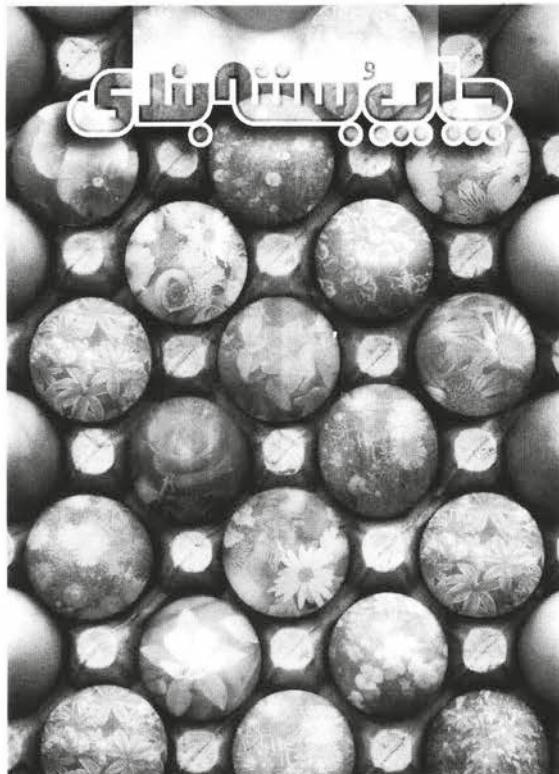
دستگاه  
شرینگ‌پک



دانه‌ها و پودرها

# PAHAK Co. پاهاک

نماینده انحصاری کمپانیهای بین المللی تولیدکننده  
مواد و ماشین آلات گوناگون بسته‌بندی  
و تکنولوژی صنایع غذایی از ایتالیا، انگلستان و ژاپن  
تهران - خیابان خرمشاه شهر شماره ۵۱ و ۵۳ طبقه دوم  
تلفن ۰۲۳۰۴۲۷۶۴۲۷ فکس ۰۲۶۸۱۰۴-۸۷۶۵۵۵۶ تلفکس ۰۲۶۴۲۷۶۴۰۲



## به نام خداوند بخشنده مهریان

### ماهnamه چاپ و بسته‌بندی

سال اول شماره ۲ و ۳

اسفند ۱۳۷۶ و فروردین ۱۳۷۷

صاحب امتیاز، مدیر مسئول و سردبیر  
رضانورانی

تهران میدان انقلاب، اول کارگر شمالی  
کوچه برهانی، کوچه حسینعلی پور  
پلاک ۱۵ طبقه دوم شرقی  
تلفکس: ۶۴۱۰۸۲۴

نمایندگی اصفهان:  
تلفکس ۰۳۱ - ۲۵۷۵۱۷

طرح و برنامه‌ریزی: رویا نورائی

حروفچینی: مژگان حوله کیان

نرم‌افزار حروفچینی: زرنگار  
فیلم جلد: رام‌گرافیک ۸۷۵۳۳۶۷  
لیتوگرافی متن: مهران ۸۰۰۰۱۶  
چاپ متن و جلد: واژه ۸۸۰۹۱۵۴

مطلوب چاپ شده، لزوماً نقطه‌نظر این  
نشریه نمی‌باشد. نشریه در حق و اصلاح  
مطلوب وارد، آزاد است.

● سیره‌نقاله	۲
● آنانکه خاک را به نظر کیمیا کنند...	
● فوایق برنامه	۳
● نخستین جشنواره صنعت چاپ ایران.....	
● ۹ وزیر پیهارمین نمایشگاه چاپ و بسته‌بندی	۵
● نقدي پيرامون چهارمين نمایشگاه ماشين آلات چاپ و بسته‌بندی ...	۵
● مصاحبه‌هایي در چهارمين نمایشگاه چاپ و بسته‌بندی .....	۶
● تحقیقات	۲۲
● بسته‌بندی زعفران .....	
● آموزش	۲۷
● واژه‌های کلیدی صنعت چاپ (ترام).....	
● چاپ اسکرین و انواع آن.....	۳۴
● چرا ماوراء بنفس؟.....	۳۸
● کتابنامه بسته‌بندی .....	۴۰
● گفتگو	۴۱
● ديدگاههای يك واردکننده مرکب(شركت اينترکو) .....	
● ديدگاههای يك واردکننده ماشين آلات بسته‌بندی(شركت پاهک) .....	۴۴
● اطلاعات	۴۷
● قيمت صادراتي پاره‌اي از محصولات و مصنوعات كشور .....	
● برنامه برخى از نمایشگاههای انگلستان و اسلواکى در سال ۱۹۹۸ .	۴۷
● بهای فلزات در بازار بورس لندن.....	۴۷

# آنان که فک را پنهان کیشند...

مکانیک و الکترونیک، از هنر تا کامپیوتر، از ادبیات تا صحفی، همه در آن نمایشگاه گرد هم آمدند. اگر بخواهی وزارتخانه‌های مربوط به موضوعات و حرف این نمایشگاه را بشماری... بشمار:

وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی  
وزارت صنایع  
وزارت بازرگانی  
وزارت جهاد سازندگی  
وزارت نفت  
وزارت تعاون  
وزارت کشاورزی  
وزارت اقتصاد و دارایی  
وزارت کشور  
وزارت بهداشت و درمان و آموزش پزشکی  
وزارت بنیاد سازمان....

به اضافه کمیسیونهای مربوطه در مجلس البته آنقر آقایان آمده‌اند و دیده‌اند و صحبت کرده‌اند. جوی ایجاد شده است که بعضی از غرفه‌داران حتی با دیدن یک کارشناس یا یک معاون یا مشاور یک مدیرکل دولتی، آنچنان هیجان‌زده می‌شوند که در آن لحظه هیچ چیز دیگر را نمی‌بینند و حرف هیچ کس دیگر را هم نمی‌شنوند. معنای عدم تمرکز و کوچک شدن بدنه دولت هم کم کم دارد مشخص می‌شود. خوب است پیشنهاد کنیم این کونه نمایشگاهها را به صورت اقماری در داخل مجلس و وزارتخانه‌های مربوطه برپا کنند. شاید چشمان صاحبان صنعت اینقدر دور تا دور غرفه را به دنبال یک مسئول مملکتی نمی‌پناید. این مفهوم را در این نمایشگاه و در مصاحبه با صاحبان صنایع بارها شنیدیم که «هدف ما از شرکت کردن در نمایشگاه، پیدا کردن مشتری نیست، بیشتر در پی نشان دادن توانایی‌هایمان هستیم، بلکه حمایتی از سوی دولت جذب کنیم» یا به عبارتی دیگر آمده‌ایم بلکه ببینیم «آنان که خاک را به نظر کیمیا کنند، آیا شود که گوشه چشمی به ما کنند». آنها یکی که می‌گویند اول باید فرهنگ بسته‌بندی را جا انداخت. بیایند و ببینند که هنوز پیچ و مهره‌های جانیفتاده در ماشین‌آلات بسته‌بندی برای خود یک معضل است. وقتی اغلب ماشین‌سازان به کمبود و نبود ابزار لازم از قبیل فرز مناسب اشاره دارند، ما در داخل مردم به دنبال فرهنگ بسته‌بندی می‌گردیم. صنعت بسته‌بندی به عنوان یکی از صنایع بهداشتی، اقتصادی و بازرگانی و با تمام اعتبارش در جهان، هنوز در ایران قادر حمایت دولتی و قانونی است. شاید نیاز باشد فرهنگ بسته‌بندی را اول در مسئولین ذیربسط جا انداخت. از قدیم گفته‌اند یک سوزن به خود بزن، یک جوالوز به مردم. ظاهراً برخی مسئولان و دست‌اندرکاران این امور در کشور ما فقط قسمت دوم را عمل می‌کنند.

سردبیر  
(۱) برداشت آزاد از دیوان مرحوم سهراب سپهری

هر کسی سرش به کار خودش است. الحمدلله... همه راضی به نظر می‌آیند. شرکت مشاوران نمایشگاههای بین‌المللی، نمایشگاه را به خوبی و خوشی برگزار کرد. کارشان را خیلی مرتب و روی برنامه انجام دادند. خوب، کارشان هم همین است و حالا هم مشغول یک نمایشگاه دیگر هستند. دیگران هم که وضعشان معلوم است:

أهل ایران

پیشه‌ام امیدواری است

لقمه نانی دارم

شُکر<sup>(۱)</sup>

ما ملت آرامی هستیم. سرمان به کار خودمان است. نمایشگاهی برپا می‌کنیم. نمایشگاهی می‌رویم. مثل همیشه، بروشور می‌دهیم و بروشور می‌گیریم. مثل همیشه، ژست می‌گیریم و سر خود را شلوغ می‌کنیم. مثل همیشه، نمایشگاه تمام می‌شود. مثل همیشه، دوباره برمی‌گردیم سر کار خودمان. مثل همیشه، آب هم از آب تکان نمی‌خورد. همه راضی، همه خورسنند.

نقل نمایشگاه چاپ و بسته‌بندی است. همان نمایشگاهی که از تنوع فرآورده‌ها و شرکت‌کنده‌هایش دست کمی از نمایشگاه بین‌المللی بازرگانی ندارد. از شیمی و پتروشیمی تا صنایع چوب و کاغذ، از صنایع فلز تا

# مسابقه انتخاب بهترین کارهای چاپی

## نخستین جشنواره صنعت چاپ ایران

- می توانند در مسابقه شرکت داده شود.
۲. تکمیل برگه درخواست شرکت در مسابقه.
۳. ارسال حداقل پنج اثر و از هر اثر دو نمونه.
۴. ارائه دهنده اثر باید نقش مستقیم (مدیریتی یا اجرایی) در امداده سازی یا چاپ اثر داشته باشد. لازم است شرکت کنندگان نقش خود را در تولید کار ارسالی به روشنی در برگه مشخصات کار چاپی بارگو کنند.
۵. چنان‌چه یک اثر در دو بخش از بخش‌های هفت‌گانه نمایشگاه شرکت داده شود، لازم است برای هر مورد بطور جداگانه فرم مربوطه تکمیل و به همراه دو نمونه، به دبیرخانه جشنواره ارائه شود.
۶. مدیران تولید و انتشار کارهای چاپی اعم از طراحان، دفاتر تبلیغاتی و ناشران که با مدیریت و نظارت در روند تولید و چاپ یک اثر چاپی صاحب نقش مؤثر بوده‌اند، می‌توانند در این مسابقه شرکت کنند.
۷. مناسب است ارسال جعبه‌ها و بسته‌بندی محصولات به صورت باز و تاخورده باشد تا امکان ارائه آن در نمایشگاه به خوبی فراهم اید.
۸. نمود، آثار چاپی کتاب می‌تواند به صورت فرم صحافی نشده ارائه گردد، ارسال ۳ فرم چاپی مختلف از اثر کافی است.
۹. مدیران چاپخانه‌ها، کارگاه‌های سلیک اسکرین، لیتوگرافی‌ها و صحافی‌ها می‌توانند آثاری را به نام کارکنان کارگاه خود که مجری آثار چاپی بوده‌اند، ارسال دارند.
۱۰. ارسال اریثینال - چنانچه اریثینال وجود داشته باشد - همراه اثر توصیه می‌شود. در مورد کارهایی که از نقطه نظر کیفیت تفکیک رنگ در بخش لیتوگرافی شرکت داده می‌شوند، این امر الزامی است.

### حداکثر تاریخ ارسال کارهای چاپی:

داوطلبان شرکت در مسابقه با رعایت شرایط فوق می‌توانند آثار خود را حداکثر تاریخ ۱۳۷۷/۱/۲۵ به دبیرخانه جشنواره تحویل داده و رسید دریافت کنند، یا از طریق پست سفارشی ارسال فرمایند. بدینهی است به آثاری که پس از این تاریخ به دبیرخانه جشنواره ارسال شود، ترتیب اثر داده نخواهد شد.

### هیأت انتخاب و داوری:

آثار ارسالی به دبیرخانه جشنواره توسط کرودهای کارشناسی بررسی و آثار مناسب جهت داوری نهایی و ارائه در نمایشگاه و شرکت در مسابقه انتخاب می‌شوند. هیأت داوران مرکب از هفت تن از دست‌اندرکاران و صاحب‌نظران در بخش‌های هفت‌گانه مسابقه از میان آثار انتخاب شده در هر بخش، نفرات اول تا سوم را معرفی خواهد کرد. اسامی هیأت داوران حداکثر تا پایان اسفندماه ۱۳۷۶ از طریق رسانه‌های عمومی و به کونه‌ای که دست‌اندرکاران چاپ و شتر مطلع شوند معرفی خواهد شد.

### جوایز برندهای جشنواره:

همزمان با مراسم پایانی نمایشگاه کتاب به نفرات برگزیده اول تا سوم در هر یک از هفت بخش های هفت‌گانه جشنواره حوزه‌ی ادب خواهد شد:

الف) لوح زرین جشنواره و جوایز دیگر به نفرات اول در هر بخش ب) لوح تقدیر جشنواره و جوایز دیگر به نفرات دوم در هر بخش

ج) لوح تقدیر جشنواره و جوایز دیگر به نفرات ثالث در هر بخش

نخستین جشنواره صنعت چاپ ایران، با استعانت از خدای متعال و همکاری خانواده بزرگ چاپ کشور، به منظور ارتقای کیفیت چاپ در ایران همزمان با یازدهمین نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران برگزار می‌شود.

معرفی برترین کارهای چاپی علاوه بر قدردانی از مدیران و کارکنان بازوق و کاردان آماده‌سازی و چاپ، نشان دهنده قابلیت‌های صنعت چاپ در کشور عزیز ماست و می‌تواند زمینه را برای گسترش کمی و کیفی این صنعت و همچنین جلب سفارش‌های خارجی فراهم سازد.

کفتنی است این جشنواره علاوه بر معرفی برترین کارهای چاپی و ارائه جوابین، برنامه‌های جنبی دیگری نیز دارد که در بروشوری جداگانه معرفی شده‌اند.

اداره‌کل چاپ و نشر و وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به عنوان برگزارکننده نخستین جشنواره صنعت چاپ ایران از دست‌اندرکاران همه مراحل آماده‌سازی، چاپ و صحافی برای شرکت در مسابقه انتخاب برترین آثار چاپی دعوت به عمل می‌آورد.

مدیران و کارکنان لیتوگرافی‌ها، چاپخانه‌ها، کارگاه‌های چاپ سلیک،

صحافی‌ها، طراحان و دفاتر تبلیغاتی و ناشران می‌توانند آثار برگزیده خود را

با رعایت شرایط مندرج در این برگه به دبیرخانه جشنواره ارائه دهند.

### موضوع مسابقه:

انواع کارهای چاپی مربوط به بسته‌بندی، نشر، تبلیغات، فرهنگی، هنری، آموزشی، پوشاک، اشیاء و... که به هر یک از روش‌های چاپی (افست، لترپرس، فلکسو، هلیوگراور، سلیک اسکرین، چاپ فلز و...) به چاپ رسیده باشد.

بنابراین تمامی آثار چاپی بدون محدودیت موضوع کار و روش چاپ آن‌ها می‌توانند در مسابقه شرکت داده شوند. این آثار می‌توانند در هر یک از بخش‌های مسابقه که شرکت کننده و صاحب اثر مایل باشد، برای شرکت در مسابقه ارائه شود.

### بخش‌های مسابقه:

۱. انتخاب بهترین کار چاپی به روش افست
۲. انتخاب بهترین کار چاپی به روش برجسته (لتپرس و فلکسو) و گود (هلیوگراور)

۳. انتخاب بهترین کار چاپی به روش سلیک اسکرین
۴. انتخاب بهترین اثر از نظر آماده‌سازی لیتوگرافی
۵. انتخاب بهترین اثر صحافی و جلدسازی
۶. انتخاب بهترین اثر از سایر عملیات چاپی (چاپ فلز، برجسته کاری، طلاکوبی، تیغ و دایکات و...)
۷. انتخاب بهترین مدیر تولید و انتشار (کتاب یا کارهای تبلیغاتی و هنری و...)

### شرکت‌کنندگان در مسابقه:

مدیران لیتوگرافی‌ها، چاپخانه‌ها، صحافی‌ها و همچنین ماشین‌چی‌ها، اپراتورها و استادکاران هر یک از این رشته‌ها و نیز مدیران انتشارات و طراحان و شرکت‌های تبلیغاتی می‌توانند آثار خود را برای شرکت در هر یک از بخش‌های هفتگانه فوق به دبیرخانه جشنواره ارائه دهند.

### شرایط شرکت در مسابقه:

۱. فقط کارهای چاپی تولید شده از ابتدای سال ۱۳۷۴ تا پایان سال ۱۳۷۶

شماره:  
تاریخ:

## برگه درخواست شرکت در مسابقه بهترین کارهای چاپی

اینچاپ:

- |  |   |                                      |   |  |  |                                     |                               |  |   |
|--|---|--------------------------------------|---|--|--|-------------------------------------|-------------------------------|--|---|
| <input type="checkbox"/> اپراتور لیتوگرافی | <input type="checkbox"/> مدیر لیتوگرافی | <input type="checkbox"/> ماسینچی چاپ | <input type="checkbox"/> مدیر چاپ سیلک اسکرین | <input type="checkbox"/> مدیر چاپ صحفی | <input type="checkbox"/> سرپرست کارگاه | <input type="checkbox"/> کارگر صحفی | <input type="checkbox"/> طراح | <input type="checkbox"/> مسؤول دفتر تبلیغاتی | <input type="checkbox"/> (موارد دیگر لطفاً نوشته شود) |
| <input type="checkbox"/> ناشر              |   |                                      |   |  |  |                                     |                               |  |   |

- مدیر چاپخانه  
 ناظر چاپ  
 تک جلد ساز

آثار ارسالی اینچاپ برای شرکت در بخش های زیر ارسال شده است:  
(لطفاً علامت بزنید)

تعداد آثار

### بخش مسابقه

- |                                      |   |                                |  |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> افست        | <input type="checkbox"/> مسطح             | <input type="checkbox"/> فلکسو | <input type="checkbox"/> هلیوگراور             |
| <input type="checkbox"/> سیلک اسکرین | <input type="checkbox"/> لیتوگرافی        | <input type="checkbox"/> صحفی  | <input type="checkbox"/> مدیریت تولید و انتشار |
|                                      | <input type="checkbox"/> سایر عملیات چاپی |                                |  |

نام محل کار:  
نشانی:

تلفن:

مایل هستم در نخستین جشنواره صنعت چاپ ایران شرکت کنم و بدین وسیله  
نمونه کارهای خود را برای بررسی و داوری ارسال می دارم. (مشخصات هر  
بک از کارهای ارسالی در برگه جداگانه نوشته شده است).

امضاء درخواست کننده:

### مشخصات کار چاپی

#### ارائه شده برای شرکت در نخستین جشنواره صنعت چاپ

الف: مشخصات اثر

عنوان:

اندازه:

نوع کاغذ یا سطح چاپ شونده:

نام افراد و واحد های مجری مراحل مختلف تولید اثر:

قالب سازی:

تیغ زنی و دایکات:

ورنی زنی:

لینینیت:

نوع ماسینچاپ:

نوع مرکب:

تعداد رنگها:

صفحافی:

ماسینچی:

لیتوگرافی یا آماده سازی:

چاپ:

صفحافی:

● چرا این اثر رایک کار برگزیده می دانید؟

ب: مشخصات ارائه دهنده اثر:

نام و نام خانوادگی:

شغل:

نشانی:

محل کار:

تلفن:

● شما در تولید این کار چاپی چه نقشی داشته اید؟ (لطفاً شرح دهید)

امضاء درخواست کننده:

# ● نقدی پیرامون ● چهارمین نمایشگاه ماشین آلات ● چاپ و بسته‌بندی

علی اصغر طائی

نکته جالبی که وجود داشت، وجود شرکتهای طراحی و مشاوره بسته‌بندی بود که بسیار امیدوارکننده است، زیرا یکی از نقاط ضعف بسته‌بندی کشور ما، کمبود طراح و شرکتهای مشاوره در بسته‌بندی می‌باشد. قوطیهای تین پلیت (Tean Plate) از استقامت و اشکال جالبی برخوردار بود. اما ضعف اطلاعات و عدم وجود بروشورهای کامل که اطلاعات هر یک از این قوطیها را با موارد استفاده آنها مشخص کند، وجود نداشت.

وجود بانکهای اطلاعات بسته‌بندی، خصوصاً بانک اطلاعات بسته‌بندی سپاه، با نشریات خوبی که به نمایش گذاشته بودند، نویددهنده تحول و توجه به بسته‌بندی در کشور ما می‌باشد.

شرکتهای چاپ و تولیدکننده دستگاههای چاپ، نمایش خوبی از دستگاهها و خدمات خود داشتند. انواع دستگاههای چاپگر، جرقه‌زن، دستگاههای طراحی و قبل از آن، دستگاههای حکاکی، ساخت مهر و کلیشه، دستگاههای چاپ روی نایلون، نایلکس، سلفون و ترسیافون مجهز به سیستمهای کامپیوتربی در طراحی و کلیشه‌سازی وجود داشت. لوازم صحفی، لیتوگرافی، سیلک اسکرین و پخش مرکب، ماشینهای چاپ اسکرین مسطح و مدور، ماشینهای برش رول به رول با چشم و بدون چشم به نمایش گذاشته شده بود. ■

بعضی از صاحبان صنایع، فرصت کافی برای دادن توضیحات به مراجعین پیدا نمی‌کردند. در حالی که می‌توانستند مشخصات ماشین آلات را در یک تابلو، در کنار ماشین نصب نمایند. ماشینهای بسته‌بندی به طور ناقص به نمایش گذاشته شده بود و از خطوط آماده‌سازی مواد بسته‌بندی، خصوصاً مواد غذایی، خبری نبود و برای هر محصول بسته‌بندی، یک یا دو ماشین نمایش داده شده بود، در حالی که کل خط آماده‌سازی و بسته‌بندی لازم است. شرکتهای خارجی نیز آخرین دستاوردها و تکنولوژیها را در بسته‌بندی به نمایش گذاشته بودند، در حالی که در چاپ، آخرین پدیده‌های چاپهای چند رنگ با بهترین و مدرنترین چاپگرهای چهار

تا شش رنگ نمایش داده شده بود. شرکتهای عرضه کننده خدمات بسته‌بندی کارتون در تهران، کرج و مشهد در چندین غرفه به چشم می‌خوردند و کارتهای جالبی را نمایش داده بودند اما در غرفه‌ها و در بروشورها مشخصات هر کارتون از نظر حجم، وزن، استقامت و قیمت مشخص نشده بود. صنعت پلیمر و پلاستیک از پیشرفت خوبی در تیوب، حباب پلاستیکی، رول پاکت، کیسه توری، روکش، سبدهای ده کیلویی که مشکل حمل و نقل را کمتر نموده، برخوردار بود و نشان می‌داد که در کشور، در این زمینه پیشرفت‌هایی شده است. بروشورهای این غرفه‌ها گویا و اطلاعات آنها کامل بود. به جز تهران از شیراز و همدان هم شرکتهای فعالی حضور داشتند. غرفه‌های انواع چسب، از پیشرفت خوبی برخوردار بود و همچنین اتیکت نیز دارای وضع خوبی بود.

اسفندماه سال ۱۳۷۶، شاهد چندین نمایشگاه از جمله نمایشگاه ماشین آلات چاپ و بسته‌بندی از هشتم تا دوازدهم بودیم. مرکز توسعه صادرات با همت مشاوران نمایشگاههای بین‌المللی اقدام به برپایی نمایشگاه مهم چاپ و بسته‌بندی با حضور تعداد زیادی از شرکتهای داخلی و خارجی در محل دائمی نمایشگاهها نموده بود.

در رابطه با ماشینهای بسته‌بندی، شرکتهای مهم داخلی تولیدکننده این ماشین آلات و تعدادی شرکت خارجی حضور داشتند. این شرکتها که تولیدکننده دستگاههای مختلف بسته‌بندی از جمله شرینگ، اسکمین، وکیوم مواد غذایی، بسته‌بندی مایعات، گرانول، پرکن پودر، پرکن مایعات، پرکن پاکت، برچسبزنی تخت و دوار، تیوب پرکن، پرکن مواد خمیری، محلول‌کن پودر، ضدغوفنی، سوپرینگ، بوجاری و توزین بودند، در نمایشگاه با تعدد ماشین آلات به نمایش گذاشته شده و بروشورها، تولیدکنندگان نتوانسته‌اند بودند ماشین آلات خود را آنچنان که لازم است به بازدیدکننده بشناسانند، زیرا بروشورها از نظر شکل ظاهری، جالب اما در محتوای اطلاعات، ضعیف بودند. ■

# شرکت گلندگان

چهارمین نمایشگاه چاپ و  
بسته‌بندی برگزار شد. در این میان  
بسیاری از کله‌ها و پیشنهادهای نوین  
مطرح شده بسیار نکته‌های قابل  
توجهی نیز در آنها یافت می‌شود.  
برخی صحبتها در چهارچوب  
نمایشگاه و بعضی دیگر بحثهایی  
است که صنعت چاپ و صنعت  
بسته‌بندی را در بر می‌گیرد.  
آنچه در ادامه می‌آید صحبتها  
است که هر کدام حاوی نکاتی  
قابل توجه می‌باشد.

## اموال هم استقبال زیادی از سوی مسئولان نشده است.

- این دستگاه می‌تواند انواع کارتهای را بسازد. یک بخش از ماشین‌آلات کاغذ خام را به ورق کارتون تبدیل می‌کند. بخش دیگر خسایعات باقیمانده کاغذ را به کاغذ و مقوا تبدیل می‌کند و بخش دیگر در تبدیل کاغذ فعالیت می‌کند.
- \* نظر شما راجع به برگزاری این نمایشگاه چیست؟
- با توجه به اینکه صنعت بسته‌بندی، یک صنعت استراتژیک است و با توجه به وضعیت اقتصاد فعلی که صادرات غیرنفتی، پایه و اساس اقتصاد کشور می‌باشد، با این حال امسال هم استقبال زیادی از سوی مسئولان نشده است و من بیش از یک یا دو مورد ندیدم که مسئولیت بیاید و مشکلات را جویا شود و نظرات ما را بخواهد.
- \* شما کدام وزارت‌خانه یا شخصی را در قبال مسائل بسته‌بندی، مسئول می‌دانید؟
- به نظر من فرد فرد افرادی که در این کار حضور دارند، مسئولند و نمی‌شود فرد یا سازمان خاصی را مسئول این کار دانست. این صنعت، یک مجموعه‌ای است، مجموعه‌ای از کالاهای مختلف که اگر ما بخواهیم از وزارت‌خانه خاصی نام ببریم، می‌توانیم از وزارت‌خانه‌های بازارگانی، صنایع، اقتصاد و امور دارایی که اینها همه می‌توانند در این کار نقش داشته باشند.
- \* شما تحت پوشش چه تعاوی یا اتحادیه‌ای هستید؟
- تحت پوشش وزارت صنایع
- \* یعنی شما تحت پوشش هیچ اتحادیه‌ای نیستید؟
- اگر اتحادیه‌ای باشد، ما قاعده‌تا تحت پوشش اتحادیه ماشین‌سازان هستیم، ولی این اتحادیه فعالیت خاصی ندارد.
- ما در صورت داشتن تسهیلات مالی و تجهیزات می‌توانیم کل نیاز داخل را بر طرف کنیم زیرا محصولات ما از لحاظ کارآیی و استهلاک و قیمت تمام شده بهتر از نوع خارجی آن در ایران جواب داده و متناسب با تخصص و امکانات و شرایط محیطی اینجا ساخته شده است. البته از دستگاههای خارجی ایده‌برداری شده است ولی با تکنولوژی داخلی ساخته شده است. در واقع ما کپی‌برداری نمی‌کنیم بلکه از آنها ایده می‌گیریم و سپس خدمان آنرا طراحی می‌کنیم، یعنی ما از نظر ابعاد و اندازه و خیلی چیزهای دیگر، تغییراتی در این دستگاهها انجام داده‌ایم و در واقع کیفیت کار بهتر شده است و مواد اولیه مصرف شده در ماشین ما کمتر از ماشین‌آلات خارجی بوده است.
- \* عده‌ترین تولیدکنندۀای این ماشین‌آلات در دنیا چه کشورهایی هستند؟
- اکثر کشورهای صنعتی، ولی معروف‌ترین آنها انگلیس، ژاپن، آلمان و ایتالیا هستند و همچنین کشورهای آسیای شرقی.
- \* آیا شما در فکر گرفتن استاندارد بین‌المللی برای دستگاه خود بوده‌اید؟
- در فکرش بوده‌ایم اما تا به حال اقدامی نکرده‌ایم و یکی از قدمهایی که می‌خواهیم برداریم، همین موضوع است، یعنی با توجه به ساختاری که ماشین‌آلات ما دارند و کاری که روی آنها انجام داده‌ایم، خیلی‌ها تصور می‌کنند که ما از خارج وارد کرده‌ایم و نمایندگی داریم.
- \* این دستگاه، کارتهای چندلا می‌زند؟
- علی‌اکبر کشاورززاده / متولد ۱۳۴۳ لیسانس الکترونیک (شرکت پنسا) \* شما با چه چیزی در نمایشگاه شرکت کردید؟
- با ماشین‌آلات تولید جعبه کارتون.
- \* نمایشگاه را چطور دیده‌اید؟
- خوب بود. با توجه به تبلیغات کم، به صورت نسبی خوب بود، ولی کافی نیست.
- \* آیا روی این ماشین‌آلات قراردادی بسته‌اید؟
- قرارداد قطعی نه، چون روی این ماشین‌آلات قبل از قرارداد بسته شده است ولی خوب احتمال بستن قرارداد خیلی زیاد است.
- \* شما چند سال در این کار سابقه دارید؟
- ۵ سال.
- \* آیا تمام قسمتهای این ماشینها در ایران ساخته می‌شود؟
- بله.
- \* آیا قطعه خارجی دارد؟
- خیر.
- \* آیا از سوی دولت کمکی به شما شده است؟
- از لحاظ تسهیلات مالی خیر و تنها چیزی که ما توانستیم از دولت بگیریم، مجوز ساخت بود.
- \* شما از بد شروع این کار با چه مشکلاتی روبرو شده‌اید؟
- تنها مشکل ما فقط تجهیزات فنی برای ساخت ماشین‌آلات است. این تجهیزات به کسانی داده شده است که دارند این کارها را با ارزش خلی پایینتری انجام می‌دهند، یعنی نیازی که به ماشین‌آلات ما وجود دارد، به ماشین‌آلات دیگر کمتر است. واقعاً هر کالایی به بسته‌بندی نیاز دارد ولی هنوز بسته‌بندی مدرن در ایران جایی ندارد.
- \* شما تصویر می‌کنید که چند درصد از نیاز داخلی را بتوانید بر طرف کنید؟

- \* به نظر شما برای پیشروفت در صنعت چاپ و بسته‌بندی، به خصوص در بسته‌بندی از کجا باید شروع گرد؟
- برای بهبود صنعت بسته‌بندی باید از فن اوریهای بهتر استفاده کرد. صادرات ارتباط مستقیمی با بسته‌بندی دارد و باید این صنعت و چاپهای مربوط به آن در ایران توسعه پیدا کند. در این مورد باید از ابتدای آن شروع گرد.
- انوشیروان سپه‌آرا / ۴۷ ساله لیسانس مدیریت / مدیر فروش و سفارشات شرکت چاپ ایران زمین
- \* نظرتان درباره نحوه برگزاری چهارمین نمایشگاه چاپ و بسته‌بندی چیست؟
- ما پنج دوره است که در این نمایشگاه شرکت می‌کنیم. همیشه در فرمهای ارزیابی که برگزارکننده‌ها می‌دهند، برایشان نوشتۀ ایم که بیشتر کسانی که در اینجا شرکت می‌کنند، واحدهای چاپ و یا خدمات بسته‌بندی هستند ولی اسم این نمایشگاه را همیشه ماشین‌آلات چاپ و بسته‌بندی گذاشته‌اند. حالا شما اگر یک دوری بزرگی، می‌بینید که شاید ۲۰ درصد این نمایشگاه را ماشین‌آلات پوشانده باشد. حالا یا این فرمها را نمی‌خوانند و یا اینکه می‌خوانند و می‌بینند که ما اشتباه نظر می‌دهیم که به آن توجه نمی‌کنند. اما تنها حسن نمایشگاه امسال، این سالن مینما است که واقعًا سالن بسیار شیک و خوبی است. امکانات خوبی دارد. بالا رستوران دارد. سرویسهای بهداشتی آن، اینجا متمرکز هستند. سیستم فراغوانی خیلی خوبی دارد. موذیک خیلی خوبی پخش می‌کند. سالنهای دیگر مشکلات زیادی داشتند. رستورانی در اختیار نداشتند، به جز یک آبدارخانه خیلی کوچک. برای مراجعین، سرویسهای
- حسن بیک / متولد ۱۳۲۲ مسئول شرکت سیستمهای تجارتی \* امسال شما با چه چیزهایی در نمایشگاه شرکت کرده‌اید؟
- با ماشینهای چاپ لیبل، ماشینهای چاپ تمام اتوماتیک لیوان، ماشینهای چاپ سیلک و ماشین لیلی چسبان شرکت کرده‌ایم که همه آنها محصول تایوان هستند.
- \* استقبال چطور بود؟
- در مورد بعضی از ماشینها بد نیست، خوب است.
- \* آیا شما در این نمایشگاه با مشکلاتی روبرو هستید؟
- مشکل خاصی نبوده است، فقط یک مقدار مشکلات حمل و نقل و گمرک بذر عباس بوده است.
- \* من دیدم که ماشینهای شما خیلی دیر به نمایشگاه رسید. دلیل این موضوع چه بوده است؟
- توقف بیش از حد در گمرک نمایشگاه و عدم مسئولیت شرکت حمل و نقل.
- \* به طور کل این نمایشگاه را چگونه ارزیابی می‌کنید؟
- این نمایشگاه خیلی خوب بوده است. ماشینهای جدیدی اورده‌اند و نوآوریهای زیادی شده است و انشا... که ادامه پیدا کند.
- \* شما چه برنامه‌های دیگری برای صنعت چاپ و بسته‌بندی دارید؟
- ما همیشه سعی کرده‌ایم که ماشینها را برای اولین بار در این نمایشگاه عرضه کنیم. اگر هم در آینده فرست داشته باشیم، همین کار را خواهیم کرد که همیشه یک نوآوری کرده باشیم.
- \* تکنولوژی تایوان در رابطه با ماشینهای چاپ و بسته‌بندی در چه سطحی قرار دارد؟
- تکنولوژی تایوان در خاور دور و در این رشته یکی از بهترین ماشین‌آلات شناخته شده است، هم از لحاظ تکنولوژی و هم از نظر کیفیت کار.
- \* نظر شما راجع به این نمایشگاه چیست؟
- از نظر استقبالی که شرکتها و مؤسسه‌های بسته‌بندی کرده‌اند، بسیار عالی است و تا اینجا نسبت به سال قبل بهتر بوده است. سال گذشته در حدود چهل درصد از اهل فن به اینجا آمده بودند، در حالی که امسال این رقم در حدود هشتاد درصد بود.
- \* با توجه به اینکه شما در زمینه فروش کار می‌کنید، حتّماً نقش اطلاعات و اطلاع‌رسانی را خوب می‌دانید. به نظر شما در زمینه نشریه‌ای که روی این موضوع کار کند، چقدر می‌تواند به این امر کمک کند؟
- اگر شما بتوانید از طریق این نشریه، اطلاعاتی، حتّی خیلی جزئی در اختیار علاقه‌مندان چاپ و بسته‌بندی قرار دهید، خوب است زیرا ما هم می‌توانیم راحت‌تر با آنها صحبت کنیم و خودشان خیلی راحت‌تر می‌توانند صحبت‌هاشان را بیان کنند و آن چیزی که در فکرشان هست و می‌خواهند روی بسته‌بندی اجرا کنند، بازگو نمایند.
- \* به نظر شما این اطلاعات باید روزه زمینه‌ای باشد؟
- خوب است بیشتر در زمینه بسته‌بندی باشد. گروهی از مردم آمدند و گفتند که مثلاً این کارتهای چگونه درست شده‌اند و من در پاسخ گفتم که اینها مقوا هستند نه کارتون. همین که مردم این فرق را بدانند، که ابته می‌دانند ولی چون همیشه اسامی را با هم جمع می‌کنند، همه را هستند که می‌خواهند محصولی را می‌تولید کرده‌اند، به صورت بسته‌بندی شده، ارائه دهند و بسته‌بندی خیلی برای آنها مهم است، زیرا آنها به این موضوع پی برده‌اند که بسته‌بندی خوب حدود ۸۰ درصد فروش آنها را بیمه می‌کند.
- سید محسن سجادی / متولد ۱۳۴۱ دبیلم / چاپ اختر شمال
- من حدود هشت سال در زمینه چاپ و تبلیغات و حدود ۴ سال در زمینه بسته‌بندی فعالیت دارم.
- \* چه چیزی را در نمایشگاه ارائه داده‌اید؟
- ما در اینجا یک سری از کارهای چاپ و بسته‌بندی را با کارهای زیادی که روی آنها انجام شده است، ارائه می‌دهیم.
- \* استقبال چطور بود؟
- امسال نسبت به پارسال خیلی بهتر بود و چیزی حدود ۸۰ درصد از افرادی که به اینجا آمده‌اند، هر یک به نحوی با بسته‌بندی ارتباط داشتند، مثلاً در رابطه با بسته‌بندی خشکبار و خرماء بودند و یا حتی بسته‌بندی قطعات کامپیوتر. بعضی هم در رابطه با بسته‌بندی مواد غذایی به خصوص بیسکویت بودند.
- \* دلیل این استقبال را در چه می‌دانید؟
- بیشتر دلیلش را در این می‌بینیم که جامعه از نظر مصرف کردن هر نوع مواد غذایی یا شوینده و مخصوصاً خشکبار سعی می‌کند چیزی را که تهیه می‌کند، داخل بسته‌بندی باشد و اینکه بتوانیم یک زیبایی در آن قسمتی که کالا را قرار می‌دهیم، ایجاد کنیم.
- \* چه مقدار از کارهای شما را بسته‌بندی صادراتی تشکیل می‌دهد؟
- اگر ما فقط بتوانیم نیاز داخل را برطرف کنیم، خیلی هنر کرده‌ایم، چون در حال حاضر خیلی از شرکتها هستند که می‌خواهند محصولی را که تولید کرده‌اند، به صورت بسته‌بندی شده، ارائه دهند و بسته‌بندی خیلی برای آنها مهم است، زیرا آنها به این موضوع پی برده‌اند که بسته‌بندی خوب حدود ۸۰ درصد فروش آنها را بیمه می‌کند.

- هر مجموعه‌ای که تشکیل شود و کمکی کند، ما حاضریم زیر پوشش آنها قرار بگیریم.

\* شما در این راستا چه کاری می‌توانید انجام دهید؟

- به هر صورت آدم می‌تواند هماهنگی ایجاد کند یعنی مثل تمام تشکیلات که اتحادیه‌ای دارند. آدم می‌تواند جمع‌آوری کند و اظهار نظر کند، و این قضیه خیلی کمک می‌کند. اگر این مسئله چاپ بسته‌بندی، یک مجموعه‌ای شود هر کسی تا چار نیست که هر بار برای خودش رنگسازی داشته باشد.

سیلندرسازی داشته باشد، کلیشه‌سازی داشته باشد. به هر حال می‌توان آنها را در یک جا جمع کرد تا کار تخصصی تر شود. هم تیرو و کارگر بیشتری را پرورش می‌دهد و هم نتیجه بهتری دارد.

\* مهمترین مواد اولیه‌ای که شما در رابطه با آن مشکل دارید، چیست؟

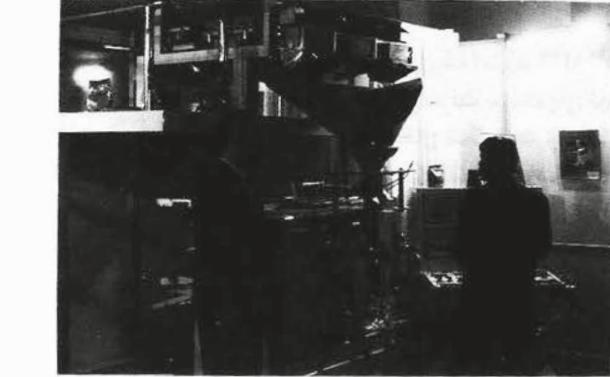
- در درجه اول B.O.P.P. کاغذ. فویل آلومینیوم، حلالها، رزینها، مواد کمکی و چسبهای کمکی که کار می‌کنیم. اکثر مواد ما وارداتی است.

\* شما عضو اتحادیه صنف چاپ هستید؟

- ما عضو این اتحادیه هستیم. من جزئیات را نمی‌دانم (چون مدیر فروش و سفارشات هستم). ولی تا آنجایی که من اطلاع دارم، اتحادیه فقط می‌تواند تأمین‌کننده بعضی از اقلام مورد نیاز واحدهای چاپ آفست باشد، یعنی نمی‌تواند کمکی به ما کند.

\* شما از آنها کمکی خواسته‌اید؟

- بله ما برای آنها نامه نوشته‌ایم. برای آنها نوشته‌ایم که به چه مدادی نیاز داریم ولی تا این ساعت اقدامی برای ورود آن نشده است. مثال فرض بفرمایید ما که خودمان،



این اختلاف قیمت، یک مقدار موجب می‌شود که ما نتوانیم به راحتی جنس وارد کنیم و اگر وارد کنیم، خوب بعضی از واحدهایی که از خارج می‌آورند...

\* یعنی در شغل خود شما، در صنف خود شما کسانی هستند که با دلار سیصد تومان...

- خیر واحدهایی که با ما در ارتباط هستند، کارخانجات تولید مواد غذایی، دارای امکاناتی هستند که با دلار سیصد تومان، جنس چاپی آماده می‌آورند. سپس به ما مراجعه می‌کنند و قیمت یک لفاف آماده چاپی را می‌گیرند. وقتی بحث می‌کنیم، قیمت را بر سیصد تومان تقسیم می‌کنند. برای مثال؛ می‌گویند هفت دلار (از خارج پنج دلار می‌خرند)، یعنی اختلاف قیمت برای ما ایجاد مشکل کرده است. آنها دلار را از خارج سیصد تومان می‌گیرند و برای ما که می‌خواهیم موادش را بیاوریم، پانصد و پنجاه تومان می‌گیرند.

\* شما تحت پوشش چه اتحادیه‌ای هستید؟

- ما خودمان هم دقیقاً نمی‌دانیم. ما در برخی از موارد، تحت پوشش وزارت ارشاد هستیم و برخی موارد، تحت پوشش وزارت صنایع هستیم. \* اگر تعاوی به نام «صنایع بسته‌بندی» تشکیل شود، فکر می‌کنید که شما زیر مجموعه آنها قرار خواهید گرفت؟

B.O.P.P. می‌رود و دیگر به این توجه نداریم که این برای کدام محصلو و برای کدام آب و هوا مناسب است. همیشه اطلاعات در این خصوص، ضعیف است، یعنی اطلاعات مصرف‌کنندگان. آنها پی‌گیر این قضیه نیستند که چه لفافی برای چه محصولی مناسب است.

\* در کار خود (چاپ بسته‌بندی)، اغلب با چه مشکلاتی رو به رو هستید؟

- مشکل، مواد اولیه مورد نیازمان است.

\* مواد اولیه در ایران وجود ندارد؟

- خیر، نو درصد آن وجود ندارد.

\* از کجا وارد می‌شود؟

- بیشتر از کشورهای اروپایی و یا احتمالاً به صورت واسطه‌ای از طریق بلوک شرق و کشورهای آسیای میانه.

\* مشکل آن چیست؟ نایاب است یا گران؟

- فراوان است ولی خوب همه با مشکلات ارزی آن رو به رو هستیم. ما الان یک مشکل داریم که بسیاری از تولیدکنندگان از دلار سیصد تومانی استفاده می‌کنند حال به عنوان صادرات یا به هر عنوان دیگر. وقتی آدم قیمت می‌گیرد، برای خودش به دلار سیصد تومان محاسبه می‌کند، در حالی که برای ما الان ارزش واقعی یک دلار حدود پانصد و چهل تومان است.

بهداشتی در چند کیلومتری قرار داشت. به هر حال این سالن به نظر من، سالن بسیار ایده‌آل و خوبی برای برگزاری این نمایشگاه است.

\* با توجه به اینکه کار شما مربوط به آن بخش از چاپ است که به چاپ بسته‌بندی مربوط می‌شود، نظرتان در رابطه با ماهیت وجودی نمایشگاه چاپ و بسته‌بندی چیست و بازدهی آن را چطور می‌بینید؟

- حداقل بازدهی که این نمایشگاه دارد، اعلام حضور و موجودیت واحدهای تولیدی است. حال اگر بازدهی مادی هم نداشته باشد، حداقل این است که شاید بتوان گفت خیلی از مسئولین ما از وجود خیلی از واحدهای تولیدی بی‌اطلاع هستند. به عنوان مثال نمی‌دانند که این لفاف در ایران تولید می‌شود و یا فلان ماشین در ایران وجود دارد. حداقل این است که آقایان می‌آیند، می‌بینند و درد دلها را می‌شوند و امیدواریم که یک راهگشایی هم برای ما باشد. به خصوص برای ادامه کار نیاز ما بیشتر به پشتواهه دولت است. ما با حضور در این نمایشگاه به دنبال پیدا کردن مشتری داخلی نیستیم. البته دلمان می‌خواهد یک مشتری خوب داشته باشیم، ولی بیشتر دوست داریم که مسئولین بیشتر با مشکلات واحدهای تولیدی آشنا شوند و در رفع آنها قدم بردارند.

\* منشاً معضل بسته‌بندی را به طور کلی در ایران از کجا می‌دانید؟

- من فکر می‌کنم عدم آشنایی به شهرهای مختلف و به آب و هوای مختلف و نوع بسته‌بندیها را می‌توان نام برد. من دیروز با مرکز لجستیک سپاه صحبتی داشتم. آنها در حال کردن بسته‌بندی هستند. مثلاً وقتی B.O.P.P. در بازار فراوان می‌شود، دیگر همه بسته‌بندیها روی

پاپ و بسته‌بندی نمایشگاه طلب می‌کنند

**اگر ما فقط بتوانیم  
نیاز داخل را  
بر طرف کنیم، خیلی  
هنر کرده ایم...**

**برای ببود صنعت  
بسته بندی باید از  
فن آوریهای بهتر  
استفاده کرد.**

**... خیلی از مسؤولان  
ما از وجود خیلی از  
واحدهای تولیدی  
بن اطلاع هستند.**

**دلمان می خواهد  
یک مشتری حوب  
داشته باشیم، ولی  
بیشتر دوست داریم  
که مسؤولین بیشتر با  
مشکلات واحدهای  
تولیدی آشنا شوند...**

**هر مجموعه‌ای که  
تشکیل شود و کمکی  
کند، ما حاضریم زیر  
پوشش آنها قرار  
بگیریم.**

**بکدفعه قیمت B.O.P.P  
در بازار ایران حتی از  
قیمت ان در اروپا هم  
پایینتر آمد...**

- علی بیکنژاد / متولد ۱۳۳۴ فوق لیسانس مدیریت صنعتی رئیس مرکز طراحی و ساخت ماشین تراکتور سازی ایران مسئول ساخت ماشین آلات صنایع تبدیلی در تراکتور سازی ایران \* استقبال از این محصول شما چطور بود؟ - استقبال خیلی خوب بود. مشتریان زیادی داشتیم ولی چون اولین بار است که در ایران چنین ماشینی ساخته شده، بازدید کنندگان تلاش داشتند بدانند که این ماشینهای ما کیفیتشان در چه حدی است، ما از هر نظر تضمین می‌دهیم ماشین ما یک سال گارانتی دارد، همه قطعات مشکلی را در رابطه با این ماشین حساس نخواهند کرد.
- \* شما چند سال سابقه ساخت ماشین آلات بسته بندی دارید؟ - ما از سه سال قبل این کار را شروع کردیم و همه طرحهای خارجی را مورد بررسی قرار دادیم و در مورد ماشینی هم که ساخته ایم سعی کردیم از هر نظر طرح دستگاههای خارجی را برداشته باشیم و آن را در مرکز طراحی و ساخت ماشینمان مورد بررسی قرار دهیم تا ماشین ایده‌آلی برای مشتریان بسازیم.
- \* چهارمین نمایشگاه بسته بندی را چطور دیدید؟
- ما بیشتر با وزارت صنایع و وزارت ارشاد ارتباط داریم، بعد \* آیا برای شما پیش آمده است که کاری را چاپ کنید و این کار بروود در کشورهای خارجی و یا توسط استاندارد، اشکالی از آن گرفته شود و برگردد؟ - خیر، البته ما چند مرحله هم غیرمستقیم جنس وارد کردیم. مثل ۳ از ارمنستان چند بار برای ما سفارش آوردن برای چاپ لفاف قهوه، که اینجا چاپ کردیم و برداشت آنجا بسته بندی کردند. ما به طور غیرمستقیم در صادرات نقش داریم. لفافش از ماست، داخلش از آنهاست. ما سعی می‌کنیم که استانداردها را رعایت کنیم. البته هنوز استانداردهای مدونی را برای این کار در نظر نگرفتند. ما خودمان، یک چیزهایی را می‌دانیم، ولی آن مرجوع شدن به خاطر چاپ، نه چنین موردی نبوده است.
- \* بزرگترین رقبای شما در کشورهای همسایه ما کدام هستند؟ - البته ما نمی‌خواهیم اسمشان را رقباً بگذاریم. ما همکار داریم. الان به خاطر همان مسائلی که عرض کردم، ترکیه بازار بسیار خوبی را در ایران برای خودش باز کرده است و من فکر می‌کنم که این ترکیه‌ای که الان ترکیه شده است، از بنی‌نظمی ما استفاده کرده و ترکیه شد، ولی ما خیلی از آنها جلوتر بودیم و هستیم و خواهیم شد.
- \* شما مسائل مربوط به بسته بندی را در کجاها دنبال می‌کنید؟ - ما در کارخانه خودمان مرکز تحقیقات و توسعه داریم و اینها مرتب با شرکتهای خارجی در ارتباط هستند، از طریق نشریات ماهانه‌ای که دارند و برای ما مرتب می‌آید و همین طور بخش فنی ما حداقل سالی سه چهار نوبت به خارج مراجعت می‌کنند و آخرین اطلاعات را می‌گیرند و در اینجا برای ما پیاده می‌کنند.



استفاده شود، بحث و صحبت شود (با صنعت کار اینجا که در بسته‌بندی کار می‌کنید) تا آنرا بهینه کنند و بتوانند بسته‌بندی مرغوبتری ارائه بدنهند. به نظر من ما تازه‌القبای بسته‌بندی را شروع کردیم. خیلی کار دارد تا بسته‌بندی عالی بشود.

\* شما تحت پوشش چه تعاوی‌یا اتحادیه هستید؟

- متأسفانه ما نه اتحادیه داریم و نه تعاوی و مستقل عمل می‌کنیم چون بخصوص کار ما که تولید فوم بسته‌بندی (که همین فومهای ضربه‌گیر است) تا حالانه اتحادیه و نه صنفی داشته است.

\* فکر می‌کنید وجود یک تعاوی برای بسته‌بندی چقدر می‌تواند مؤثر باشد؟

- البته تعاوی می‌تواند خیلی کمک بکند. اگر تعاوی اطلاعات و کمکهای لازم را در اختیار افرادی که بسته‌بندی انجام می‌دهند قرار دهد می‌تواند خیلی ففید باشد اما اگر صرف اینکه نام اتحادیه باشد و یک حالت تشکیلاتی باشد بهتر است ایجاد نشود تا وقت بقیه گرفته نشود.

\* وجود یک نشریه چطور؟

- نشریه به نظر من یک از رسانه‌های گروهی بسیار خوب است که در اقصی نقاط کشور به راحتی می‌تواند در اختیار همه قرار بگیرد و نقطه نظرات را به خوبی منعکس کند هر یک وسیله ارتباطی بسیار عالی است حتی می‌توان گفت از خیلی از این اتحادیه‌ها (البته اگر متنظر از تعاوی قسمتهای کمک‌رسانی اش باشد) بهتر است. ولی از لحاظ اطلاع رسانی و همین نشریه چاپ و بسته‌بندی می‌تواند خیلی کمک باشد بخصوص که بتواند تمام فیلدهای کاری و رشته‌های کاری را پوشش بدهد و مطالب علمی در آن نوشتہ بشود و تحقیقات علمی در آنها منعکس شود تا بتواند کمک کند.

لحاظ بعد معنوی یعنی اینکه شکیل و بازار پسند باشد و از لحاظ اروگونومی و مسائلی که می‌تواند در حمل و نقل کالا برای سهولت امر و شکیل بودن و نفاط طلایی را در نظر گرفتن، مورد استفاده قرار بگیرد.

\* استقبال چطور بود؟

- خیلی خوب

\* چند سال در این کار سابقه دارید؟

- حدود هجده سال

\* نمایشگاه امسال را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

- خیلی خوب بود از لحاظ مدیریت نمایشگاهی. تسهیلات لازم را فراهم کرده بودند سرویس خوب داده بودند و از لحاظ شرکت کننده‌ها هم که محصولات جدیدی آورده بودند

چون مشکلی که ما در ایران داریم در واقع عدم بانک اطلاعاتی است، به دلیل اینکه بیشتر، کارگاهی اداره می‌شود، افراد، امکان دستیابی به اطلاعات را ندارند. خیلی از تولیدات انجام می‌شود که می‌تواند به صورت یک زنجیره‌ای درآید که برای تکامل کالاهای بعدی مؤثر است. این نمایشگاه هم می‌تواند کمک کند تا بدانیم امکانات کشور در بکارگیری منابع چطور می‌تواند استفاده شود.

\* با توجه به اینکه شما هم دست‌اندرکار بخش بسته‌بندی هستید. وضعیت صنعت بسته‌بندی را چطور ارزیابی می‌کنید؟

- البته بسته‌بندی در ایران مشکل زیاد دارد، خیلی ضعیف است. یکی اینکه علمی انجام نمی‌شود، دوم اینکه تکنولوژی در حد بالایی نیست. مسئله بعدی تنوع اجنباس است که هنوز در واقع علم بسته‌بندی در ایران آن طور که باید علم بسته‌بندی آنطوری که لازم است، جانیقتاده و احتیاج است که در مورد هر کالایی

- نمایشگاه در کل خوب بود خوشبختانه اغلب شرکت کننده‌گان داخلی بودند، ماشینهای خوبی ساخته بودند امیدوارم بهتر از من باشد و از ورود اقلام خارجی جلوگیری شود.

\* صنعت بسته‌بندی ایران را شما چطور ارزیابی می‌کنید؟

- آن طور که باید فرهنگ بسته‌بندی و استاندارد آن مدنظر قرار بگیرد نیست ولی ما آزویمان این است به روزی برسیم که همه مصرف کننده‌ها و تولید کننده‌ها استانداردهای بین‌المللی داشته باشند. چون در نهایت هر چه ما ماشین بسازیم همه جا پر می‌شود. ما باید به فکر صادرات باشیم و این جا همه ما باید دست به دست هم بدهیم نه اینکه با هم رقابت کنیم باید یار و یاور هم باشیم. ماشین سازها باید ما هم همکاری بکنند.

\* شما در کار ماشین سازی و ماشین الات بسته‌بندی عمدتاً با چه مشکلاتی رو برو هستیم؟

- در ساخت ماشین الات هیچ مشکلی نداریم به شرطی که فرهنگ بسته‌بندی رایج شود و بسته‌ها بر اساس استاندارد ارائه شوند.

■ علی امامی / متولد ۱۳۴۰  
 فوق لیسانس مدیریت  
 دست‌اندرکار بخش بسته‌بندی  
 هستید. وضعیت صنعت بسته‌بندی را چطور ارزیابی می‌کنید؟

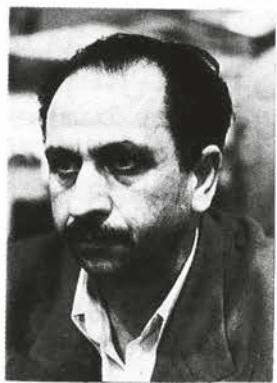
- البته بسته‌بندی در ایران مشکل فرکت کرده است که در واقع قسمت فینیشینگ (یا یانی) کارخانه‌ها است کارخانجات محصولاتشان را که تولید می‌کنند. آنها را در این فومها بسته‌بندی می‌کنند، به دو دلیل یک حفاظت فیزیکی تا کالاهای به سلامت به مقصد برسد و به دست مصرف کننده نهایی برسد، دوم از

## ماشین‌سازها باید با هم همکاری بکنند.

## ... خوب اعلام نکردن و ما خیلی باعجهله توائیتم برأی نمایشگاه اقدام کنیم.

## ... متأسفانه بسته‌بندی هنوز هیچ اتخاذیه‌ای ندارد.

## ... این نمایشگاه کمک می‌کند تا بدانیم امکانات کشور در بکارگیری منابع چطور باید استفاده شود.



\* فکر می‌کنید که اشکال کار کجاست؟  
- باید بینیم دولت به چه صورت است.  
\* چه نهاد یا سازمان یا ارگانی را در این قبال مسئول می‌دانید؟  
- همه آنها.  
\* ماشینهای شما کاملاً ساخت ایران است؟  
- بله کاملاً ساخت ایران است.  
\* از چه سالی شروع به این کار کردید؟  
- از سال ۶۹ شروع به عرضه محصولات خودمان کردیم.  
\* برفرض اینکه صنعت بسته‌بندی پریاتر و فعالتر شود و فله فروشی از بین برود، آیا شما می‌توانید جوابگوی خواست داخل باشید؟  
- کاملاً. وقتی تقاضا باشد، عرضه هم بالا می‌رود. وقتی فرهنگ بسته‌بندی بالا برود و تقاضا برای بسته‌بندی زیاد شود، ما هم خودمان را تطبیق می‌دهیم و افزایش تولید می‌کنیم.  
\* آیا ماشینهای شما، استانداردهای خاص یا جوایز خاصی را برده است؟  
- کار ما تحت استاندارد وزارت صنایع است. ما در مسابقاتی شرکت نکردیم که جوابی به خصوصی را ببریم، لیکن کیفیت محصولات ما به گونه‌ای بوده است که هر وقت در نمایشگاهها شرکت کردایم، تقدیرنامه گرفته‌ایم.

\* استقبال چطور بود؟  
- استقبال به نسبت نمایشگاههای قبل، خیلی خیلی بیشتر بوده است. امکاناتی که سالن ۴۴ در اختیار بازدیدکنندگان و غرفه‌دارها گذاشت، به نسبت سالنهای سال گذشته خیلی بهتر بوده است.  
■ شاهرخ مرادی / متولد سال ۱۳۴۷ دیپلم / مستول امورمالی این ماشین \* امسال شما با چه چیزی در نمایشگاه شرکت کردید؟  
- با کلیه محصولاتی که داشتیم شامل دستگاه بسته‌بندی پودر و ادویه‌جات، دستگاه بسته‌بندی گرانول، بالابر مخصوص دستگاه بسته‌بندی ماکارونی اسپاگتی.  
\* ظرفیت تولید شما چقدر است؟  
- ماهیانه چهار دستگاه  
\* استقبال از ماشین‌آلات شما چطور بود؟  
- بد نبوده است. اکثر کسانی که آمدند، در کار بسته‌بندی بودند و می‌خواستند کار بسته‌بندی را شروع کنند و از این لحاظ خوب بوده است.  
\* دورنمای صنعت بسته‌بندی را چطور می‌بینید؟  
- به اقتصاد ایران بستگی دارد. اگر اقتصاد ایران درست شود، آن هم خوب می‌شود.

در ارتباط با قسمتهاي ديگر، ما برای اولين بار اسکنر A3 خودمان را آورده‌ایم که امکان اسکن کردن نگاتیو هم در این دستگاه وجود دارد. در کنار آن، چاپگرهای جوهرا فشان با سیستم Piezo است که خود اپسون سازنده این چاپگرهای مختصر این سیستم بوده است و کیفیت و رنگ را به حد اعلای خود رسانده است. به این صورت که می‌توانیم شانزده میلیون ترکیب رنگ می‌توان با استفاده از این سیستم داشته باشیم. با استفاده از این سیستم Piezo، عمر هد دستگاه شما طولانی می‌شود و نیازی به تعویض آن نیست. ما نمونه خاصی از دستگاههای فتوکپی را هم در اینجا ارائه کردیم. ما توانستیم با کمک پرسنل فنی L.C.D شرکت، صفحه راهنمای فتوکپی که به صورت نوشتاری و تصویری است را به زبان فارسی ترجمه کنیم. به این ترتیب، استفاده کامل از دستگاه برای کسی که زبان فارسی را در حد خواندن و نوشتن بلد است، امکان پذیر خواهد بود. تصویری که در عالمه مردم از دستگاههای کپی به وجود آمده، به صورت یک جعبه سیاه است، اما الان با این نوآوری، امکان استفاده از این دستگاه برای همه افراد با سینم مختلف به وجود آمده است. خود دستگاه دارای سرعت کپی بالایی است ولی با امکانی که ما ایجاد کردیم، برای یک چه هفت هشت ساله هم قابل استفاده است.

\* با توجه به اینکه شما در این کار سابقه زیادی دارید و کار را به صورت تخصصی دنبال می‌کنید حاضرید با چنین کانونهای علمی همکاری علمی کنید؟  
- با کمال میل، کاملاً علاقه‌مند هستم اگر بتوانم به هر حال به صورت همکار می‌توانم در خدمتتان باشم.

■ سasan حربی / متولد ۱۳۴۲ لیسانس مدیریت / سپریست مدیران کالا در شرکت مرکز ماشینهای اداری \* امسال با چه محصولاتی در نمایشگاه شرکت کردید؟

- کمال‌الهایی که ما امسال عرضه کردیم علاوه بر قسمت مربوط به دوربین دیجیتال که در واقع چاپگر مخصوص چاپ عکس و اسکنر نگاتیو عکس بود، قسمتهاي ديگر در رابطه با چاپگرهای اپسون، همینطور دستگاههای فتوکپی شارپ که نماینده انحصاری آن هستیم.

\* امسال شما چه تکنولوژی جدیدی را برای اولین بار آورده‌اید؟  
- تکنولوژی دوربین دیجیتال اپسون به همراه چاپگر عکس، که در ارتباط با چاپ عکسها مطرح شده است. یعنی بدون نیاز به فیلم، بدون نیاز به چاپخانه و بدون نیاز به اینکه شما به محلی برای تکثیر عکستان مراجعه کنید، حتی در منزل خیلی راحت این امکان را با وضوح خیلی بالا می‌توانید داشته باشید.

# کمال‌الهایی پرینت نهاد

ما هشت سال است  
که در حال کار کردن  
هستیم و تاکنون  
نتوانسته‌ایم دیناری از  
تسهیلات یانکها  
استفاده کنیم.

## ما وزارت صنایع را مسئول می‌دانیم.

- با ماشین آلات چاپ و دوخت، چاپ فلکسو (فلکسو). ماشین چاپ ما در دو رنگ است اما بر طبق نیاز مشتری می‌توانیم چاپ چهار رنگ و شش رنگ هم تحویلشان بدیم. تا الان دو دستگاه به زاهدان و دو دستگاه را به تهران فروخته‌ایم و چند دستگاه هم در مشهد فعال هستند. ما از سال هفتاد وارد این کار شده‌ایم و برای اولین بار است که به نمایشگاه آمدہ‌ایم. استقبال واقعاً خوب بوده است. با توجه به برفی که در بیرون بود و آن کسانی که به این چیزها نیاز داشتند، تشریف آورده‌اند. \* در رابطه با ساخت دستگاهها با

چه مشکلاتی روبرو هستید؟  
- مشکلات تا حدودی از لحاظ لوازم بوده است از قبیل لوازم ساخت، مثل

فرز یا قطعات کوچک.

\* همه قطعات این دستگاه را  
خودتان ساخته‌اید؟  
- بله، کاملاً.

\* سیلندر آنیلوکس را هم خودتان ساخته‌اید؟  
- خیر، آن سیلندر را نه، چون ما از سیلندرها استفاده نمی‌کنیم. سیلندرهای ما را شرکت آپادانا ترا می‌زند.

\* آیا از نمایشگاه راضی بودید؟  
- بله، خیلی خوب بوده است و ما در سالهای بعد هم شرکت می‌کنیم.

\* وضعیت بسته‌بندی ایران را چگونه می‌بینید؟

سازندگان ماشین آلات  
بسته‌بندی باید  
حمایت شوند تا این  
صنعت تازه، رونق پیدا  
کند و صادراتی هم از  
طریق بسته‌بندی  
داشته باشیم.

... آنها بی که  
ماشین آلات سنگین را  
می‌آورند نیز  
نمی‌توانند جوابگوی  
همه واحدهای تولید  
باشند.

## ... لازمه توسعه... بودجه است...

... اول، و کما بیش  
در حال، برخی از  
مسئولین و  
وزارت‌خانه‌های ذیریط  
هنوز نتوانسته‌اند  
قبول کنند که  
بسته‌بندی و تولید،  
مکمل هم هستند.

\* نظرتان درباره برپایی این  
نمایشگاه چیست؟

- خوب است، فقط خوب اعلام  
نکردد و ما خیلی باعجله توانستیم  
برای نمایشگاه اقدام کنیم. زمان  
نمایشگاه در پایان سال خوب است،  
چراکه بعضی از افراد برای سال بعد،  
سرمایه‌گذاری می‌کنند. به هر حال  
برای خوب برپا کردن آن زحمت  
کشیده‌اند و دستشان درد نکند، ولی  
خوب بالآخره یک سری کاستیها هم  
هست.

\* آیا مواد هم آورده‌اید؟  
- بله، مواد مربوط به ساخت  
شابلهای سیلک هم آورده‌ایم، ولی

در معرض دید نیست. محصول  
جدیدمان، رنگهای آلمانی است که  
با آلمان مشارکت انجام می‌دهیم،

یعنی مواد اولیه را از آنها می‌گیریم و  
خودمان در کارخانه قسم تولید  
می‌کنیم (سابقاً این کار به صورت  
نمایندگی بوده است) که همان  
کیفیت رنگهای آلمانی را دارد، اما با  
قیمت خیلی پایینتر و ارزانتری ارائه  
می‌شود.

\* سیستمهای چاپ شما، از جمله  
سیستمهایی هستند که جزء چاپ  
بسته‌بندی محسوب می‌شوند،

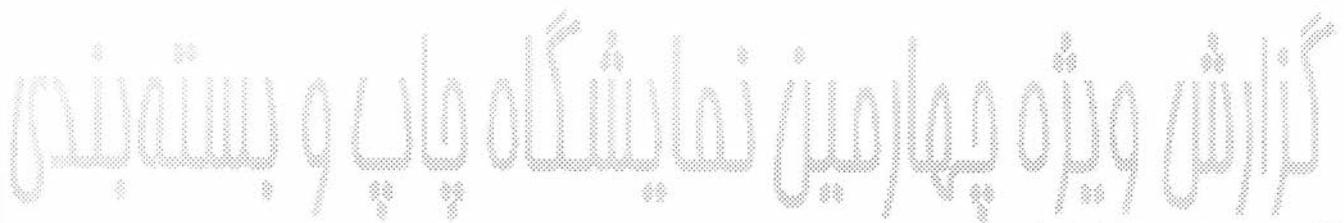
دیدگاه شما درباره چاپ بسته‌بندی  
و صنایع بسته‌بندی در ایران به چه  
صورت است؟

■ احمد آرطه / متولد سال ۱۳۴۴  
دیپلم فنی / مدیر شرکت سپاس قشم

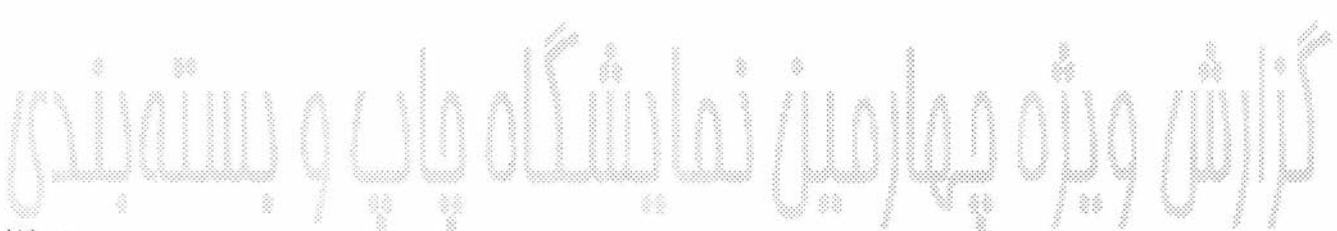
\* امسال با چه محصولاتی در  
نمایشگاه شرکت کردید؟

- با دستگاههایی که تولید کارخانه  
خودمان است. البته تصمیم بر این  
داشتم که دستگاههای چاپ تامپو  
مورب و مسطح و دستگاههای  
چهاررنگ را که محصول تولیدی  
مشارکت با کمپانی کنت کانادا است

را هم به نمایشگاه بیاوریم که



- \* آیا از فروش محصولاتتان راضی هستید؟  
- تقریباً
- \* آیا طرحهایی برای توسعه دارید؟  
- لازمه توسعه، بودجه است که متأسفانه به خاطر کسر بودجه از دولت انتظار داریم که به ما کمک کند و ما بتوانیم از تسهیلات بانکی استفاده کنیم. اگر این مسئله حل شود، ما برنامه هایی داریم.
- \* آیا شما این برنامه ها را برای گرفتن بودجه، به جایی ارائه داده اید؟  
- تقریباً دو سه سال پیش از طریق صنایع به دنبالش رفتیم. به بانک که رفتیم، متأسفانه به خاطر یک مسئله اداری، موفق نشدیم.
- \* نمایشگاه امسال را چطور دیدید؟  
- نمایشگاه کلاً خوب بود ولی مسئلاته که کارشان و اگذاری غرفه و این طور مسائل است، یک مقدار سخت می گیرند. اگر آنها هم بالامایت رفتار کنند، بهتر است.
- \* از چه نظر سخت می گیرند؟  
- از نظر دادن تسهیلات، ابزار و جا، سخت می گیرند.
- اصغر فلاح / ۴۹ ساله / مهندس صنایع فولاد / مدیر عامل شرکت صنایع بسته بندی تهران حلب ساقه کار: بیست سال پخش اعظمی از تولیدات ما هنوز توسط مصرف کننده های داخلی شناخته نشده است و وقتی در فروشگاهها با تولیدات ما روپرتو می شوند، تصور می کنند که آن قوطی در خارج چاپ شده است. این در حالی است که ظرفیت کاری ما، تکمیل است و برای جلب مشتری به اینجا نیامده ایم، اما رسالتی داریم و آن شناساندن فعالیتهایی است که در ایران انجام نمی شود و بسیاری از آن بی اطلاع هستند.
- \* آیا شما اطلاع دارید که در بودجه، یک تبصره تسهیلات وجود دارد که به گفته خود نمایندگان مجلس، شما می توانید از آن قسمت، تسهیلاتی برای حمایت صنایع بسته بندی پیگیرید؟  
- ما قبل ۳ خیلی به دنبال آن رفته ایم اما چون نتوانستیم چیزی به دست بیاوریم، دیگر به دنبال آن نرفتیم. این تسهیلات ابتدا باید به سازندگان معرفی شوند و سپس ما به دنبال آنها برویم. ما حتی از وجود آن بی اطلاع هستیم.
- \* آیا دستگاههایی را که شما می سازید، فروش خارجی هم دارد؟  
- چند بار از دویی و یک شرکت بازرگانی که می خواست برای آسیا میانه صادرات داشته باشد، پیشنهاد داشتیم. متأسفانه به علت مسائل بازرگانی آنها، ما نتوانستیم این پیشنهاد را بپذیریم.
- \* چه مسائلی بوده است؟  
- مسائل گمرکی و یک سری مسائل اداری.
- \* آیا این ماشینی که شما با آن در نمایشگاه شرکت کردید، شبیه سازی نمونه خارجی است یا یک طرح اختراعی است؟  
- ما هیچ وقت نمی آییم روی تحقیقاتی که قبلاً انجام شده و نتیجه گرفته شده است، کار انجام دهیم. بهترین کار این است که ما مشابه سازی کنیم. این کار تقریباً مشابه سازی شده است. ما باید یک شبه بی پیماییم، چون اگر بخواهیم خودمان از صفر شروع کنیم، خیلی زمان می برد.
- خوب است. ما هر وقت در این نمایشگاه شرکت کردیم، بهتر در بازار ایفای نقش کردہ ایم و تقریباً می توان گفت که از شرکت در نمایشگاه راضی هستیم.
- \* از نظر جلب حمایت از دولت، نمایشگاه چقدر تأثیر داشته است؟  
- برای کسانی که کارهای خدماتی در مورد بسته بندی انجام می دهند، خوب بوده است ولی برای ما به آن صورت تا به حال اقدامی نشده است. سازندگان ماشین آلات بسته بندی باید حمایت شوند تا این صنعت تازه، رونق پیدا کند و صادراتی هم از طریق بسته بندی داشته باشیم.
- \* اگر قرار به حمایت از طرف دولت یا ارگانها باشد، شما چه ارگان یا وزارت خانه ای را در این قبال مسئول می دانید؟  
- ما وزارت صنایع را مسئول می دانیم. کلاً آن در ایران دانش فنی ساخت ماشینهای بسته بندی وجود ندارد. همه چیزهایی که الآن می بینید ساخته شده است، سازندگان با کار و تلاش بسی وقفه خودشان، توانستند انجام دهند. وزارت صنایع به ما از لحاظ دانش فنی، هیچ کمکی نکرده است. اگر این کار را کنند، مسلماً کار صنعت بسته بندی در ایران خیلی بالا می رود، یعنی بسته بندی خوب، صادرات خوب و ورود ارز خوبی را هم به دنبال دارد. ما از وزارت صنایع این انتظار را داریم. از بانکها این بیشتری را داریم که تسهیلات بیشتری را در اختیار این سازندگان قرار دهند، چون ماشین باید باشد که به دنبال آن، خدمات بسته بندی هم باشد. ما هشت سال است که در حال کار کردن هستیم و تاکنون نتوانسته ایم دیناری از تسهیلات بانکها استفاده کنیم.
- \* در چه زمینه‌ای؟  
- در زمینه چاپ و بسته بندی، باید دستگاههای خارجی وارد شود، مثلاً این دستگاه کپی از دستگاه یک شرکت تایوانی است و آن می سازیم و به مردم ارائه می دهیم با قیمتی خیلی پایین تر.
- رحیم گرامی / نماینده گروه صنعتی عمودی نیما، سازنده ماشینهای توزین دار
- ضمن تشکر از شما که به فکر پدید آوردن چنین نشریه ای بودید و اینکه کسی باشد که به داد سازندگان این ماشینهای بسته بندی برسد. شرکت ما حدود ۷ تا ۸ سال است که کار خود را شروع کرده است. قبل اکار ما به صورت خدماتی بود و بعد از دو سال تحقیق و بررسی درباره ماشینهای بسته بندی و نوع بسته بندیها، ما این نوع بسته بندی عمودی (توزین دار) را انتخاب کردیم. کارخانه های متعددی این دستگاهها را از ما خریداری کردند که در حال کار هستند.
- \* شما چندمین بار است که در این نمایشگاه شرکت می کنید؟  
- این سومین بار است که در نمایشگاه شرکت می کنیم.
- \* شما امسال با چه محصولاتی شرکت کردید؟  
- با محصولات بسته بندی توزین شرکت کرده ایم که برای بسته بندی چای و چیزی، مورد استفاده قرار می گیرد.
- \* تأثیر این نمایشگاه را در ارتقاء صنایع بسته بندی، تا چه حد می بینید؟



- «زایکن» تولیدکننده دستگاههای چاپ دیجیتال است. همانطور که می‌دانید طی سالهای گذشته، پروسه پیش از چاپ، با آمدن CTF یعنی اینکه ما مستقیماً از کامپیوترها فیلم بگیریم، کوتاهتر شده است. بعد با آمدن CTP یعنی از کامپیوتر به زینک این راه باز هم کوتاهتر شد. یعنی ما مستقیماً می‌توانستیم از کامپیوتر به زینک بررسیم و امروز چاپ دیجیتال به معنی چاپ بدون فیلم و زینک است. یعنی وقتی طراحی ما تمام شد، زدن یک کلید کافیست که چاپ ما شروع شود. سرعت دستگاههای چاپ دیجیتال «زایکن» تا ۶ هزار در ساعت است که با توجه به مسائل دست و پاگیر چاپ افست برای تنظیم رنگها و مسائل دیگر تقریباً سرعت آن می‌تواند با دستگاههای چاپ افست هم برابری کند. ولی اصولاً قصد چاپ دیجیتال در حال حاضر، رقابت با چاپ افست نیست. چاپ دیجیتال برای چاپ با تیراز پایین و کارهای حساس به زمان مناسب است. یعنی اینکه ما برای فردا کارمان را می‌خواهیم. یعنی ده نوع کار سریع را تا یک ساعت دیگر می‌خواهیم که

قبل از یک سمینار یا جلسه آماده شود. زمان هم امروز در رقابت بازار نقش بسیار مهمی را ایفا می‌کند. چاپ دیجیتال هم در میان ابزار چاپ، وسیله‌ای برای پاسخگویی به نیاز سرعت است.

\* فکر می‌کنید چقدر از سیستمی که شما در ایران ارائه کرده‌اید، استقبال شود؟

- این سیستم را چند ماه پیش برای اولین بار در نمایشگاه بین‌المللی عرضه کردیم و این دستگاه در آنجا فروش رفت که در حال حاضر در

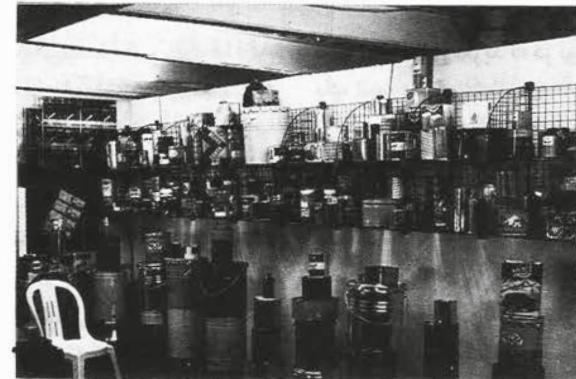
من معتقدم که روی بسته‌بندی محصولات غیرغذایی و بسته‌بندی‌های فلزی هم باید نظارت و کنترل وجود داشته باشد، چرا که در کنار مخارج ارزی کشور، قسمت عمده‌ای از ارز کشور نیز صرف واردات ورق فلز برای قوطی‌سازی می‌شود. البته من فقط صنعت قوطی‌سازی را مثال می‌شود و نمایشگاه را به اصطلاح جا می‌اندازم. من امیدوارم مسئولان درباره بسته‌بندیهای دیگر هم صدق کند. اگر من تولیدکننده قوطی فلزی دقت کافی را در تولید مصنوعات فلزی انجام ندهم، به نوعی به این مملکت، خیانت کرده‌ام، چرا که ارزی را که از این مملکت خارج شده و به جای آن ورق حلبی وارد شده است، ضایع می‌کنم. به نظر من با این صنعت باید

متوجه شده و بهتر آن را بینند. \*

به طور کلی صنعت بسته‌بندی کشور را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

- صنعت بسته‌بندی در هر کشوری از جایگاه خاصی برخوردار است. هر تولیدکننده‌ای برای ارائه قوی علمی تر برخورد کرد و باید در فکر آموزش دست‌اندرکاران این صنعت بود. ضمن اینکه کنترل‌های استاندارد نیز اعمال شود تا چیزی از مواد اولیه، ضایع نشود.

■ مجیدمشیریان (تولد ۱۳۳۳) لیسانس رئیس هیئت مدیره شرکت سیبستان \* شما در کنار این ماشین چاپ «زایکن»، چقدر حضور خود را موقفيت‌آمیز می‌دانید؟



ما با بیش از هشتاد نوع قوطی فلزی که در نوع خود در خاورمیانه، منحصر به فرد می‌باشد، در این نمایشگاه شرکت کرده‌ایم. خوشبختانه هم از سوی عامه مردم و هم از سوی مسئولان خیلی استقبال شد. این استقبال برای ما تشویقی بود که خدمات ما را توجیه می‌کرد.

\* برای بستن درز قوطیها، از چه روشی استفاده می‌کنید؟

- ما از سیستم Overlap (لبه‌های روی هم) استفاده می‌کنیم و این روش فقط برای صنایع غذایی مناسب نیست. قوطیها باید هم که ما می‌سازیم فقط برای صنایع شیمیایی است و برای مواد غذایی مصرف نمی‌شود.

\* در مورد این گونه نمایشگاهها چه نظری دارید؟

- نمایشگاههای تخصصی که در ایران برپا می‌شود، دارای برخی نقاط ضعف هستند. برای مثال بسیاری از افراد، از برپایی این نمایشگاه بی‌اطلاع بودند و می‌گفتند که ما

اصل‌ا در جریان قرار نگرفته‌ایم و این در واقع، ضعف معرفی برپایی یک نمایشگاه در این کشور است. این نمایشگاه یک نمایشگاه بزرگ، متنوع و پربار است و مسئولین هم برای برپایی آن زحمت کشیده‌اند. شرکت‌کنندگان هم شاید ماهها برای آن وقت گذاشته‌اند و کوشش کرده‌اند تا خود را برای نمایشگاه آماده کنند، به خصوص مشکلات حمل و نقل و ترجیح ماشین‌آلات و...، اما در جمع بعد از این همه زحمت، وقتی تبلیغاتی از سوی برگزارکنندگان انجام نشود، طبعاً افراد بسیاری از جمله کسانی که دیدن این نمایشگاه برایشان لازم است، اصل‌ا متوجه برپایی آن نشوند و ممکن است بعد از نمایشگاه باخبر بشوند.

ماهیت آنها ایرانی نباشد. مهم این است که دانش این تکنولوژی به راحتی در اختیار علاوه‌مندان قرار گیرد و مردم این شجاعت را پیدا کنند که وارد دستگاه شوند و بتوانند چیزهایی را خودشان ابداع کنند، یعنی از آن ماهیت اصلی دستگاه سر در بیاورند. حال آیا شما برنامه‌ای دارید که دانش عمومی این دستگاه را به یک نحوی آموزش بدھید، یعنی همه باخبر باشند که به صورت یک راز باقی نماند؟

- دقیقاً درست است، یعنی این مشکلی است که ما داریم، وقتی تکنولوژی وارد شود و به شکل اصولی. من شاهد این بودم که در یکی از ارگانهای دولتی، دستگاهی آورده بودند که این دستگاه از چهار سال پیش کار نمی‌کرد. اگر تکنولوژی وارد شود و دانش لازم آن در حد حمایت ابتدایی یاد گرفته شده باشد. بعد به صورت خودکار، آن کاری را که شما گفتید، طی می‌شود. امروز من شاهد آن بودم که یک آفای سال آخر رشته گرافیک که پایان‌نامه خود را در مورد چاپ دیجیتال می‌گذراند، آمد و اطلاعاتی از ما خواست. من از او دعوت کردم که به شرکت باید چون کاتالوگهای خیلی پرحجمی بابت این قضیه هست و خود این پرسوه، آرام آرام قضیه را حل می‌کند، ولی به شکل خیلی دقیق و مشخص و هدفدار. متوجهانه در هیچ زمینه‌ای ما شاهد جا انداختن این قضایا نیستیم، یعنی آن انگیزه لازم برای این کارها و آن همکاری لازم از چاپ نشریه گرفته تا تبادل اطلاعات هیچ کدام را نداریم و این یک مشکل عمومی است. ما هم راجع به آن ادعایی نداریم ولی سعی می‌کنیم به عنوان نماینده‌ای که دارد، یک تکنولوژی را وارد کشور می‌کنند، به سهم خود یک



و باید در یک حد مشخص و حساب‌شده‌ای تکنولوژی جدید را هم داشته باشیم، چرا که باید با آن آشنا شویم و بتوانیم از نسخه‌های جدیدتر هم استفاده کنیم. اگر ما از تکنولوژی جدید بترسیم، ده سال دیگر، اصلاً نسخه‌های بعدی برای ما قابل فهم نیست. اما اگر پله به پله با آن پیش برویم، دیگر این‌طور نخواهد بود. مثلاً آن مهندس‌های شرکت سیستان به راحتی با کامپیوترهای «اپل میکرتاش» کار می‌کنند چون قبل این شرکت، مرکز اپل بود و شرکت سیستان «اپل میکرتاش» را به ایران آورد. امروز ما بخشی از قطعات کامپیوتر را تولید می‌کنیم و اگر قرار بود از کامپیوتر بترسیم، آن اینجا تبودیم. این دستگاه هم یک کامپیوتر بزرگ است و آن روش استاد شاگردی در اخیانی را که خودشان نیز در همین یک حد بالایی به صورت اتوماتیک زمینه تخصص دارند، فرستادیم تا این دوره را بینند و آقایانی که دستگاه گرفته‌اند افراد فنی در رابطه با چاپ و کامپیوتر هستند و خود این دستگاه کار کند و خوب شاگرد او نیز به همین منوال، منتها در یک سطح بالاتر علمی.

\* به نظر من مهم این نیست که چند ایرانی محدود بتوانند این کار را انجام دهند. ممکن است که

خانه چاپ و طرح، مشغول به کار است. این دستگاه دوم است که آورده‌ایم و استقبال بسیار زیاد است چون این تکنولوژی مورد نیاز و مکمل چاپ افست است و برای کارهای سریع به آن نیاز داریم. البته به خاطر مشکلات اقتصادی جاری ناید انتظار داشت که با قیمت بالای آن فروش زیادی از این دستگاه در اینجا عرضه شود.

\* این دستگاه چند سال است که به بازار آمده است؟

- هفت سال است که دستگاه «زایکن» به بازار آمده است. حدود سه سال دوره آزمایشی را گذرانده و چهار سال است که به طور جدی و حرفة‌ای کار می‌کند و حدود ۱۵۰۰ دستگاه از دو اندازه ۳۲ و ۵۰ سانتی‌متر آن در سرتاسر دنیا فروش رفته است.

\* شما از برپایی چهارمین نمایشگاه راضی هستید؟

- من نمی‌توانم این نمایشگاه را با نمایشگاه بین‌المللی مقایسه کنم. این نمایشگاه بهتری است چون تخصصی است. ما در نمایشگاه بین‌المللی با بازدیدکننده‌های تفریحی و غیر حرفه‌ای مواجه هستیم و با وجود از دحام و شلوغی، بازدیدکننده‌های

اصلی نمی‌توانند به آن سوژه‌ای که می‌خواهند برسند. لذا من فکر می‌کنم این خیلی نمایشگاه بهتری بود و ما بازدیدکننده‌های کمتری نسبت به نمایشگاه بین‌المللی داشتیم ولی با کیفیت خیلی بالاتر. یعنی ما ارتباط خیلی بهتری با خبرگان عرصه چاپ و گرافیستهای ایرانی برقرار کردیم. همچنین برخی از مسئولان بلندپایه از طرف کردند و به اینجا تشریف آوردند. من در مجموع نمایشگاه را خیلی موفق می‌بینم.

# بازدیدگان بازدیدگان

\* نظر شما در رابطه با چهارمین نمایشگاه بین المللی چیست؟

- نمایشگاه خوبی است. امیدوارم هرچه جلوتر می‌رود، پیشرفت‌های تو و بهتر شود و امیدوارم که نشریات و مجلاتی که در رابطه با چاپ هستند، درباره این نمایشگاه با دیدگاهی باز، مقاله بنویسند و این مطالب را به مردم بشناسانند و به دست مردم برسانند چون هنوز در ایران روی این قضیه، خیلی جای کار وجود دارد و تا به حال کار نشده است و امیدوارم که در آینده روی آن کار شود.

■ بهشید مرکزی / متولد ۱۳۴۲

لیسانس گرافیست

\* به دنبال چه چیزی به این نمایشگاه آمدید؟

- چون حرفه ما با چاپ ارتباط مستقیم دارد و به اصطلاح نقش اساسی را ایفا می‌کند. این است که آمدم تا با پیشرفت‌های ترین تکنولوژی آشنا شوم و از آنها بهره گیرم.

\* آیا آن چیزی را که دنبالش بودید، به دست آوردید؟

- از لحاظ پرینت و چاپهای دیجیتال هنوز در ایران به شکلی که بتوانند خدمات گسترده‌ای بدنه و وجود ندارد یعنی کاغذشان محدود است و محدودیتی خاص وجود دارد. نمی‌دانم کی بر طرف شود ولی از لحاظ دستگاههای دیگر چاپی که همیشه با آنها کار می‌کردیم، خوب با شرکتهای مختلف دیگری آشنا شدم.

\* به نظر شما ما در بسته‌بندی مشکل داریم؟

- بله من فکر می‌کنم خیلی مشکل باشد. بخصوص در بسته‌های سلفونی که کیفیت بالایی ندارند.

■ محمد سلطانی / ۴۵ ساله

متخصص پیش از چاپ

\* به دنبال چه چیزی به این

نمایشگاه آمدید؟

- برای بازدید دستگاههایی که به ایران آورده‌اند، آمده‌ام تا از تکنولوژیهای جدیدی که آمده است، دیدن کنم.

\* به آنچه که دنبالش بودید، رسیدید؟

- خوشبختانه همه چیز در ایران به نحو احسن می‌آید ولی متأسفانه کسانی که عامل توزیع این دستگاهها هستند یا نمایندگی‌شان را دارند، آدمهایی هستند که با شیوه خاص (شیوه فروش) یک کاری را دنبال می‌کنند و هنوز با یک شیوه بسته فکر می‌کنند. انگار که در

دنیای ۱۰۰ سال پیش قرار گرفته‌ایم. اطلاعات گنگی به این و آن می‌دهند و فکر می‌کنند که همه بی اطلاع هستند، حتی از دادن یک کاتالوگ درین دارند. بته مشکل این نیست که چرا کاتالوگ نمی‌دهند.

آنقدر افراد غیر متخصص آمده‌اند و کاتالوگ گرفته‌اند که وقتی یک فرد متخصص مراجعه می‌کند و اطلاعات واقعی می‌خواهد، از اوانه اطلاعات کامل ابا دارند. حتی نمی‌خواهند کاتالوگ را بدene.

فتوكپی تهیه می‌کنند و می‌دهند.

دستگاههای خوبی در نمایشگاه هست. در رابطه با صنایع چاپ، خیلی چیزهای پیشرفت‌هایی آورده‌اند.

\* چه قسمتهای از نمایشگاه بیشتر

نظر شما را جلب کرد؟

- من بیشتر غرفه زایکن را دیدم.

فوجی و شرکت کداک (دیدآرا)

بهترین دستگاه موجود در نمایشگاه را داشتند. من خواستم اینها را بازدید کنم چون در رشتہ کاری خودم است.

■ کوک طاهیار / متولد ۱۳۴۵

فوق لیسانس گرافیک

\* شما به دنبال چه چیزی به این

نمایشگاه آمدید؟

- به دنبال همه چیز، هر چه مربوط به بسته‌بندی و چاپ باشد.

\* به آن رسیدید؟

- تا حدودی

\* چرا تا حدودی؟

- آن طور که می‌خواستم خیر، همه خدماتشان را معرفی کردد ولی چگونگی کارشان را معرفی نکردم. اکثریت این طور بوده‌اند و یا مثلاً دستگاه بزرگی را آورده‌اند که از اشرف به آن عاجزیم و توضیح آن در وقت چنین نمایشگاهی نمی‌گنجد.

\* شما در خواست اطلاعات بیشتر

رامطوح کردید؟

- بله، البته کسانی که مسئول غرفه هستند، اکثرآ فقط در اینجا هستند تا مسئول باشند و اطلاعات کامل را ندارند. آنها می‌گفتند به شرکت بیایید تا توضیح بدهیم و یا حوصله جواب دادن نداشتند.

یک مشکل دیگری که بود، توزیع بروشور و کاتالوگ و کارت ویزیشن مسئول تهدید یا مشروط بود. وقتی کسی بروشور می‌خواست، می‌گفتند که شما در چه رابطه‌ای کار می‌کنید و بعد بروشور می‌دادند.

\* دلیل این کار چیست؟

- شاید هزینه بالای چاپ بروشور و یا شاید جلوگیری از سوء استفاده از اطلاعات شرکت است، اما نمی‌توان گفت سوء استفاده، چون همه در یک

رده کار می‌کنند و همه

دستگاههایشان را از یک جا وارد می‌کنند.

دیدگاه ملی هم روی این قضیه داشته باشیم، یعنی نخواهیم فقط کار کنیم و سعی کنیم با آوردن این تکنولوژی، کمالی هم باز کنیم تا دانش فنی این قضیه هم بالا برود.

به خاطر اینکه ما هم بتوانیم آرام آرام فاصله خودمان را کمتر کنیم. سعی می‌کنیم این تلاش را انجام دهیم و امیدواریم که این تلاش همگانی باشد.

\* من می‌بینم که در اینجا افرادی از کشور سازنده آمده‌اند. آیا ممکن است بفرمایید این افراد برای چه منظوری در اینجا هستند؟

- اینها سه مهندس هستند که یکی از آنها گرافیست است. یک مهندس بلازیکی از شرکت زایکن برای نصب و راه اندازی به اینجا آمده و یک نفر دیگر مسئول خاورمیانه کشور زایکن است و سه نفر نیز در رابطه با شرکت بارکو هستند. ما نمایندگی شرکت بارکو را داریم که روی سیستمهای پیش از چاپ کار می‌کنیم که یک گرافیست و یک مسئول خاورمیانه و یک مسئول فنی فرستاده است. شرکت بارکو، شرکتی است که هفتاد سال از تأسیس آن می‌گذرد و در

زمینه پیش از چاپ و زمینه‌های نرم‌افزاری و خروجیهای فیلم، زینک، چاپ هلیو و فلکسو حرف اول را در دنیا می‌زند. از لحاظ کیفیت و سرعت دارای سریعترین و پیشرفت‌های ترین نرم‌افزارها در دنیا برای بسته‌بندی، چاپ روی پارچه، چاپ روی سرامیک و چاپ روی چینی، طراحی گرافیک و چاپ روزنامه است.

\* آیا این کارشناسان خارجی برنامه‌ای برای سرگشی دستگاهها در ایران دارند؟

- در صورت نیاز این کار را می‌کنند، ولی شرکت بارکو برای و صحبت با مشتریان، طی این دو سال اخیر، هر شش ماه یک بار به ایران آمده‌اند.

**خوشبختانه همه چیز  
در ایران به نحو احسن  
من آید ولی متناسبانه  
کسانی که عامل توزیع  
این دستگاهها  
هستند...**

**باید روی  
بسته‌بندیهای زیبا و  
روی طراحی آنها خیلی  
تائید کرد.**

**دستگاههای چاپ  
سلیفون بهتر هستند.**

**...اگر روی کیفیت  
سازنده‌ها تلاش کنیم،  
فکر می‌کنم بتوانیم  
این مسیر را بهینه  
جایی بررسانیم.**

- \* مواد اولیه داخلی شما بیشتر محصول کدام کارخانه‌ها است؟ - پتروشیمی اراک و تبریز.
- \* به نظر شما برای بهبود وضعیت بسته‌بندی، از کجا باید شروع کرد؟ - باید امکانات لازم فراهم شود و قیمت‌ها مناسب باشد.
- \* شما در تهران فعالیت می‌کنید؟ - بله.

■ محمود رزاقی / ۴۹ ساله

ششم ابتدایی / اصحاب دفتر فنی

\* شما برای چه به این نمایشگاه

آمدید؟

- بیشتر برای دستگاههای فتوکپی و امثال آن آمدام.

\* نظرتان درباره این نمایشگاه چیست؟

- می‌توان گفت که نمایشگاه نسبت به سال گذشته، ۵۰ درصد بهتر شده است، ولی کاملاً راضی‌کننده نیست.

\* شما از بقیه جاهای نمایشگاه دیدن کردید؟

- به کیفیتها از نظر بسته‌بندی و چاپ سلیفون و امثال آن بالا رفته است. دستگاههای چاپ که به درد چاپخانه بخورد، نسبت به سالهای قبل کمتر است، اما دستگاههای چاپ سلیفون بهتر هستند. خوب

است نمایشگاههای آینده با کیفیت بیشتر و مطلوب‌تر و با دستگاههای مدرنتر باشد که برای صادرات اجناس ایرانی مفید واقع شود.

■ محمدزاده / ۳۸ ساله

سیکل / شغل: امور فتوکپی

\* شما برای چه به این نمایشگاه

آمدید؟

- من برای دیدن دستگاههای فتوکپی و دستگاههای دیگر آمدام. الان مردم بیش از سابق، از بسته‌بندی استقبال می‌کنند، همینطور برای خرید ماشین‌آلات آن، اینها از نظر بهداشتی، خیلی عالی هستند.

- \* این نمایشگاهی که در حاشیه نمایشگاه چاپ و بسته‌بندی تشکیل شده چقدر می‌تواند مؤثر باشد؟

- من فکر می‌کنم خیلی مؤثر است، همین که من ایستاده بودم در غرفه کنار مسئول غرفه بودم چندین بازرگان مراجعت کردند و خواستند که با طراحان آشنا شوند این یک راهی است برای آشنازی تجار و صاحبان صنایع که بیایند از نزدیک کار گرافیک را بینید و بدانند که چنین حرفاًی وجود دارد و اینکه محصولشان بهتر معرفی شود و خیلی موفق باشد. امیدوارم که هر سال از این بفایر باشد.

■ محمدرضا صادقی / ۲۵ ساله

دیپلم / شغل: تولیدی پلاستیک

\* به چه منظوری به آن نمایشگاه

آمدید؟

- من آمدام که نمایشگاه را بینم و اگر دستگاه چاپ با قیمت مناسب

بپیدا کردم، بخوبی.

\* چیز مناسبی بپیدا کردید؟

- تا حدودی

\* شما چند سال در این کار سابقه دارید؟

- ۶ سال

\* به نظر شما وضعیت بسته‌بندی ما

چگونه است؟

طراحی چند درصد از جذابیت و یا موقوفیت یک بسته را شامل می‌شود.

- من فکر می‌کنم ۱۰۰٪ در سوپر مارکت یا فروشگاهی بروید، یک

بسته‌بندی خوب خیلی بهتر بفروش می‌رود تا بسته‌بندی که اصل‌آنگ و رویی ندارد و یا اصل‌ طراحی رویش

نشده، خوب اصل‌ جذابیتی برای خریدار نخواهد داشت. این است که باید خیلی روی بسته‌بندیهای زیبا و

روی طراحی آنها تأکید کرد.

گلزاری از این دستگاهها

## چرا طراحان می خواهند همه چیز، فرنگی سازی باشد؟

سطح کیفی نمایشگاه  
را خلی بہتر از سال  
گذشته می بینم و در  
واقع برای خودم یک  
نوع کمک می داشم.

- \* شما کدام سازمان را در قبال مسائل بسته‌بندی مسئول می‌دانید؟
  - این موضوع به صورت مشترک است، مثلاً در صنعت شیر، پهدادشت نقش دارد، خود وزارت صنایع نقش دارد ولی به طور مشخص نمی‌توان گفت که چه کسی مسئول است، ولی در اساس به سیاستگزاریها برمی‌گردد.
  - \* به نظر شما چه کسی باید سیاستگزاری کند؟
    - در اصل، سیاست دولت ما مجلس ما است. یعنی مجلس به بودجه مملکت خط می‌دهد که به چه سمت یا جهتی حرکت کند و آن چیزی را که می‌شود کنترل کرد و آنچه را که می‌شود جهت داد. جهت دادن به بودجه که در چه سمتی حرکت کند و یا در جهت تقویت سازندگان داخلی. همه اینها به مجلس برمی‌گردد که مشخص کند سازنده‌ها چقدر می‌توانند از وام استفاده کنند.
    - \* شما می‌دانید که مجلس هم کمیسیون تخصصی دارد. شما فکر می‌کنید این موضوع به کدام کمیسیون مربوط می‌شود؟
      - این به کمیسیون صنایع برمی‌گردد که آنها باید بینند چقدر از ارز ما بابت دستگاه خارجی از کشور خارج می‌شود و با توجه به مشکل بیکاری که گریبانگیر جوانان ما است، ما بتوانیم از این طریق مشکل سازنده‌های داخلی را حل کنیم.

- \* به آنچه که می‌خواستید، رسیده‌اید؟
  - سی درصد.
  - \* به نظر شما سطح کیفی نمایشگاه چگونه است؟
    - با توجه به پیچیدگی صنعت بسته‌بندی و به خصوص صنایع غذایی که به طور انحصاری در دست شرکتها بزرگ بین المللی است. ما هنوز خیلی فاصله داریم ولی قدم اول را برداشته‌ایم.
    - \* به نظر شما اینطور نمایشگاهها با این وضعیت آیا مفید است؟
      - به طور نسبی بله، ولی خوب اگر عقب‌ماندگی ما نسبت به صنعت بسته‌بندی دنیا و سویسیدی که صاحبان صنعت بایستی به سازنده‌های داخلی بدنه در نظر استیل کیلویی دو هزار تومان به پول ما در شیر، ۱۷۰ هزار تومان به پول ما در می‌آید. اگر از نظر وزنی حساب کنیم، استیل کیلویی ۴۰ تا ۵۰ تا ۵۰ تا ۶۰ یا نزدیک به صد هزار تومان پول برای اینها می‌پردازیم.
      - \* شما خودتان مصرف‌کننده صنایع سازنده‌گان ما به سوبسیدی نیاز دارند که از طریق شبکه بانکی و یا مسئولان وزارت‌خانه در اختیارشان قرار گیرد و آنها دستگاه را به گونه‌ای درمی‌آورند که در حد توان مصرف‌کننده باشد، مثلاً کارگاهی که بتواند ۱۰ میلیون تومان پرداخت کند. اما ما ریشه‌ای با صنعت بسته‌بندی برخورد نمی‌کنیم و به خاطر همین است که همیشه فاصله داریم.
    - \* به آنچه که می‌خواستید یا مجری آن؟
      - ما مصرف‌کننده صنایع هستیم.
      - \* شما تا چه حد مواد خود را از داخل تهیه می‌کنید؟
        - شصت تا هفتاد درصد.
        - \* کیفیت آن چگونه است؟
          - چون بحث کنترل دقیق در دستگاهها مطرح است، یک مقدار سازنده‌گان ما باید بینمه لازم را که خیال خریدار را راحت کند، ارائه دهنده. ما قدم اول را برداشته‌ایم.
          - یعنی اگر روی کیفیت سازنده‌ها تلاش کنیم، فکر می‌کنم بتوانیم این مسیر را به یک جایی برسانیم.

■ قباد شیوا / ۵۸ ساله

طرح گرافیک

\* به دنبال چه چیزی به این نمایشگاه آمدید؟

- راستش من شنیده بودم که انجمن صنفی طراحان گرافیک ایران در این نمایشگاه، کارهای ایشان را عرضه کردند و به نیت دیدن کار بر و بچه ها آمدم.

\* آیا نظرتان را جلب کرد؟

- چون او لین نمایشگاهشان است و تا آنجایی که من می دانم، سه چهار روز پیشتر فرصت نداشتند، نتوانستند نمونه های خیلی خوب سطح شهر را جمع اوری کنند، اما برای ابتدا خوب است. آن چیزی که من می توام بگویم، مخصوصا در آن قسمت بسته بندی، این است که چرا طراحان می خواهند همه چیز، فرنگی سازی باشد. یعنی یک طرح بسته بندی را، وقتی می گویند خوب است که شبیه کار فرنگی ها باشد. در طرحها خصوصیات ایرانی نیست.

این یک مقدار جای بحث و تأمل دارد که چطور کار فرما هدایت شود و گرافیست هم در راه آن چیزی که کار فرما می خواهد خلق کند. آنچه که من می بینم این است که همه چیز مثل خارج طراحی شده و این یک ایجاد است.

\* این فشاری که سلیقه کار فرما به طراح می اورد، در اغلب کشورهای دنیا هم وجود دارد. با توجه به اینکه این شرایط هست و ما مجبوریم این را قبول کنیم، گرافیستها باید چه کار کنند؟

- گرافیست باید در این شرایط به قول معروف یکی به نعل، یکی به میخ بزند. یعنی اگر هشتاد درصد کار فرما از او می خواهد که فرنگی سازی کند، کم کم بیست درصد هم خودش را نشان دهد.

\* یعنی موقعیت ملی و فرهنگی خود را نشان دهد؟

- صد در صد، یعنی معلوم شود که یک گرافیست ایرانی روی این کار کرده است.

■ ابراهیم حقیقی / متولد ۱۳۲۸

طرح گرافیک

\* شما به چه منظور به این نمایشگاه آمدید؟

- خوب به حرفه مان مربوط است و باید با تکنولوژی جدید آشنا شویم.

\* به آن چیزی که می خواسته اید، رسیده اید؟

- چیزی که برای خود من جذاب بود، سیستمهای چاپگر رومیزی و مستقیم بود که فایل کامپیوتري می دهیم و چاپ می گیریم (یعنی بدون زینک). این نوع پرینتها برای احتیاجات ما گرافیستها خیلی جوابگو است. یکی برای فروشی که قرار است به مشتری بدهیم و دیگر برای اینکه تیرازهای بسیار پایین را، خوب جواب می دهد.

\* شما با تکنولوژی این دستگاه کاملاً آشنایی دارید؟

- ما تصمیم گرفتیم اینجا از طرف انجمن صنفی طراحان گرافیک شرکت کنیم و به نظر من با تعداد مراجعینی که داشتیم، بسیار موفق بود. خیلی از صاحبان کالا و تولیدکنندگان، آثار تولیدهای را در مجموع خوب است.

■ آیا شما روی برپایی این نمایشگاه، نظر مثبت دارید و موافقید که بعدها ادامه پیدا کند؟

- بله حتما، حتما، ولی حداقل دانشجویان راهم در نظر بگیرند.

■ بیتا سید صالحی / متولد ۱۳۵۴

دانشجو سال چهارم رشته ارتباط تصویری

\* به دنبال چه چیزی به این نمایشگاه آمدید؟

- برای آشنا یابی با کیفیتهای چاپی که الآن با انواع سیستمها ارائه می شود.

\* به آن چیزی که دنبالش بودید، رسیدید؟

- تقریباً اطلاعات خوبی کسب کردیم و باید روی آنها مطالعه کنیم.

\* شما به عنوان یک طراح آیینه بسته بندی، نقش طراحی را در موفقیت بسته بندی چقدر مؤثر می دانید؟

- من خیلی نمی توانم صاحب نظر باشم، ولی ما از لحاظ کیفیت طراحی، خیلی موفق نیستیم و اکثر کارها، از روی بسته بندیهای خارجی کپی شده است. خود کیفیت چاپ هم در بسته بندی مهمن است که متأسفانه آن هم کیفیت خوبی ندارد.

\* با توجه به اینکه ما پیشنهاد بسته بندی نسبتاً طولانی نداریم، فکر می کنید اگر طرحها کم نباشد، منشاً طرحهای بسته بندی ما از کجا باید باشد؟

- ما از نظر هنر سنتی غنی هستیم و می توانیم از آنها ایده بگیریم. چون ایده گرفتن، کار طراح است اما کمی کردن نه.

■ لیلا سلیمی / متولد سال ۱۳۵۴

دانشجوی سال آخر گرافیک

\* شما به دنبال چه چیزی به این نمایشگاه آمدید؟

- به دنبال کسب اطلاعات بیشتر درباره امکانات چاپی موجود در کشور و اینکه چه کارهایی می توان انجام داد، به نمایشگاه آمدیم، که مطابق با آن به عنوان یک طراح جلو بروم.

\* نمایشگاه تاچه حد توانست شما را با چیزهایی که می خواستید، آشنا کنند؟

- تا حدودی بهتر از سال گذشته بود، چون امکانات وسیعتری داشت و توضیحات بیشتری می دادند. بنابراین سطح کیفی آن را خیلی بهتر از سال گذشته می بینم و در واقع برای خودم یک نوع کمک می دانم.

- تا حدودی بیشتر از سال گذشته بود، چون امکانات وسیعتری داشت و توضیحات بیشتری می دادند.

بنابراین سطح کیفی آن را خیلی

بهتر از سال گذشته می بینم و در واقع

برای خودم یک نوع کمک می دانم.

- هدف من این بود که یک مقدار آشنا شوم با بسته بندی و کارهایی که اساتید طراحی کردند و پوسترهایی که کار شده است، و بدگاههاییم یک مقدار نسبت به طرحهای جدید باز شود.

\* نظرتان درباره طرحهای بسته بندی که در نمایشگاه ارائه شده است، چیست؟

- بعضی از آنها خوب است، اما بعضی از آنها مشکل دارد. اگر بخواهیم مقایسه ای داشته باشیم به نسبت طرحهایی که قبل از بوده است، خوب است. اما در بعضی از این بسته بندیهایها، اصول رنگ رعایت نشده است، مثلاً بسته بندی ظروف استیل، از رنگهایی استفاده شده که بیشتر تداعی کننده سفره های مشمایی است. یا اینکه مثلاً طراحی بسته بندی که برای پسته انجام شده، رنگش، رنگ مناسب پسته نیست. یعنی کسی که این را می بیند، فکر می کند که یک وسیله آرایشی است. یا اینکه مثلاً طراحی بسته بندی که برای فروشی که شده، رنگش، رنگ مناسب پسته نیست. یعنی کسی که این را می بیند، فکر می کند که یک وسیله آرایشی است، یکی برای ایراد دارند، مثلاً بسته بندیهای دستمال کاغذی. اما در مجموع خوب است.

\* آیا شما روی برپایی این دستگاه کاملاً آشنایی دارید؟

- ما تصمیم گرفتیم اینجا از طرف انجمن صنفی طراحان گرافیک شرکت کنیم و به نظر من با تعداد مراجعینی که داشتیم، بسیار موفق بود. خیلی از صاحبان کالا و تولیدکنندگان، آثار تولیدهای را در مورد بسته بندی و گرافیک دیده اند که نمی دانند کار چه کسی است. لائق اینجا با این جمعی که به صورت حرفا ای کار می کنند، آشنا می شوند.

■ خانم لیسانسیه گرافیک / متولد ۱۳۵۲

طراح تبلیغات و تصویرگر کتاب کودک

\* شما برای چه به این نمایشگاه آمدید؟

پسندیدم.

\* به آن چیزی که دنبالش بودید،

رسیدیدم؟

**راستش من کمتر  
طرحهای ایرانی در  
اینجا دیدم.**

\* طرحهایی که در این نمایشگاه دیدید، چقدر نظر شما را جلب کرد و نظر شما راجع به این نمایشگاه چیست؟

- راستش من کمتر طرحهای ایرانی در اینجا دیدم. انشا... درجهت ایرانی بودن، سوق داده شود چون هرچه باشد، ما ایرانی هستیم. من عمدتاً دیدم که خارجی بودند.

■ سلیمانی / کارمند شرکت نفت مهندسک الکترونیک (فاغالتحصیل دانشکده نفت)

\* نظرتان در رابطه با نمایشگاه چیست؟

- از دیدن نمایشگاه خوشحالم. واقعاً ما به خاطر نداشتن بسته‌بندی درست و با معنی توانستیم کالای خود را به خوبی در دنیا عرضه کنیم. اما من حالا می‌بینم که واقعاً بسته‌بندی خیلی خوب شده است و در نمایشگاه کارهای خیلی زیبایی را دیدم.

\* چند تا از این بسته‌بندیها را شما به خاطر دارید که در بازار دیده باشید؟

- متأسفانه کم دیده‌ام و یکی از مشکلات ما این است که ما چیزهای خوبیان را به مردم خودمان نشان نمی‌دهیم و غالباً اینها را صادراتی تلقی می‌کنیم. در داخل ایران کمتر کارهایی را که هم هنر و هم خلاقیت در آنها وجود داشته باشد، دیده‌ام. می‌توانم به جرأت بگویم که شاید بیش از ۱۰ درصد از این چیزها را من در بازارهای داخلی ندیده‌ام که این خودش مشکلی است و من باید بدانم که در داخل چه چیزی هست و چه چیزی نیست تا به دنبال جنس خارجی نباشم.

\* طرحهایی که در نمایشگاه دیدید، چطور بود؟

- به نظر من جالب بود و واقعاً از ذوق و سلیقه ایرانی استفاده شده بود.

■ شادی سلیمانیزاده / متولد ۱۳۵۴  
دانشجوی سال آخر رشته گرافیک \* شما به دنبال چه چیزی به این نمایشگاه آمدید؟

- در واقع مراجعته من به این نمایشگاه برای آشنایی با سیستمهای خود موجود برای بسته‌بندی در ایران است که از چه جنسهای می‌توان استفاده کرد، چه امکاناتی داریم و چه پیشرفت‌هایی در حال

انجام است. بالطبع در سالهای اخیر، خیلی پیشرفت داشته‌ایم ولی هنوز هم خیلی جای کار هست و فکر

می‌کنم هنوز از خیلی کشورها و خیلی سیستمهای چاپی، عقب هستیم. بر حسب تبلیغاتی که در ایران هست و پیشرفت آنها، خیلی از محصولات از نظر بسته‌بندی نیز با

هم رقابت دارند و این مسئله خوبی است، چون بسته‌بندی در ایران، در چند سال اخیر است که مسئله

چشمگیری شده و از نظر مشتری هم، نقش بسته‌بندی مؤثر است. همه جنبه‌ها باید در نظر گرفته شود، با توجه به امکاناتی که در ایران وجود دارد. در حال حاضر بسته‌بندی در سطح معمولی دارد، اما من در نمایشگاه، بسته‌بندیهای سطح

■ سرای زاده / متولد ۱۳۲۸  
کارمند شرکت نفت اهواز \* به عنوان یک دید عمومی، طراحی تاچه حد می‌تواند مشکلات

بسته‌بندی ما را حل کند؟

- در وهله اول نظر ما به شکل ظاهری طرح جلب می‌شود. آنچه که جدا از کیفیت یک جنس مهم است، نظر و سلیقه خریدار آن طرح و نحوه ارائه جنس می‌باشد و این باعث کشش می‌شود که به سوی آن کالا برویم. در ابتدا تجربه کنیم و بعد اگر مورد قبول قرار گرفت، به سمت

چیزی هست و چه چیزی نیست تا به دنبال جنس خارجی نباشم.

\* طرحهایی که در نمایشگاه دیدید، چطور بود؟

- به نظر من جالب بود و واقعاً از ذوق

و سلیقه ایرانی استفاده شده بود.

**ما چیزهای خوبیان را  
به مردم خودمان  
نشان نمی‌دهیم و  
غالباً اینها را صادراتی  
تلقی می‌کنیم.**

**آنچه که من دیدم،  
چیزهایی است که از  
جاهای دیگر آمده  
است.**

**...اگر نمایشگاه  
تبليغات بيشتری باشد و  
و مردم بدانند که  
حنین جایی وجود  
دارد، ممکن است  
استقبال بيشتری شود**

بالطبع برای انجام کار، باید با تمام سیستمهای چاپ آنها را داشته باشیم و همینطور با مواد موجود برای بسته‌بندی، چون در واقع یک طرحی که برای بسته‌بندی انجام می‌شود، ممکن است که مواد مناسب آن طرح، موجود نباشد، و یا طرحی که طراحی شده، فقط خاص یک ماده باشد یعنی فقط از یک نوع جنس بتوان استفاده کرد.

- سعید خطیبیان / متولد ۱۳۴۷  
لیسانس هنر (چاپ سیلک)  
چاپ صنعتی و تولید قطعات صنعتی  
\* شما چه روشی از چاپ را انجام  
می‌دهید؟  
- هم تامپو و هم سیلک اسکرین.  
\* آیا قطعات ماشینشان را هم شما  
می‌سازید؟  
- یک سری از قطعات، تولید  
خودمان است. قطعات صنعتی هم  
تولید می‌کنیم.  
\* شما به دنبال چه چیزی به این  
نمایشگاه آمدید؟  
- ما هر سال از نمایشگاه دیدن  
می‌کنیم تا اگر کارهای جدیدتر یا  
دستگاههای جدیدتری آمده باشد،  
استفاده کنیم.  
\* آیا نظرتان را تأمین کرد؟  
- مثل سال قبل بود. خوب اکثر  
دستگاهها، مشابه سازی از روی  
نمونه‌های خارجی است ولی خوب  
یک سری ابتکارات هم هست که  
قابل توجه است.  
\* چه چیزی بیشتر از همه توجه شما  
را جلب کرده است؟  
- چیز خاصی که نبوده ولی خوب  
است. اگر بخواهیم با دید بازتری  
نگاه کنیم، در چند ساله اخیر خیلی  
پیشرفت کرده است. هم از نظر چاپ  
و هم از نظر بسته‌بندی، شرکتها  
خیلی فعال بوده‌اند. اگر مورد تشویق  
قرار بگیرند و حمایت شوند، فکر  
می‌کنم خیلی بهتر شود.  
\* شما فکر می‌کنید این وظیفه چه  
کسی است، یعنی چه کسی باید  
آنها را تشویق کند؟  
- اول از همه مردم هستند. خود  
شرکتهای تولیدی سعی کنند از  
دستگاههای ایرانی استفاده کنند.  
اگر مشکلی هم داشته باشد، به هر  
حال رفع می‌شود. ولی خوب، دولت  
هم با اهرمها بیایی که خودش دارد،  
می‌تواند از آنها حمایت کند.
- بقیه در صفحه ۲۶
- علیرضا بروزوی / متولد ۱۳۴۷  
لیسانس گرافیک / طراح و گرافیست  
\* برای چه به این نمایشگاه  
آمدید؟  
- بیشتر از روی علاقه و دیدن  
نمایشگاه به خصوص سیستم چاپ  
دیجیتال به اینجا آمدام. نمایشگاه  
برایم جالب بود. اینجا دنبال کارهای  
بسته‌بندی بودم و می‌خواستم بینم  
کارخانه‌هایی که اینها را می‌سازند،  
کارهایشان چگونه است. در  
زمینه‌هایی که به دنبالش بودم،  
پاسخمن را گرفتم. نمایشگاه گرافیک  
هم خوب بود اما اشکالی که داشت،  
این بود که اسمها بر روی کار نوشته  
نشده بود و بیننده نمی‌دانست که  
این کارها برای چه اینجاست و برای  
فهمیدن نام طراح باید سوال خود را  
نظر می‌آید که در حال بهتر شدن  
است. البته بیشتر در جنبه  
بسته‌بندی مواد غذایی به خصوص  
شکلات و بیسکویت. منظورم این  
است که طراحان دارند بهتر کار  
می‌کنند، به خاطر امکانات جدیدی  
که در اختیارشان قرار گرفته  
است. طراحی پیشرفت کرده است و  
طرح روی جعبه‌ها در حال پیشرفت  
است در صورتی که قبلًا کمتر روی  
آن کار شده بود.
- \* فکر می‌کنید معرض بسته‌بندی  
ایران بیشتر از کجا نشأت می‌گیرد؟  
- من فکر می‌کنم مشکل اساسی در  
قسمت گرافیک است، یعنی بیشتر  
صاحبان کار، کارهای طراحی و  
بسته‌بندی را بد نیستند.  
\* پس یعنی اگر طراحی درست  
شود، مشکلات حل می‌شود؟  
- بله، تقریباً، چون الان من در چاپ  
مشکلی نمی‌بینم. در حدی است که  
بتواند کار طراح را جواب بدهد، حالا  
نه بطور خیلی شیک و شسته و رفته،  
ولی بد نیست.
- بهداشتی مانند دستمال کاغذی و یا  
چاپ و لوازم منزل. اما قسمت‌های  
دیگر را ندیدام. البته نمی‌توان گفت  
که عین اینها را دیده‌ام ولی مشابه  
آنرا شاید.
- شیدان باطنی / متولد ۱۳۵۰  
لیسانس کامپیوتر  
\* به نظر شما بپرایی چنین  
نمایشگاهی چه تأثیری بر توسعه  
طراحی و بسته‌بندی در ایران دارد؟  
- اگر نمایشگاه گستره‌تری باشد و  
تبییغات بیشتری باشد و مردم بدانند  
که چنین جایی وجود دارد، ممکن  
است استقبال بیشتر شود، و این در  
صورتی است که چیزهای جدیدی  
ارائه دهند. این نباشد که فقط یک  
سری جعبه خالی از آن چیزی که در  
بازار هست، نمایش بدهند، تا لاقل  
کسانی که در این رشته هستند، یک  
ایده جدیدی بگیرند.
- \* شما خودتان وقتی یک جنسی را  
می‌خرید، تا چه حد به بسته‌بندی  
آن اهمیت می‌دهید؟  
- خیلی تأثیر دارد. بسته‌بندی خیلی  
تأثیر دارد از نظر اینکه بیننده به  
سوی آن جلب شود و آنرا بخرد. اگر  
دفعه اول باشد، نمی‌داند که کیفیت  
آن چگونه است به همین دلیل به  
ظاهر آن توجه می‌کند.
- \* آیا تاکنون توجه کرده‌اید که در  
موقع خرید، وقتی تحت تأثیر  
بسته‌بندی قرار می‌گیرید، شما آن  
بسته‌بندی زیبا را انتخاب می‌کنید یا  
اینکه آن بسته‌بندی شما را جذب  
می‌کند؟ آیا تا به حال متوجه شده‌اید  
که کدامیک بیشتر غالب بوده است؟  
- بالطبع بسته‌بندی که خیلی جذاب  
باشد، خریدار را جلب می‌کند.
- \* یعنی بسته‌بندی شما را جذب  
کرده و شما بسته‌بندی را انتخاب  
نکرده‌اید؟  
- دقیقاً، آنچه که جلب توجه  
می‌کند، بالطبع مشتری آنرا انتخاب  
می‌کند و حداقل، آنرا برای یک بار  
انتخاب می‌کند.
- \* شما فکر می‌کنید آیا برگزاری این  
چنین نمایشگاه‌هایی می‌تواند  
باعث رشد و توسعه طراحی و  
بسته‌بندی در ایران شود؟  
- قطعاً هر چه از این نمایشگاه‌ها  
در سطح تهران و شهرستانها  
بگذاریم، بالطبع علاقه‌مندانی را به  
سوی خودش جلب می‌کند. چه بسا  
آن فکرهای نهفته‌ای که هست،  
بیدار شوند و مردم بیایند ایده و الگو  
بگیرند.
- محمود متخد / متولد ۱۳۳۳  
دیپلم / ویراستار  
\* به نظر شما این نمایشگاه چطور  
بود؟  
- برای ما که چیز تازه‌ای وجود  
نداشت. داستان انقلاب صنعتی و به  
دبیالش ضرورت ارائه و تولید کالا به  
بازار که ضرورتاً شکل بسته‌بندی و  
نحوه بسته‌بندی را هم ایجاب  
می‌کند. در واقع آنچه که من دیدم،  
چیزهایی است که از جاهای دیگر  
آمده است. اینها هیچکدام در  
فرهنگ ما نیست و من چیز تازه‌ای  
ندیده‌ام و شاید بتوان گفت به شکل  
مادرن تر و پیشرفته‌تری در  
کشورهای صنعتی وجود دارد. به نظر  
من اینها بیشتر نوعی الگویداری از  
آنهاست. من گاهی مجلات خارجی  
گرافیک و موسیقی و سینما را نگاه  
می‌کنم، سالنامه‌های بسیار مفصلی  
که در خارج چاپ می‌شود و کارهای  
نو و تازه بسیاری در آنها هست و من  
احساس می‌کنم که دوستان بخش  
زیادی از آن را برداشت می‌کنند. من  
نیازی زیادی در این کارها  
نمی‌بینم.
- \* چند تا از این کارهای ارائه شده  
در نمایشگاه را در بازارهای داخلی  
دیده‌اید؟  
- مشابه طرحهای مربوط به  
بسته‌بندی غذایی را کم و بیش در  
بازار دیده‌ام، مثلاً بسته‌بندی  
محصولات کاله و یا محصولات  
انتخاب می‌کند.

کَلَّا إِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ رَبِّكَ الْحُكْمُ لِكُلِّ شَيْءٍ وَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ رَبِّكَ الْحُكْمُ لِكُلِّ شَيْءٍ

ijicij

## علی اصغر طائی

بسته‌بندی کالاهای غیرنفتخا از اهمیت زیادی برخوردار است. به همین جهت در هر شماره نشریه، نسبت به معرفی کالاهای مذکور بخصوص آنها یکی از نظر صادرات و مرغوبیت در تجارت جهانی دارای رتبه بالای هستند، می‌پردازیم و در این رابطه از طرح مطالعاتی بسته‌بندی مواد غذایی صادراتی که در سال ۱۳۷۵ توسط موسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی انجام شده و نتایج آن در دست انتشار است، بهره‌گیری شده است. در طرح مذکور ضمن بررسی وضعیت گذشته و حال بسته‌بندی صنایع غذایی کشور، از کارگاههای بسته‌بندی مربوطه در کلیه نقاط کشور نمونه‌گیری بعمل آمده است. در شماره پیش به بررسی وضعیت کارگاههای بسته‌بندی خرما پرداختیم و موضوع بحث این شماره بسته‌بندی زعفران است.

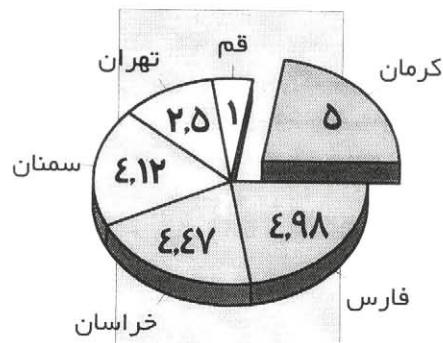
تولید، در مقام دوم، و استانهای کرمان، سمنان، تهران و قم در مقامهای بعدی تولید زعفران در سال ۱۳۷۵ قرار دارند.

صادرات زعفران ایران طی سالهای ۱۳۷۱ تا ۱۳۷۵ عمده‌تاً به کشورهای دوبی، امارات متحده عربی، اسپانیا، آلمان، هند، سوئیس، فرانسه، ایتالیا، کویت، سنگاپور، اتحادیه اروپا و جمهوریهای سوریه سابق صادر شده‌است. در سال ۱۳۷۲ عمده‌ترین خریداران زعفران ایران به ترتیب عبارت بودند از امارات متحده عربی:  $\frac{38}{3}$  درصد، آلمان:  $\frac{19}{6}$  درصد، اسپانیا: ۱۵ درصد، هندستان:  $\frac{6}{9}$  درصد، سوئیس:  $\frac{4}{4}$  درصد، فرانسه: ۴ درصد، ایتالیا:  $\frac{3}{3}$  درصد، سنگاپور:  $\frac{2}{4}$  درصد، کویت:  $\frac{1}{3}$  درصد و پانز کشورهای  $\frac{4}{8}$  درصد.

نمودار شماره ۲ نشان دهنده افت و خیزهای زیادی در مقدار صادرات و ارزش دلارهای استحصالی از صادرات زعفران است. بالاترین «مقدار» صادرات زعفران در سال ۱۳۷۳ با شاخص ۱۵۲ بوده، لیکن

استانهای تولیدکننده زعفران	سطح(هکتار) درصد	تولید کماوگرم مقدار درصد	عملکرد (کیلوگرم)
تهران	۴	۱۰/۰۰	۰/۰۱ ۲/۵
خراسان	۲۳۰۰۰	۹۸/۹۶۰	۱۰۳۰۰۰/۰۰ ۴/۴۷
سمنان	۹	۰/۰۳۸	۳۷/۰۸ ۴/۱۲
فارس	۲۱۷	۰/۹۳۴	۱۰۸۰/۶۰ ۱/۰۳۷ ۴/۹۸
قم	۱	۰/۰۰۴	۱/۰۰ ۰/۰۰۱ ۱
کرمان	۱۱	۰/۰۴۷	۵۵/۰۰ ۰/۰۵۳ ۵
جمع	۲۳۲۴۲	۱۰۰/۰۰	۱۰۴۹۸۳/۰۸ ۴/۴۸

بسته‌بندی زعفران در ایران  
زعفران گیاهی است از خانواده زنبق.  
دسته زعفران تشکیل شده از کلاله (stigma) که به رنگ قرمز تند و هر شاخه به شکل قیف یا شیپور است که قسمت انتهایی رشته را تشکیل می‌دهد، و خامه (style) که از میله‌های سفید مایل به زرد است که کلاله از آن جدا شده و معمولاً ۵ تا ۱۰ سانتیمتر طول و ۰/۱۵ تا ۰/۲۵ میلی‌متر ضخامت دارد.  
در ابتدا لازم است که وضعیت تولید و تجارت زعفران را در کشور، مورد بررسی قرار دهیم.  
ارقام اولیه: وزارت کشاورزی، آمارنامه کشاورزی سال ۱۳۷۵، اداره کل آمار و اطلاعات کشاورزی، اردیبهشت ۱۳۷۶  
به طوریکه در جدول ۱ ملاحظه می‌شود، بخش عمده (بالای ۹۸ درصد) سطح زیر کشت و تولید زعفران کشور، در استان خراسان می‌باشد. استان فارس با ۰/۷ هکتار سطح زیر کشت و ۰/۸۰۶ تن



نمودار عملکرد زعفران در استانهای تولید کننده  
در سال ۱۳۷۵ واحد=کیلوگرم

ایران (از جمله غیربهداشتی قلمداد نمودن زعفران قائنات) صورت می‌گیرد که لازمست با بسته‌بندی خوب و تبلیغات مثبت مشابه، حملات رقیبان را دفع و بازارها را فتح نمود.

#### بسته‌بندی زعفران

در بسته‌بندی زعفران ابتدا آماده‌سازی زعفران برای بسته‌بندی انجام می‌پذیرد که از اهمیت زیادی برخوردار است.

زمان برداشت محصول از اواخر مهرماه تا اوایل آذرماه با توجه به شرایط اقلیمی مناطق زعفران خیز، متغیر است. به محض پیدا شدن اولین گل در مزرعه،

برداشت محصول آغاز می‌گردد. زمان برداشت صحیح زود و قبل از طلوع آفتاب است، زیرا آفتاب موجب پژمرده شدن گلها و کاهش خواص ویژه زعفران، یعنی عطر ورنگ آن می‌شود. معمولاً دوره گله‌ی ورنگ آن می‌شود. در بعضی یک مزرعه، ۱۵ تا ۲۰ روز است. در بعضی از مناطق زعفران خیز، عصرها نیز مبادرت به جمع اوری گلها می‌نمایند. آماده‌سازی زعفران در ایران نیاز به کارگران زیادی دارد و وقت و حوصله زیادی می‌خواهد، زیرا بیشتر کارها توسط کارگر انجام می‌پذیرد. در چیدن زعفران گلها را از بوته جدا کرده و درون سبدهایی می‌رینزد. دقت در چیدن گلها به منظور جدا شدن کامل گل به انضمام قسمت تحتانی کالله می‌باشد، که به صورت میله مانند تا روی تختمان ادامه دارد و جزء قسمت مفید به شمار می‌رود. پس از چیدن گلها در هر روز، آنها را باید با دقت جمع اوری و کالله را جدا نمایند. کارگرانی که به عمل جدا نمودن کالله از گلها مبادرت دارند، کالله را با مهارت از بین پرچمها و سایر قسمتهای گل بیرون می‌کشند. کالله‌ها را به طور

تولیدی، تنها ۴۸/۴۱ تن، یعنی ۴۶ درصد را صادر و ۵۴ درصد را صرف مصرف داخلی نموده است.

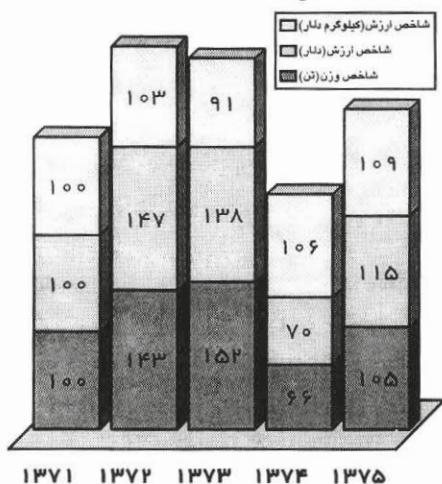
هر کیلوگرم زعفران در جهان به طور متوسط ۱۰۰۰ تا ۱۲۰۰ دلار معامله می‌شود و ملاحظه می‌گردد که بیشترین ارزش دلاری هر کیلوگرم زعفران صادراتی ۳۸۳/۸ دلار بوده و قیمت زعفران بین المللی حدود ۳ برابر زعفران ایران است و علت عدمه آن ضعف بسته‌بندی ایران و حتی صادرات زعفران به صورت فله و قاچاق است. بخش عمده‌ای از زعفران ایران از مرزهای شمال شرقی کشور به صورت قاچاق صادر می‌شود و بدینه است که صدور زعفران قاچاق در بسته‌های بزرگ که دست کمی از فله ندارد، می‌باشد. البته تمہیدات جلوگیری از صادرات زعفران به صورت قاچاق و تخصیص ۱۰۰ درصد ارز صادراتی به صادرکنندگان، تأثیر مؤثری در کاهش صادرات زعفران به صورت قاچاق خواهد داشت. البته تبلیغات مضری علیه زعفران

بالاترین «ارزش» صادرات زعفران کشور در سال ۱۳۷۲ با شاخص ۱۴۷ بوده است. در سال ۱۳۷۳ که مقدار ۷۰ تن زعفران از کشور صادر شد، شاخص ارزش در پایین‌ترین حد خود یعنی ۹۱ بوده است. شاخص ارزش دلاری هر کیلوگرم زعفران صادراتی، طی سالهای مورد بررسی حداقل ۱۰۹ و حداقل ۹۱ بوده، یعنی حدود ۱۷ درصد فاصله (بیشینه ارزش هر کیلوگرم زعفران صادراتی ۳۸۳/۸ دلار و کمینه آن ۳۲۰/۶ دلار، با فاصله ۶۳/۲ دلار افت و خیز در هر کیلوگرم، وجود داشته است) افت و خیز شدید ارزش دلاری هر کیلوگرم زعفران صادراتی علتها متعددی دارد، از جمله تبلیغات، بازاریابی، مشکلات صادراتی، مسائل سیاسی و بالاخره بسته‌بندی را می‌توان نام برد. طراحی بسته، اندازه و جذابیت، رنگ و چاپ بسته‌های زعفران، نقش بسزایی در ارزش افزایی هر کیلوگرم زعفران صادراتی دارد.

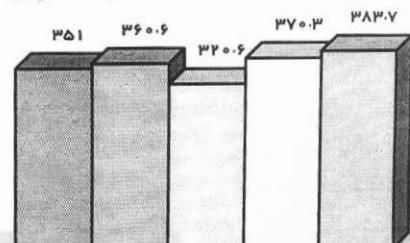
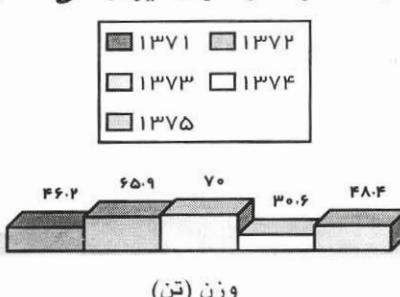
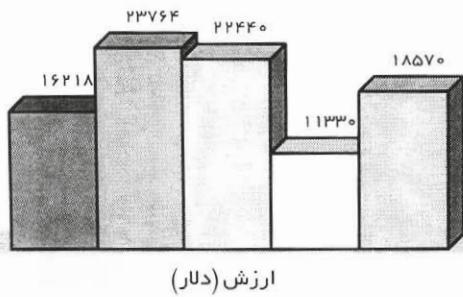
ارزش افزایی هر کیلوگرم زعفران، باعث افزایش درصد بالای از زعفران تولیدی جهت صادرات می‌گردد، زیرا با توجه به ارزش بالای زعفران صادراتی، میل و رغبت بیشتری در صادرات زعفران از طرف عاملین و دست‌اندرکاران مشاهده می‌گردد، ضمن اینکه بسته‌های کوچک زعفران با جذابیت بیشتر نیز، فاتح بازارهای بیشتری خواهد بود. کشور اسپانیا با حدود ۴ هزار هکتار سطح زیر کشت زعفران، با تولید ۴۰ تن و عملکرد ۱۰ کیلوگرم در هکتار، فقط ۲۰ درصد زعفران تولید را مصرف نموده و ۸۰ درصد را صادر می‌نماید، در حالی که کشور ایران در سال ۱۳۷۵، از ۱۰۵ تن زعفران

شاخص مقدار و ارزش صادرات زعفران ایران

طی سالهای ۱۳۷۱ تا ۱۳۷۵



شاخص مقدار و ارزش صادرات زعفران ایران طی سالهای ۱۳۷۱ تا ۱۳۷۵



آن را دوخته و در قوطی مقواپی به منظور صادرات به خارج از کشور بسته‌بندی نمایند.

پس از درجه‌بندی زعفران، مطابق استاندارد ویژگی‌های زعفران به ترتیب عناوین زیر در بسته‌بندی زعفران لازم‌الاجراست:

۱- ویژگی‌های ناپذیرفتی: وجود ریگ و شن، وجود نخ در مرود کالله و خامه، وجود قارچ و کپک که با چشم غیر مسلح قابل روئیت باشد، وجود حشرات و کنه‌های انباری زنده در هر یک از مراحل رشد و یا بخشی از بدن آنها.

۲- بسته‌بندی: زعفران باید در ظروف محکم، با دوام، سالم، پاکیزه و غیرقابل نفوذ، بسته‌بندی شود. جنس این ظروف باید به زعفران چیزی بیافزايد و یا اجزایی از آن را جذب کند. بهتر است زعفران را در بسته‌های هرچه کوچکتر، بین  $0.5$  تا  $5.0$  گرم، بسته‌بندی نمایند. البته ذکر این مطلب لازم است که از یک بسته  $500$  گرمی، می‌توان  $1000$  بسته  $0.5$  گرمی ایجاد نمود و خریداران خارجی به این علت زعفران را در بسته‌های بزرگ می‌خواهند که مجدداً آن را در بسته‌های بسیار کوچک و حتی  $0.2$  گرم، بسته‌بندی نمایند، زیرا سود سرشواری از این کار عاید می‌گردد.

۳- نشانه‌گذاری: اطلاعات و مشخصاتی باید در بسته‌بندی قید شود، از قبیل نام کالا (اسم گیاهشناسی، ذکر دسته، کالله، خامه)، اسم و آدرس صادرکننده و بسته‌بندی کننده، وزن و حجم بسته و وزن خالص زعفران، نام کشور صادرکننده، تاریخ تولید، تاریخ بسته‌بندی، تاریخ مصرف، طریقه نگهداری (مکان، درجه حرارت، نور)، شماره‌های ثبت استاندارد، ثبت شرکت و ثبت بهداشت.

بررسی فنی کارگاه‌های بسته‌بندی زعفران در ایران

کارگاه‌های بسته‌بندی زعفران هماهنگ و به یک سبک عمل نمی‌کنند. هیچ یک از کارگاه‌های بسته‌بندی زعفران کشور، دارای ماشین‌آلات، خصوصاً در مرحله آماده‌سازی زعفران که از نظر دقت و بهداشت دارای اهمیت است، نمی‌باشد و دستگاه‌های آنها منحصر به

کالله		دسته ۱ درجه ۲	دسته ۲ درجه ۱	دسته ۳ درجه ۰	شرح
$1/5$	$0/5$	$40$	$30$		حداکثر درصد وزن بقاپای گل
$0/5$ تا $1/2$	$0/2$	$1$	$0/5$		حداکثر ترصد وزن خارجی با منشأ گیاه و نه فقط در مورد زعفران دسته
$1/5$	$0/5$	$40$	$30$		حداکثر درصد وزنی مجموع فوق

جدول ۳- درجه‌بندی دسته و کالله زعفران

بیشتری بعمل آید، زعفران مرغوب‌تر می‌شود و باعث افزایش کیفیت زعفران و ارزش آن می‌شود.

در گذشته دور، زعفران ابتدا به صورت فله در داخل ایران معامله می‌شد و میزان صادرات این محصول به خارج از کشور بسیار اندک و ناچیز بوده است. تا اینکه تولیدکنندگان و عرضه‌کنندگان زعفران دریافتند که این کالا در مقابل هوا، رطوبت، نور و گرمای شدید حساس بوده و خاصیت خود را از دست می‌دهد. به مرور زمان عرضه کنندگان، زعفران را اعم از سرگل و دختریچ در داخل نایلون بسته‌بندی نموده و بتدریج در اثر تجربه بیشتر، سر نایلون را دوخته و سپس نایلون مرغوب، جانشین نایلون معمولی گردید و به علت گرانی قیمت زعفران، آن را در بسته‌هایی به اوزان  $0.25$  تا  $4$  گرم در نایلون قرار دادند. به مرور زمان عرضه کنندگان مجبور شدند ضوابط پذیرش کیفیت زعفران از طرف موسسه زعفران را مد نظر داشته و زعفران را در داخل سلفون قرار دهند، درب

منظم در کنار هم قرار داده، به صورتی که قسمت سه‌شاخه و سرخ آنها در یک طرف و میله انتهایی که زرد است در طرف دیگر قرار می‌گیرد. کالله‌های جمع‌آوری شده را در دسته‌های منظم  $10$  تا  $20$  گرمی مرتب کرده و این دسته‌ها، آماده برای خشک شدن می‌شوند. خشک شدن زعفران  $5$  تا  $8$  روز در سایه طول می‌کشد. روش دیگر این است که زعفران را در کنار آتش ملایم خشک می‌نمایند. هنگامی که کالله‌ها شکننده شد، به طوری که در بین انگشتان خرد شود، زعفران کاملاً خشک شده است. مرغوب‌ترین قسمت زعفران، سر‌شاخه یعنی کالله و قسمتی از میله‌سرخ است که اصطلاحاً به سرگل معروف است. کیل‌گیری زعفران، از مراحل مهم آماده‌سازی است زیرا در کیل‌گیری، نسبت کالله به مجموع کالله و خامه و یا در واقع نسبت زعفران سرگل به بقیه قسمتها باید حدود  $0.6$  باشد، یعنی از یک گرم،  $0.6$  گرم زعفران سرگل و  $0.4$  گرم سایر قسمتها می‌باشد. هرچه در کیل‌گیری دقت

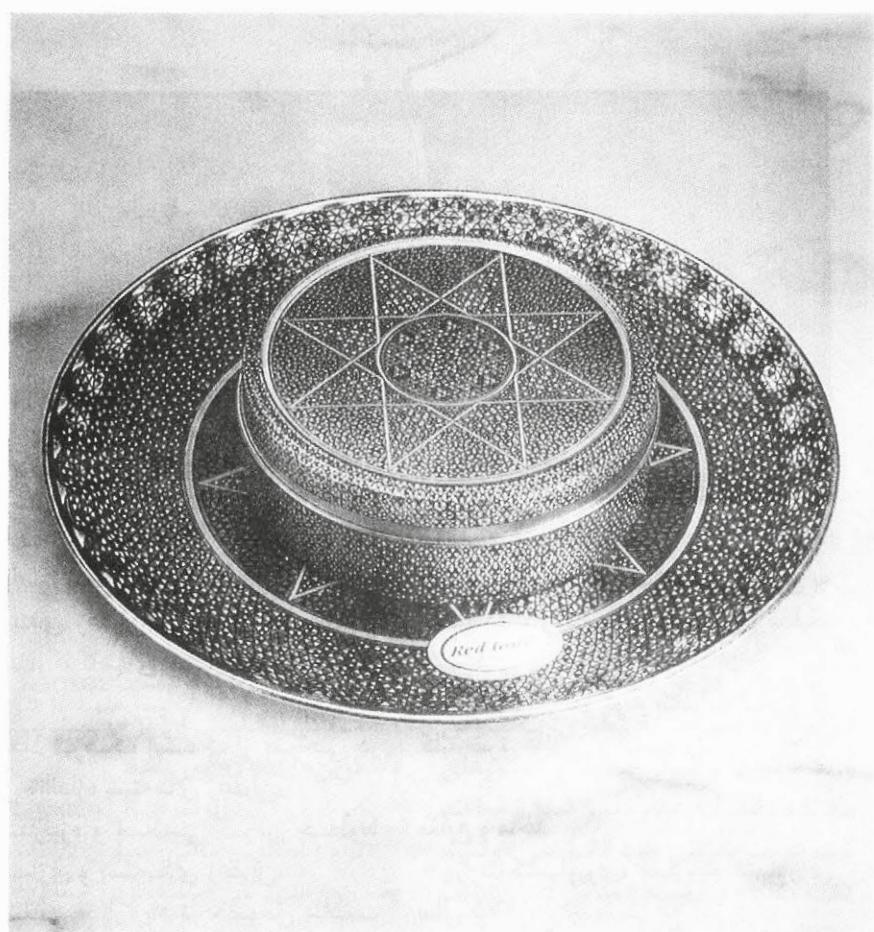


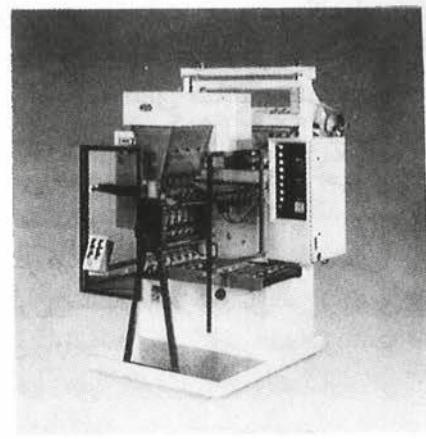
ترازوهایی با دقت ۱/۰ و دستگاههای وکیوم و شرینگپک می‌شود و بندرت دیده می‌شود که دارای ماشین خشککن زعفران باشند، و هر کدام نقص کمبود ماشین آلات را با نیروی کارگری جبران می‌نمایند.

در کلیه امور آماده‌سازی و بسته‌بندی، کارگران مستقیماً وارد عمل می‌شوند و نقش دارند. به غیر از مرحله برداشت گلهای زعفران از مزارع، دخالت کارگر در خطوط آماده‌سازی و بسته‌بندی مغایر استانداردهای بین‌المللی و رعایت اصول بهداشتی است. به همین دلیل استفاده از ماشین آلات آماده‌سازی و بسته‌بندی زعفران موجب دقت، سرعت، هماهنگی با تکنولوژی جهانی و جذابیت بسته‌ها می‌گردد. از علتهای عدم استفاده از ماشین آلات مدرن، عدم آشنایی و شناخت تکنولوژی‌های مدرن، و پایین بودن بسته‌بندی زعفران را می‌توان نام برد.

هر کارگاه بسته‌بندی زعفران به طور متوسط دارای ۱۶ کارگر است که در حد آنان زن می‌باشند و اکثرآ فقط دارای سواد خواندن و نوشتن می‌باشند و آگاهی بیشتری ندارند. بدیهی است که این امر از کیفیت بسته‌ها و بهداشت آنها می‌کاهد.

اندازه‌های بسته‌های صادراتی بزرگ است و این چیزیست که باب طبع خریداران خارجی، خصوصاً تجار اسپانیا می‌باشد. این امر برای آنان که مجدداً زعفران را در بسته‌های تا ۰/۲ گرم بسته‌بندی می‌نمایند، بسیار اقتصادی و سودآور می‌باشد. در بسته‌بندی زعفران ایران، جای طراحان بسته زعفران خالی است، زیرا طراحی رکن عمدتی در بسته‌بندی، خصوصاً بسته‌های کوچک است. رنگ و چاپ بسته‌ها می‌تواند بهتر باشد و در این رابطه، در نظر گرفتن سلیقه مصرف‌کنندگان زعفران ایران در کشورهای وارد کننده این کالا، ضروری است. کارگاههای بسته‌بندی زعفران ایران، اکثرآ فقط در فصل زمستان شاغل هستند. ضمن اقتصادی نمودن این کارگاهها از طریق فعالیتهای چندمنظوره، در صورت لزوم با مکان‌یابی مناسب و علمی نسبت به تأسیس کارگاهها و واحدهای بسته‌بندی





- تشویق کارگاههای بسته‌بندی زعفران به استفاده از رنگ و چاپ مطابق سلیقه کشورهای واردکننده.
- جلوگیری از هر گونه صادرات قاچاق از کلیه طرق قانونی و اقتصادی.

#### منابع و مأخذ

- وزارت کشاورزی، آمارنامه کشاورزی سال ۱۳۷۵، اردیبهشت.
- گمرک جمهوری اسلامی ایران، آمارنامه بازرگانی خارجی ایران.
- سازمان استاندارد جمهوری اسلامی ایران.
- موسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی، طرح بسته‌بندی محصولات غذایی صادراتی سال ۱۳۷۵.

ارزش اطلاع‌رسانی دارد.

همه از گرفتاریهایی که ارگانهای دولتی برایشان ایجاد می‌کنند، گله می‌کنند و می‌گویند که شرایط به صورتی است که کار کردن در آن واقعاً مشکل است. بیمه، دارایی و ارگانهای مختلف، همین که می‌بینند که یک کارخانه یا یک شرکت تولیدی است، مطالبات خیلی غیر معقول را عنوان می‌کنند. این است که شرکتها از این موضوع گله‌منا نهند و می‌گویند که آنها شرکت تولیدی است، مطالبات خیلی امکان فعالیت و کار نباشد. ■

- افزایش سطح آگاهی مدیران کارگاههای بسته‌بندی زعفران با ایجاد سمینارها و بازدید از کارگاههای مشابه در کشورهای پیشروfte از جمله اسپانیا.

- ایجاد فرهنگ استفاده از طراحی در شکل و اندازه بسته‌های زعفران.

- مدرنیزه و ماشینی کردن خطوط آماده‌سازی و بسته‌بندی زعفران.

- تبلیغات بسیار زیاد در خصوص سلامت و کیفیت خوب زعفران ایران.

- انجام تحقیقات لازم در زمینه چیدن گلهای زعفران و آماده‌سازی و بسته‌بندی این کالا، با همکاری دانشگاههای خراسان و سازمانهای اجرایی.

- آگاه نمودن کارگاههای بسته‌بندی زعفران از آخرین پدیده‌های ماشینی، علمی و بسته‌بندی زعفران در دنیا.

زعفران در نقاط تولید، به خصوص در استان پهناور خراسان اقدام می‌گردد.

میانگین هزینه بسته ثانویه زعفران ۰/۲ درصد قیمت فروش است. حال چنانچه این هزینه چند برابر شود (که مبلغ قابل توجهی نمی‌باشد)، به طور حتم چند صد برابر هزینه‌های انجام شده، ارزش افزوده به همراه خواهد داشت. بازاریابی و تبلیغات نیز نقش ارزشدهای در فتح بازارهای خوب برای زعفران کشور دارد.

#### پیشنهادات

- افزایش قیمت نقدینگی سازمانهای مسئول خریداری زعفران با ایجاد تضمینی و افزایش قیمت تضمینی زعفران - کنترل دقیق وضعیت بهداشتی کارگاههای بسته‌بندی زعفران.

#### ۲۱. بقیه از صفحه

\* خود صنعت بسته‌بندی را چطور دیدید؟

- خوب است. الان بسته‌بندی ایران اصلاً با چند سال قبل قابل مقایسه نیست. صنعت بسته‌بندی در ایران خیلی نوپا است. قبل از جنسهای ایران همه به صورت فله به بازار عرضه می‌شد. الان چند سالی است که بسته‌بندی بهتر شده است.

\* در چه قسمتی بهتر شده است؟

- همه قسمتهای بسته‌بندی، خوب شده است. اکثر بسته‌بندیها پیشرفت داشته‌اند. بسته‌بندیهای گرانول و یا بسته‌بندیهای صادراتی

را همگشا است.

\* فکر کنید مطالب خوبی برای گزارش پیدا کنید؟

- بله، حتماً. البته به همه غرفه‌ها نمی‌رسم و سعی می‌کنم بیشتر به غرفه‌هایی بروم که در درجه اول به چاپ نزدیک باشد، چون هم وقت نداریم و هم حجم مجله اجازه نمی‌دهد. به یک تعداد محدودی از

غرفه‌ها سر می‌زنیم، درباره نمایشگاه می‌پرسیم و خیلی مختصر

مفید، سعی می‌کنیم در مورد هر غرفه مطالبی را در مجله منعکس کنیم و به تجربه دیده‌ایم که این گزارشها خواننده دارد و همچنین

خیلی بهتر شده است.

\* داریوش نثاری / متولد ۱۳۲۵

گزارشگر ماهنامه صنعت چاپ

\* به دنبال چه چیزی به این نمایشگاه آمدید؟

- برای تهیه گزارش آمده‌ام.

\* به آن چیزی که می‌خواستید، رسیدید؟

- خوب ما از چیزی که موجود هست،

گزارش تهیه می‌کنیم و دنبال چیز خاصی نیستیم.

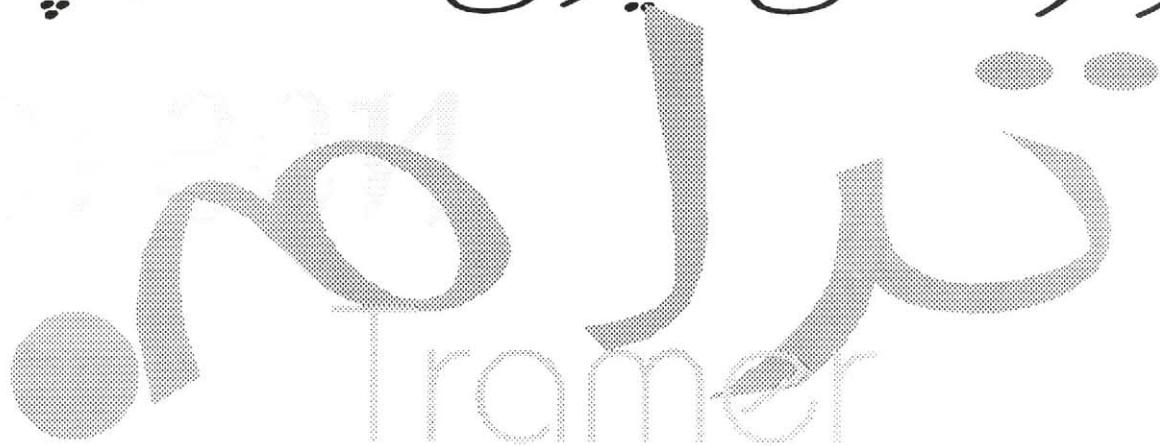
\* این نمایشگاه را نسبت به

نمایشگاه قبل چطور دیدید؟

- فکر می‌کنم مثل نمایشگاههای

# واژه‌های کلیدی صنعت چاپ

رضانورانی



(توری، شبکه، غربال، دیوارهای کوتاه، حتی  
دود و مه غلیظ)

می‌توان گفت تمام کاربردهای کلمات  
ترام و اسکرین به نحوی با تعاریف بالا مربوط  
هستند. به طور کلی مجموع دو تعریف فوق در  
صنعت چاپ به روش و ابزار بازسازی (تجسم  
دوباره) تصاویر اشاره دارد.

○ توجه / به دلیل هم‌معنی بودن واژه‌های  
اسکرین و ترام در صنعت چاپ و مصطلح  
بودن کلمه ترام در ایران، در مطالب زیر تنها از  
واژه «ترام» استفاده خواهد شد.

## -چرا ترام و شبکه‌بندی

به اطراف خود توجه کنید، عکسها،  
طراحیها، نقاشیها، فیلمها، پارچه‌ها، و انواع  
تصاویر مملو از رنگ و سایه‌روشنی با  
جنسیتهای گوناگون محیط پیرامون ما را پر  
کرده است. برای دوباره‌سازی این تصاویر  
توسط چاپ باید روشی اتخاذ کرد که بتوان  
همه این تصاویر متفاوت را تحت یک قاعده  
در آورده و به یک شکل چاپ کرد. ترام عاملی  
بصری است که توسط آن، سایه‌روشنی‌های  
تصویر منظم شده و قابلیت انتقال روی  
واسطه‌های گوناگون تصویری و چاپی را پیدا  
می‌کند.

برای این کار سایه‌روشنی‌ای تصویر را به نقاط  
ریز و کوچک یکرنگی تجزیه می‌کنیم.  
(Dithering) که همان شبکه ترام یا  
اسکرین می‌باشد. به عبارتی با این کار  
سایه‌روشنی‌ها را شبیه‌سازی می‌کنیم. تصویر  
بدست آمده، یک هافتن (Halftone) است.  
ترام را می‌توان از جهات گوناگون مورد  
بررسی قرارداد.

## ● ترام (١)

تار و پود (واژه‌ای فرانسوی  
معادل انگلیسی آن در صنعت چاپ،  
«اسکرین» Screen می‌باشد.)

(Screen = غربال) ترام و اسکرین معانی بسیاری دارند. با  
یک جمع‌بندی کلی مناسب‌ترین معانی که  
برای این دو واژه در رابطه با کار ارتباط  
تصویری می‌توان یافت «پرده بازیافت  
تصویر» و «پرده نیم‌بند» است.

البته هیچیک از دو معنی فوق، رسمی و  
ثبت شده نیستند. اما با توجه به عملکرد و  
کاربردهای واژه اسکرین یا ترام در صنایع  
ارتباطی از جمله چاپ، معانی فوق شاید  
روشنتر از خیل کلمات و واژه‌هایی باشد که در  
ترجمه کلمه ترام یا اسکرین در فرهنگ‌های  
لغات آمده است.

□ پرده بازیافت تصویر (بیشتر به واژه «ترام  
Tramer» نزدیک است)

پرده سینما، صفحه تلویزیون یا هر  
صفحه دیگری که تصویری را روی آن  
بازسازی می‌کنیم. این بازسازی ممکن است  
از راه چیدن رنگها، نقطه‌ها یا خطوط منظم در  
کنار هم انجام شود. حتی بوم نقاشی را نیز  
می‌توان جزء این تعریف محسوب نمود.

(روش بازسازی تصویر روی هر پرده‌ای  
ویزگی خاص خود را دارد)

□ پرده نیم‌بند (٢) (بیشتر به واژه «اسکرین  
Screen» نزدیک است)

پرده‌ای که هم هست و هم نیست. نه به  
طور کامل حائل و جداکننده دو چیز می‌باشد و  
نه می‌توان بدون برخورد با آن، از آن گذر کرد.

واژه‌هایی در فن لیتوگرافی و چاپ وجود  
دارند که با تغییرات تکنولوژی، بخصوص  
ورود ماشینها و ابزار جدید از کشورهای  
 مختلف، رفتار فته دچار تغییر شده و خواهند  
شد، که جایگزینی واژه انگلیسی «وینت  
Gradated Vignette» و «گردیتتن tone  
Nuance» به جای واژه فرانسوی «نوانس  
جمله است. بنابراین عجیب نخواهد بود که با  
ورود کامپیوترها به عرصه لیتوگرافی و چاپ  
در آینده اغلب واژه‌های آلمانی، روسی و  
فرانسوی معمول در این صنعت و توابع آن به  
کلمات انگلیسی تبدیل شود. با تکیه بر چنین  
دیدگاهی، زبان انگلیسی به عنوان زبان  
خارجی اصلی این واژه‌نامه در نظر گرفته  
شده است.

## اصلاح و پوزش

در شماره بهمن ماه در توضیح واژه «چاپ  
غیرمستقیم» عبارت زیر صحیح می‌باشد که  
بدینوسیله اصلاح می‌شود.

«فیلم مورد استفاده در این شکل چاپ  
 بصورت ژله‌پشت یا ژله‌ناخوانا می‌باشد.»

فیلم به صورت خاکستری است). یک سطح سیاه در واقع دارای  $100\%$  سیاه است و اگر به صورت یکی در میان و منظم از دانه‌های سیاه و سفید پوشیده باشد  $50\%$  دارد. یعنی نصف صفحه سیاه و نصف دیگر سفید است. شکل اصلی هر ترام در  $50\%$  نمودار است. برای مثال، شکل مربع و حالت شطرنجی ترام مربع در ترام  $50\%$  آن به طور کامل مشهود می‌باشد. به تدریج که میزان تیرگی این ترام را کم کنیم دانه‌های مربعی در جای خود کوچکتر می‌شود و این کوچک شدن با خوردگی گوشه‌های مربعها شروع می‌شود. این است که از ترام  $40\%$  به پایین دانه‌ها دیگر شکل مربع نداشته و به شکل گرد یا دایره درمی‌آیند (مگر در بعضی سیستمهای بسیار دقیق لیزری).

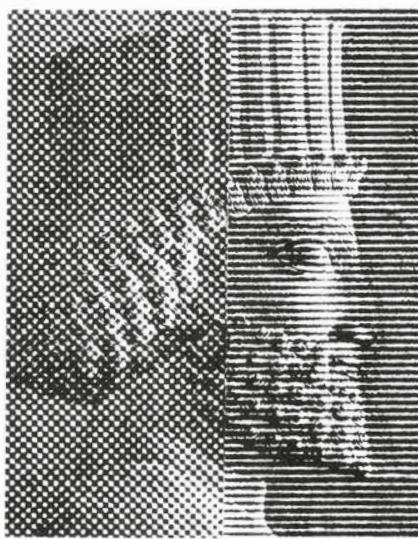
در یک تصویر هافتن (تصویری با سایه‌روشن) در صدهای مختلفی از یک رنگ وجود دارد که تمام آنها بر اثر کوچکی و بزرگی دانه‌های ترام است. آنچه که ما به عنوان خاکستری می‌بینیم در واقع دانه‌های کوچک سیاهی هستند که با نسبتی خاص روی سطح سفید چاپ شده‌اند. در اصل، خاکستری‌های تیره و روشنی که ما در یک تصویر هافتن می‌بینیم همه، دانه‌های سیاه هستند و با یک مرکب یکرنگ چاپ شده‌اند اما آنقدر کوچک و ریز هستند که چشم انسان به صورت غیرمسلح قادر به تفکیک آنها نیست و همه آنها را به صورت یک «سایه‌رنگ» می‌بیند. بنابراین تمام سایه‌روشنی‌های موجود در یک رنگ را با کمک شبکه ترام می‌توان ایجاد کرد. (Dithering).

توجه: در اینجا ما فقط نسخه پزیتیو را بررسی می‌کنیم چرا که یک ترام پزیتیو  $30\%$  می‌تواند نگاتیو  $70\%$  نیز باشد یعنی با یک چاپ کنتاكت از آن، ترام پزیتیو  $70\%$  بدست آورد.

- اندازه ترام (تراکم ترام):

### Screen rolling

اندازه دانه‌های ترام خود عامل مهمی در کیفیت تصویر چاپی است. آنچه که باعث می‌شود ما بجای دانه‌های ترام سایه‌رنگ آن را ببینیم تراکم و کوچکی دانه‌هاست. صفحات ترام از لحظه تراکم متتنوع هستند و واحد اندازه‌گیری تراکم آنها، خط در اینچ (Inch) و خط در سانتی‌متر (cm) است. از پیوستن گوشه در سانتی‌متر (cm) است.



ترام  $20\%$  خط در سانتی‌متر بصورت نقطه و خط



- شکل ترام: شکل دانه‌های ترام متفاوت است. با عرض کردن شکل دانه‌های ترام تغییرات جزئی در تصویر پدید می‌آید. یک تصویر را می‌توان با ترام خط یا نقطه ترامدار کرد. عمده‌ترین انواع ترام در زیر معرفی می‌شود:

- مربع، لوزی Rectangular، Round
- بیضی Elliptical (به صورت شطرنجی)
- مربع (مربعهای کنار هم، مخصوص چاپ هلیوگرافر) Squar Line
- خط (راهراه) Line
- Special effect که به فانتزی نیز مشهور است (اعم از خطی یا نقطه‌ای نظیر «اسفنجی» یا «سوژنی» یا «حلقوی» با دایره‌ای نامنظم، «خطی موجدار»، «حلقوی» با دایر متحدم‌المرکز و انواع ترام بافت دار (Textured screen)، مانند «بافت کتان»، «حالات آجری» و....)

ترام «مربع»، به صورت شطرنجی پرمصرف‌ترین و بهترین شکل ترام است. بعد از ترام مربع ترام «دایره» پرمصرف‌ترین است. شکل دانه‌های ترام می‌تواند تأثیراتی در کار چاپی بگذارد. برای مثال؛ تیزی و وضوح تصاویری که ترام آنها مربع می‌باشد از تصاویر ترام دایره بیشتر است یا استفاده از ترام بیضی، اثر پیچازی (مواره Moiré) را کاهش می‌دهد. به طور کلی سایه‌روشنی‌ها در تراکمهای نقطه‌ای با کوچکی و بزرگی دانه‌ها تشخیص داده می‌شود و در ترام خطی با کم و زیاد شدن ضخامت خط.

- توجه: «ترام خط» با «خطی» متفاوت است.

- درصد ترام: ترام  $10\% / 20\% / 50\% / 80\% / 100\%$  تیرگی و روشنی در ترام توسط درصد سنجیده می‌شود. این درصد براساس میزان ترکیب تیرگی در سفیدی است و اساس آن بر رنگ سیاه است. درواقع باید عدد  $100\%$  را سیاه محسوب کرد. هر مقدار که سیاهی در سفیدی وجود داشته باشد درصدی به آن اطلاق می‌شود. برای مثال  $50\%$  یعنی  $50\%$  سیاهی در سفیدی موجود است یا  $30\%$  یعنی  $30\%$  سیاهی و  $70\%$  سفیدی.

ترام  $10\%$  به معنای سایه یا  $10\%$  از رنگ یا مرکب موردنظر می‌باشد (این سایه در

«صفحه ترام» در لیتوگرافی‌های دستی توسط عملیاتی روی فیلم ثبت می‌شود.

- روش دستی (عکاسی با دوربین و چاپ تماسی)

صفحات ترام در گذشته، تنها از جنس شیشه و به صورت مدور بوده‌اند (Circular screen)، سپس به صورت ورقه‌های نرم و شفافی توسط شرکت‌های تولید کننده ساخته شد که به آن «ترام کنتاکت» (Contact screen) گفته می‌شود. ترامدار کردن یک تصویر، یا به صورت مستقیم یعنی هنگام عکاسی اولیه از اریژنال صورت می‌گیرد (Direct screening) و یا اینکه به شکل غیر مستقیم با تهیه یک کانتینیوزن (Continuous tone) (به عنوان فیلم اولیه و سپس تهیه فیلم ترامدار از آن انجام می‌شود) (Indirect screening). در چاپ چهار رنگ برای رعایت زاویه گردش ترام، از چهار ترام در چهار زاویه استفاده می‌شود.



دانه‌های ترام به هم در حالت شطرنجی خطوطی به نظر می‌آید که حالت رج سیاه و سفید را دارد. تعداد سر این خطها در طول یک سانتیمتر از صفحه ترام را شماره آن ترام یا میزان تراکم آن می‌دانیم. برای مثال تراکم که در طول یک سانتیمتر ۶۰ نقطه سیاه داشته باشد ترام ۶۰ یا ۶۰ خط است. برای دانستن تعداد نقاط سیاه این ترام در یک سانتیمتر مربع کافیست عدد ۶۰ (۶۰ نقطه سیاه) را در خود آن ضرب کرده و نتیجه یعنی عدد ۳۶۰۰ تعداد نقاط این ترام در یک سانتیمتر مربع است. این اعداد با درصدهای ترام بی‌ارتباط می‌باشد و شایان ذکر است که درشتی دانه‌های ترام در درصدهای مختلف از یک اندازه تRAM تغییر می‌کند اما تعداد آنها هرگز. تعداد خطوط ترام را در یک تصویر توسعه Screen finder یا باصطلاح، ترام‌سنج می‌توان دریافت.

هر چه شماره ترام بالاتر می‌رود نشان از ریزدانه بودن آن است. هر چه ترام ریزدانه‌تر باشد سایه‌روشنی‌های نرم‌تری ایجاد می‌کند و جزئیات را بهتر به نمایش می‌گذارد. این مسئله ریزدانه بودن ترام، از درصد ترام (سایه‌روشن) که بر اساس درشتی یا ریزی دانه‌های ترام در یک اندازه محاسبه می‌شود جداست. تن ۵۰٪ از ترام ۴۸ خط با تن ۵٪ از ترام ۴۸ خط در اندازه دانه‌هایشان اختلاف دارند یعنی در ۴۸ خط تن ۵٪ دانه‌های بزرگتری دارد و علاوه بر آن تعداد دانه‌ها در یک سانتی متر مربع در این دو ترام متفاوت است. اما همیشه نمی‌توان به دلیل ریزدانه بودن ترام تصویر مطلوب‌تری را بدست آورد. بلکه هر اندازه ترام، مناسب کاغذ و حساسیت چاپ ویژه خود است.

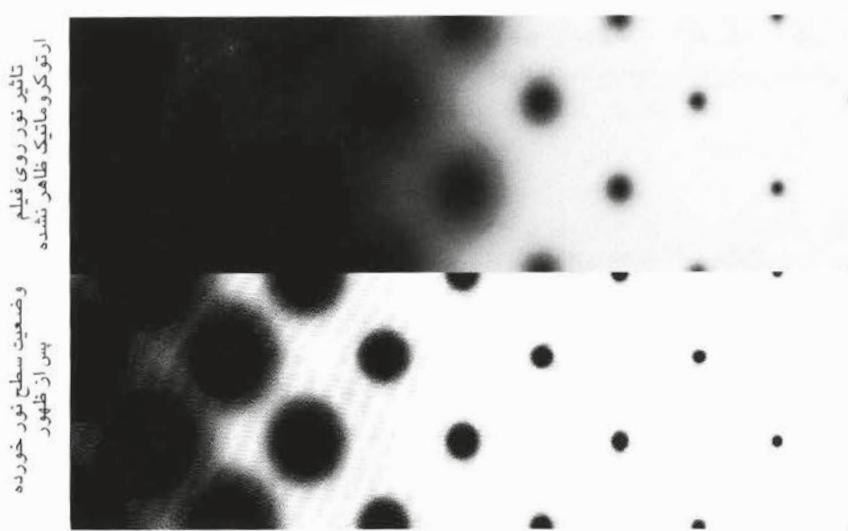
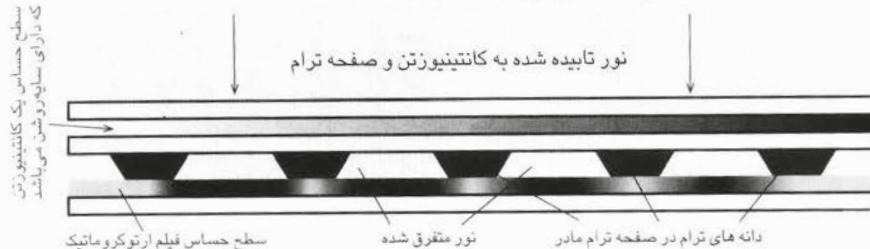
در سیستم لیتوگرافی دستی، اندازه ترام، محدود به آن دسته از صفحات موجود ترام مادر است که در بازار موجود می‌باشد. اما در اسکنرها و نرم‌افزارهای کامپیوتری این اندازه، به دقت لیزر خروجی دستگاه اعم از ایمیج‌ستر یا چاپگر وابسته است که در انواع حرفرهای تا ۱۴۰ خط در سانتیمتر نیز امکان‌پذیر است.

- ایجاد ترام (ترامه کردن):

### Screen Dithering

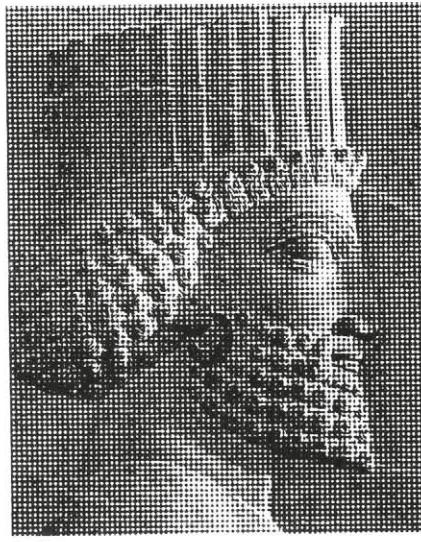
به طور کلی ترام به دو صورت ایجاد می‌شود. یا توسط اسکنر و کامپیوتر ساخته و با پرینتر، یا فیلم تبلیغاتی می‌شود. یا به میان

#### چگونگی ترامدار کردن تصویر بوسیله ترام کنتاکت





۴۵ درجه



۹۰ درجه

مقایسه بک تصویر با دو زاویه گردش ترام ۴۵ و ۹۰ درجه

روشنی‌ها را بصورت نرم و یکنواخت بینیمیم. یک فرق تراهمهای شیشه‌ای و ترام ورقی یا کنتاکت، در ترکیب قرار گرفتن نقاط ترام است

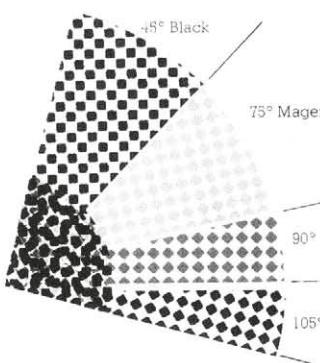
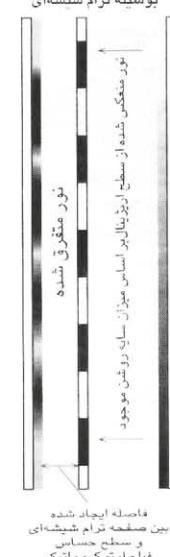
تراهمهایی که امروزه با روش‌های الکترونیکی و کامپیوتری بدست می‌آیند نیز از آرایش شطرنجی نظیر ترام کنتاکت پیروی می‌کنند.

- در روش الکترونیکی (Electronic dot generation)، تراهمه کردن تصاویر توسط پرتو لیزر انجام می‌شود. در واقع این عمل به شکل نوشتن یا نقاشی دانه‌های ترام روی سطح حساس، به وسیله نور باریک و متمرکز لیزر است. سطح حساس مورد نظر می‌تواند فیلم، کاغذ، سیلندر گراور، سیلندر تصویر (آفست دیجیتال) و یا درام یک چاپ‌لیزری باشد.

#### - زاویه ترام (گردش ترام)

اگر به تصاویر چاپی چهار رنگ از فاصله بسیار نزدیک نگاه کنیم مشاهده خواهیم کرد که تراهمهای رنگی که از چهار رنگ، آبی (سیان)، قرمز (ماژنتا)، زرد و سیاه تشکیل شده‌اند با نظم خاصی کنار هم قرار گرفته‌اند. این نظم براساس قاعده‌ای است به نام «گردش ترام». گردش ترام عبارت است از نظام قرار گرفتن دانه‌های رنگی در چاپ چهار رنگ به

چکونکی تراهمه کردن تصویر



شكل‌گیری تصویر به وسیله ترام یا ترامه شدن (توسط صفحه ترام) در روش دستی براساس پدیده فیزیکی «تفرق نور» می‌باشد. پس از تابش نور به اریثینال، نور منعکس شده از اریثینال، از عدسی دوربین گذشته و به داخل دوربین وارد می‌شود. این نور منعکس شده، متناسب با سایه‌روشنی‌های تصویر اریثینال، دارای شدت و ضعف می‌باشد. نور قبل از برخورد با سطح حساس فیلم، اول باید از صفحه ترام بگذرد. هنگامی که نور به صفحه ترام برخورد می‌کند، از قسمت‌های شفاف یا به عبارتی از بین دانه‌های ترام عبور کرده و بنا به شدت و ضعف خود روی سطح حساس به نور فیلم (حتманاً ارتوکروماتیک) به شکل دانه‌های بزرگ و کوچک اثر می‌گذارد. لازم است بین صفحه ترام و سطح حساس فیلم اندکی فاصله وجود داشته باشد. این فاصله، فضای لازم برای تفرق نور یا باز شدن پرتوهای عبور کرده از روزنی‌های صفحه ترام را فراهم می‌کند. ایجاد فاصله بین صفحه تRAM و باز شدن پرتوهای نور عبور کرده از صفحه ترام به نور اجازه می‌دهد تا در قسمت‌هایی که شدت بالایی دارد سطح بیشتری از فیلم را تحت تأثیر قرار دهد. اگر این حالت ایجاد نشود، تُن‌های بالای ۰.۵٪ از دست خواهد رفت، چرا که در هر صورت صفحه ترام به صورت شطرنجی یا مشبک بوده و جلوی عبور قسمتی از نور را می‌گیرد. در غیر این حالت، تصویر بدست آمده، از تُن‌های یکدست و تخت (تُنپلات) بی‌بهره خواهد بود.

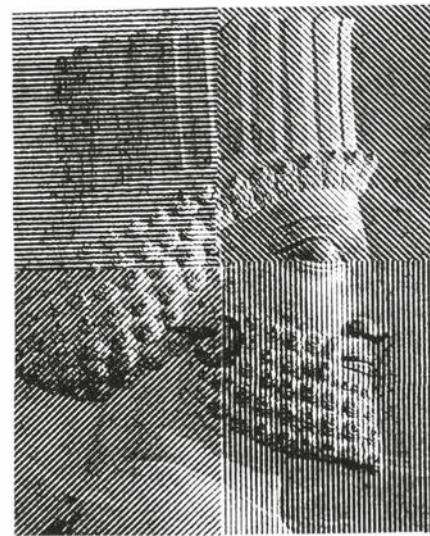
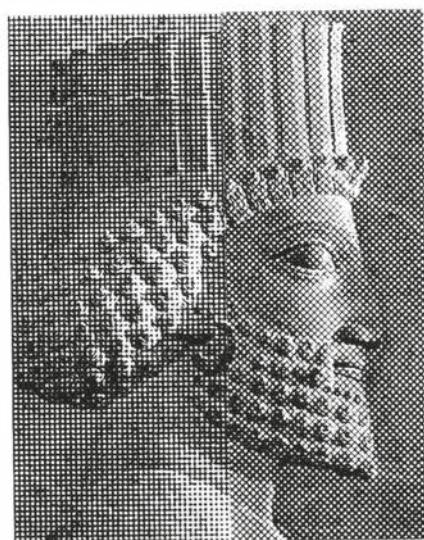
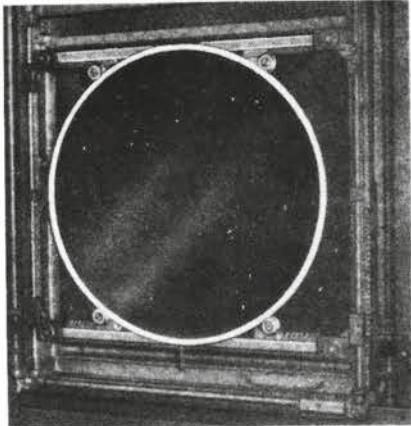
شاید بتوان گفت، این فاصله و مقدار آن مهمترین عامل در تراهمه کردن تصویر است. فاصله مذکور، در عکاسی با تراهمهای شیشه‌ای قابل تغییر و تنظیم است و در تراهمهای کنتاکت، به صورت ثابت به وسیله قشری از ژلاتین شفاف، ایجاد می‌شود. طبق خاصیت فیلم ارتوکروماتیک که به صورت «های کنترast» (High contrast) یعنی سیاهی خالص و سفیدی خالص تأثیر می‌گیرد. این دانه‌های کوچک و بزرگ پس از ظهور، همه به رنگ سیاه خواهند بود و دیگر از سایه خاکستری اثری نیست. درواقع کوچکی و بزرگی دانه‌های سیاه تراهم است که باعث می‌شود تا تیرگی و روشنی‌ها را تشخیص دهیم. البته این دانه‌ها کوچک و زیادند و تعداد زیادشان باعث می‌شود تا تیرگی

تشکیل علامت بعلوه کاملی را تشکیل می‌دهد که زاویه آن با کناره‌های کار نیز ۹۰ درجه است. در مقابل رنگ سیاه که دانه‌های آن روی کاغذ سفید بسیار مشخص تر از رنگ زرد است در زاویه ۴۵ درجه یعنی کورترین زاویه قرار دارد و تقاطع خطوط آن علامت ضربدر ایجاد می‌کند. رنگ آبی (سیان) که در مقایسه با رنگ قرمز از کمتر است کمتری با رنگ سفید برخوردار است، نزدیک زرد و در زاویه‌ای بین سیاه و زرد قرار می‌گیرد و قرمز نیز پس از سیاه بین سیاه و زرد بعدی می‌نشیند. بدین ترتیب با این زاویه‌بندی که به آن زاویه گردش ترام (Screen angle) گفته می‌شود دانه‌های ترام طوری آرایش می‌گیرند که پس از چاپ بخصوص در سطوح رنگی یکنواخت، رد هیچکدام از آنها به چشم نیاید. اغلب زوایای رایج برای رنگها، زوایای ۱۵، ۳۵، ۷۵ و ۹۰ درجه است که طبق نظریه بالا، ۹۰ درجه برای زرد و ۴۵ درجه برای سیاه در نظر گرفته می‌شود. اما در بعضی سیستمها نظیر «کراسفیلد» گردش استاندارد برای رنگ سیاه، ۷۵ درجه در نظر گرفته شده است.

یکی از صدماتی که پدیده پیچازی (Moiré) به آثار چاپی می‌زند از بین بردن این نظام است زیرا از موثرترین راه حلها برای محو پیچازی چرخاندن ترام روی تصویر اریثنال است بدیهی است وقتی ما نظام زاویه خطوط ترام را برابر هم بزنیم تصویر دچار افت می‌شود. یعنی زرد از زاویه ۹۰ درجه خارج و به تبع آن بقیه زوایا نیز خواهند چرخید و دیگر آن نظام اصلی مبتنی بر اصول بصري و بینایی انسان رعایت نخواهد شد.

امروزه در اسکنرهای حرفاي و نرم‌افزارهای پیشرفته کامپیوتراي، برای حل این مشکل راه‌های گوناگونی پیشنهاد شده است. يکی از آنها ارائه زوایای گردش ترام متفاوت و جدید است. راه دیگری نیز رایج است که همان محو کردن تصویر است.

□ برای اصلاح رنگ اریثنال در هنگام تفکیک رنگ، يکی از راه‌های موثر، تغییر زوایای رنگهاست. زرد اغلب به عنوان رنگ پایه قرار می‌گیرد و رنگهایی که باید ضعیفتر شوند به زاویه ۴۵ درجه یعنی کورترین زاویه برده می‌شوند. جدول صفحه بعد و بررسی آن، کلید خوبی برای تفکیک رنگ صحیح است.



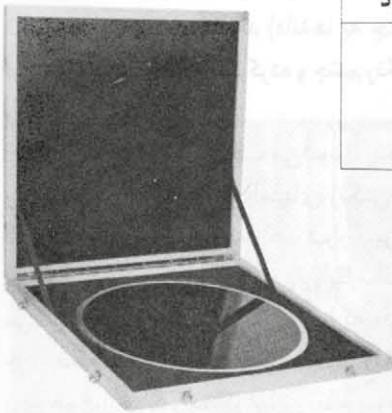
نمایش چرخش زاویه ترام در چهار زاویه

صورتی که تصویر، موجدار نشود و دانه‌های ترام، جدا از هم دیده نشوند (دانه‌ها به چشم نمایند) تا ایجاد خطای دید کرده و چشم رنگها را یکدست ببیند.

رعایت گردش ترام باعث می‌شود تا رنگها روی هم چاپ نشوند و ترامهای رنگی با فواصل مساوی و منظم کنار هم قرار گیرند. ضمن اینکه رعایت نظم این زوایا باعث می‌شود که تصویر موجدار نشود. چرا که وقتی چهار صفحه ترامدار (متعلق به چهار رنگ) روی هم قرار می‌گیرند، اگر از این نظام پیروی نکنند، نقاط آنها با هم ترکیبات موجداری را پدید می‌آورد که تصویر اولکه دار می‌کند. البته این فواصل بقدیم کم است که بیننده با نگاه کردن عادی از فاصله‌ای متعارف قادر به دیدن آن نیست مگر آنکه دانه‌های ترام درشت اختیار شده باشد. خطوط دانه‌های ترام باید طبق زاویه خاصی در کنار هم قرار گیرد. تاثیر زاویه صحیح ترام در تصویر ترامدار زمانی مشخص می‌شود که زاویه ترام را تغییر دهیم. خطوط ترام باید در زاویه‌ای باشند که در نگاه عادی به چشم نیاید. برای جلوگیری از موجدار شدن تصویر (پیچازی)، رعایت ۳۰ درجه اختلاف در گردش سه رنگ اصلی توسط برخی صاحبنظران توصیه شده است که البته در ترکیبات چهاررنگ عملی نیست، چرا که چرخش چهار رنگ در مجموع ۹۰ درجه است و در یک تقسیم مساوی اختلاف زوایا برابر ۲۲/۵ درجه (کمتر از ۳۰ درجه) خواهد بود.<sup>(۱)</sup>

زاویه ترام در طول ۹۰ درجه تعیین می‌شود زیرا پس از طی ۹۰ درجه دوباره زاویه دانه‌های ترام تکرار خواهد شد. محسوس‌ترین زاویه خطوط ترام صفر یا ۹۰ درجه و پنهان‌ترین آن ۴۵ درجه است. در یک تصویر چاپی چهار رنگ زوایای خطوط ترام باید به صورتی باشد که تیره‌ترین رنگ کمترین و روشن‌ترین رنگ بیشترین توجه را جلب کند (زیرا درخشش رنگ زمینه یعنی سفید مانع از دیده شدن رنگهای روشن است) تا جبران اختلاف تیرگی و روشنی شده و رنگها دارای ارزش بصري مساوی شوند. بدین خاطر رنگ زرد که روشن‌ترین رنگ در میان چهار رنگ چاپ و نزدیکترین آنها به زمینه سفید است واضح‌ترین مکان یعنی زاویه صفر یا ۹۰ درجه را به خود اختصاص می‌دهد. یعنی تقاطع خطوط در ترام رنگ زرد

وضعیت اریزینال	زاویه سیاه	زاویه مازنتا	زاویه سیان	زاویه زرد
رنگها عادی هستند	۴۵	۷۵	۱۵	۹۰
زرد و مازنتا غالب است	۷۵	۴۵	۱۵	۹۰
رنگ سبز غالب است	۱۵	۷۵	۴۵	۹۰



برای مثال وقتی در «طرح اجرایی»، سطحی را مشخص کرده و دستور رنگ می‌دهیم، «مانند؛ ۱۰٪ آبی، ۳۰٪ زرد» مونتاژ کار یک قطعه فیلم با ترام(ثُن) ۱۰٪ را در محل مربوطه در فرم مربوط به رنگ زرد می‌چسباند تا هنگام چاپ در آن قسمت یک ثُن کمرنگ(۱۰٪) از مرکب زرد چاپ شود. برای رنگ آبی نیز یک ورق فیلم که قبل از تراجم روی آن عکاسی شده باید و در اندازه و محل مناسب خود در فرم رنگ آبی مونتاژ می‌شود. میزان ثُن ترام دستی اختیاری و بسته به سفارش طراح است.

#### ● ترام شیشه‌ای

صفحه شیشه‌ای مخصوصی برای ترامه کردن در روش دستی است. ترام شیشه‌ای اولین نوع صفحات مخصوص ترامدار کردن تصاویر است. پرمصرف‌ترین شکل این ترام، نوع دور (Circular screen) آن می‌باشد که با چرخاندن آن زوایای مختلف ترام را می‌توان بدست آورد. ساختار ترام شیشه‌ای از دو صفحه شیشه تشکیل شده که روی هر کدام از آنها خطوط سیاه موازی توسط دستگاه‌های بسیار دقیق، کشیده شده‌است. این دو شیشه پس از خط کشی با چرخشی نود درجه نسبت به هم و با چسبی مخصوص بروی هم چسبانده می‌شوند. در نتیجه، آرایش خطوط روی دو شیشه، شکل یک توری را بخود می‌گیرند که با آرایش شطرنجی ترام کن tact است. در ترامه کردن با ترام شیشه‌ای، فاصله لازم برای تفرق نور، به وسیله دور و نزدیک کردن سطح حساس عکاسی از صفحه ترام انجام می‌شود که البته کار بسیار دقیق و حساسی می‌باشد.

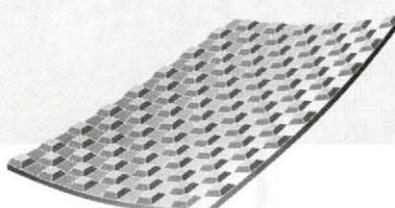
#### ● ترام مادر

اصطلاحی برای صفحات ترام کن tact.

در تفکیکهای با کیفیت بسیار بالا نظری ۴۰۰ خط در اینچ و بالاتر، کم کم زاویه ترام اهمیت خود را از دست می‌دهد و دلیل آن، ریز بودن بیش از حد دانه‌های ترام است. در چنین کیفیتهای بالائی، موجودار ش... یا تغییر کنترلاست، غیر قابل درک است.

#### ● ترام کن tact

صفحات (ورق با اندازه مشخص) مخصوص ترامه کردن در روش دستی. ساختار این ترام از یک صفحه ترامدار ۵۰٪ تشکیل شده که یکطرف آن قشری یکنواخت از ژلاتین شفاف کشیده شده‌است. این قشر ژلاتین برای ایجاد فاصله بین شبکه ترام و سطح حساس عکاسی است تا نورهایی که از شبکه ترام گذشته‌اند طبق پدیده تفرق نور، باز شوند. تصاویر هافن (سايه‌روشن دار) را در روش دستی، توسط ترام کن tact و یا ترام شیشه‌ای مدور می‌توان ترامدار کرد. آرایش شبکه ترام در ترام کن tact، به صورت شطرنجی می‌باشد.



#### ● ترام دستی

به قطعه فیلمهایی که از سطوح ترام یکدست تهیه می‌شوند یا در آرشیو لیتوگرافی موجود می‌باشند، ترام دستی می‌گویند.

در واقع ترام دستی سطح ترامداری است که به طور اختیاری، بدون آنکه پیش از این در اریزینال وجود داشته باشد در کار چاپی ایجاد می‌شود. به طور معمول، این قطعه فیلمها برای ایجاد سطوح خاکستری یکدست با درصد دلخواه یا در ساختن ترکیبات چهاررنگ به صورت سفارشی هنگام عملیات مونتاژ استفاده می‌شود.

چرا ۹۰ درجه چرا ۴۵ درجه مغز، بنابر اصول و قواعد طبیعی و آنچه با منطق، عقل و نقطه ثقل انسان جور درمی‌آید خطوط محوری «خط افق» و «خط عمود» را ثابت‌ترین و واضح‌ترین خطوط می‌داند و هر خط مایل را بسته به نزدیکی آن به یکی از دو محور عمود یا افق، با آن محور منطبق می‌کند. برای مثال؛ یک خط مایل ایستاده یا نزدیک به عمود، در مغز با محور عمودی منطبق می‌شود. خطوط مایل هرچه به محور عمود یا افق نزدیکتر باشد، وضوح آن در مغز و سیستم بینایی کاملتر است. در این میان خط مایلی که زاویه آن ۴۵ درجه باشد درست در بین محور افق و عمود قرار گرفته و فاصله آن از این محورها برابر است. سیستم بینایی نمی‌تواند این خط را با هیچیک از دو محور افق یا عمود انطباق دهد. بنابراین وضوح این خط به حداقل می‌رسد. با توجه به مطالبی که درباره رنگها و زوایای آنها گفته شد، زاویه ۴۵ درجه برای سیاه و زاویه صفر درجه برای زرد مناسب ترین زوایا هستند.

عملیات گردش ترام در گذشته توسط یک صفحه ترام گرد با ضخامت دو میلیمتر انجام می‌شد و پس از عکاسی از رنگ اول همراه با تعویض فیلتر، ترام را برای رنگ بعدی به اندازه لازم می‌چرخانند و بدینسان گردش ترام انجام می‌گرفت. امروزه در روشهای غیر اتوماتیک، ترامها در چهار موقعیت به صورت آماده از شرکت تولیدکننده تهیه می‌شوند که برای هر یک از چهار رنگ صفحه ترام مخصوص آن را می‌گذارند و این چهار صفحه در واقع ترامهایشان روی هم نمی‌افتد و هنگام تولید، گردش زاویه‌های ترام روی آنها انجام شده است. به عبارتی اگر آنها را روی هم گذاشته و با دقت به آنها نگاه کنیم دانه‌های هیچیک از آنها روی هم نیفتاده است. در روشهای کامپیوترا با بهره‌گیری از تکنولوژی RIP، شکل، اندازه و زاویه ترام طبق فرمان کامپیوترا توسط پرتو لیزر ایجاد می‌شود و نیازی به هیچگونه صفحه ترام نیست.

۹۷ هزار نفر از ایران آگر و فود  
دیدن کردند. نشریه کشاورز شهریور ۱۳۹۶

# iran agro food 98

پنجمین نمایشگاه بین المللی  
صنایع کشاورزی و مواد غذایی

۱۳۹۶ اردیبهشت تا ۱ خرداد ۱۳۹۶

(بزرگترین نمایشگاه بین المللی حاوزه میانه)

## قابل توجه دست اندرکاران چاپ و بسته‌بندی فراورده‌های غذایی و کشاورزی

ماهnamه چاپ و بسته‌بندی  
یگانه کانون ارتباطی و  
اطلاعاتی صنایع بسته‌بندی  
با ویژه‌نامه چاپ و  
بسته‌بندی فراورده‌های  
کشاورزی و مواد غذایی در  
«ایران آگر و فود ۹۸»  
پیام‌رسان شما خواهد بود.

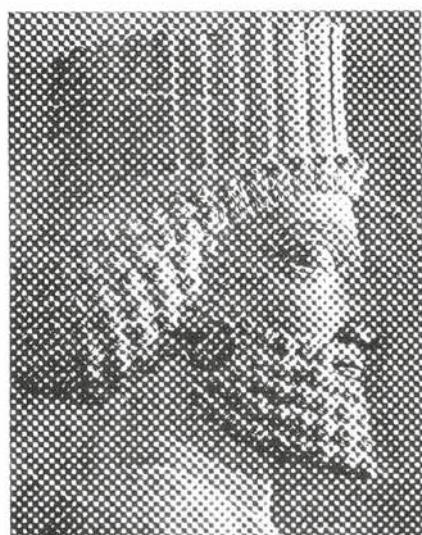
## بازارچه چاپ و بسته‌بندی

ماهnamه چاپ و بسته‌بندی در نظر  
دارد صفحه‌ای را به خرید و  
فروش انواع مواد و ماشین‌آلات  
صنایع لیتوگرافی، چاپ و  
بسته‌بندی اختصاص دهد.  
علاقه‌مندان می‌توانند با پرداخت  
چهار هزار ریال بابت هر سطر، از  
این بازارچه استفاده کنند.

### ● برش ترام

این کار در سیستمهای پیشرفته  
ایمیج‌سترهای و قسمت نورده‌نده اسکنرهای  
حرفه‌ای توسط پرتو لیزر انجام می‌شود. در  
اسکنرهای حرفه‌ای و ایمیج‌سترهای نور لیزر که  
بسیار ظریف و باریک است دانه‌های ترام  
رامی‌سازد، به شکلی که هر دانه ترام ممکن  
است از دهها و صدها بار تابش منظم لیزر به  
وجود آید. زمانیکه دانه‌های ترام نسبت به  
نقشهای اریثربال بزرگتر باشد با استفاده از  
این توانایی حتی می‌توان در خود دانه‌های  
 ترام نیز نقش یا خطوط اریثربال را ترسیم  
کرد. با این وصف می‌توان حالت‌های جدیدی  
در تراگذاری تصاویر ظریف و پیچیده به  
وسیله ترام درشت ایجاد نمود. ■

تصویر ترامدار در زاویه ۴۵ درجه  
با دونوع ترام «کنتاکت» و «شیشه‌ای»



#### □ پانوشت

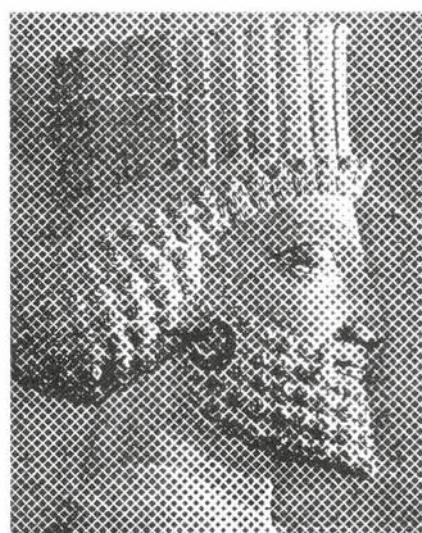
۱ - تکنیک تramaه کردن، ابداع فرانسویها بود و  
صفحه ترامهای اولیه به شکل شبکه‌ای از خطوط  
عمودی و افقی بودند که به دلیل شباهت آن به تار  
و پود، فرانسویها آن را «tram» نامگذاری کردند.

۲ - پرده نیم‌سایه Half tone screen  
۳ - در صفحه ترامهای شیشه‌ای با چرخاندن  
شیشه این زاویه را بدست می‌آوردند.

۴ - در یک ترکیب طبیعی و خالص، تمام رنگها  
موجود در طبیعت را می‌توان از سه رنگ سیان،  
مازنتا و زرد بدست آورد. به کارگیری رنگ سیاه در  
چاپ رنگی که تعداد رنگها را به چهار می‌رساند  
ناشی از ناخالصی و عدم اشباع سه رنگ اصلی  
می‌باشد که توسط سیستمهای موجود ساخته شده  
است. در صورتیکه مرکبها سه رنگ اصلی،  
خالص باشند، چاپ رنگی بجای چهار رنگ،  
سه رنگ خواهد بود که در اینصورت می‌توان از  
اختلاف ۳۰ درجه در زوایای رنگها استفاده کرد و به  
بالاترین سطح کیفی در چاپ رنگی رسید.

۵ - RIP (Raster Image Processor)

تبدیل کننده برای سطرنویسی تصاویر  
و سیله‌ای که دستورات مربوط به تصاویر و  
نوشته‌ها (اعم از map یا Vector یا Bit map)، شامل  
بعاد، شکل و چاگیری آنها را به فرمانهای قابل  
اجرا برای ابزار خروجی لیزری تبدیل می‌کند. به  
دلیل ساختار خاص ابزار لیزری در دستگاه‌های  
خروجی، فرمانهای فوق باید به صورت سطرنویس  
یا Raster انجام شود. RIP مانند یک مترجم و  
مفسر، مابین سیستم طراحی و ابزار خروجی  
لیزری قرار می‌گیرد.



سیستمهای روتاری اسکرین (سیلندری) با چاپ دهها رنگ به صورت اتوماتیک، با سرعت و کیفیت بالا، جلوه‌های دیگری از توانایی این روش چاپ را به منصه ظهور گذاشته‌اند. بدینسان است که چاپ اسکرین با رسیدن به سرعت و دقیقیت بالا و با بهره‌گیری از برتری کیفی رنگ، می‌رود تا عرصه‌های بیشتری از صنعت چاپ را به خود اختصاص دهد. پیشرفت چاپ اسکرین بیش از هر چیز، درهون سادگی آن است.

ماشینهای چاپ اسکرین، بسته به تنوع طرحها، دارای شکلهای گوناگون هستند. این ماشینها اغلب در این شش دسته عرضه می‌شوند:

#### الف/ شابلن تخت لولانی

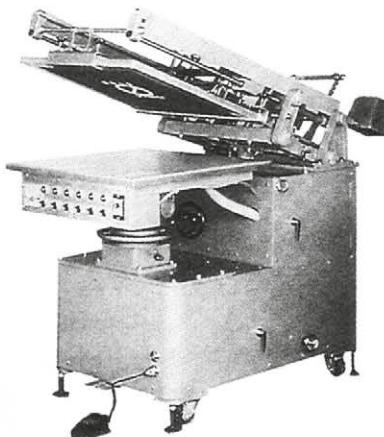
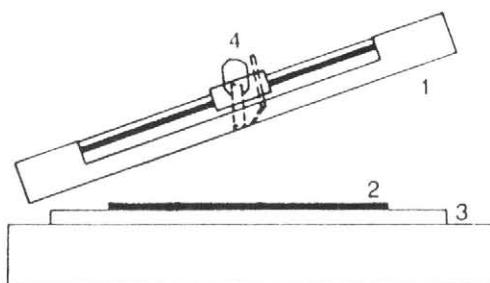
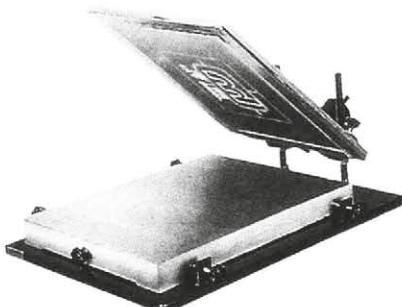
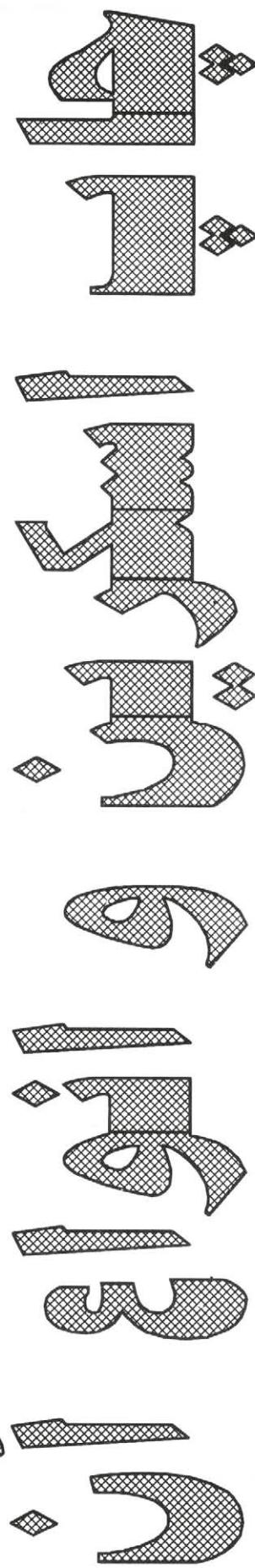
##### Flat-bed hinged frame

این ماشینها بیشتر در چاپ دستی با تولید کم، استفاده می‌شوند. شابلن از پشت به صفحه چاپ، لولا می‌شود. این ماشین در شکل خودکار و نیمه خودکار از حرکت یکپارچه ماله و تیغه برگرداننده مرکب بهره می‌برد. در این شکل با پایین آمدن شابلن، ماله با فشار روی توری حرکت کرده و مرکب را از روزنه‌های توری عبور می‌دهد. سپس ماله از روی توری بلند شده و به جای اول خود برگردانده می‌شود. همراه با بازگشت ماله، تیغه‌ای مرکب اضافی را از روی توری جمع

«چاپ اسکرین از لحاظ خلوص، کیفیت و دوام رنگ مورد استفاده، جزء بهترین انواع چاپ است. گذشته از این، به علت قابلیت تحرک شابلن، چاپ اسکرین را روی اجنباس و مواد مختلفی می‌توان انجام داد. به همین دلیل این چاپ یکی از متنوع‌ترین، گسترده‌ترین و پرطرفدارترین روش‌های چاپ است»

مرکبهای چاپ اسکرین متنوع و بیشتر از نوع روغنی و شفاف است. رنگ‌های آن از خلوص و زیبایی زیادی برخوردارند.

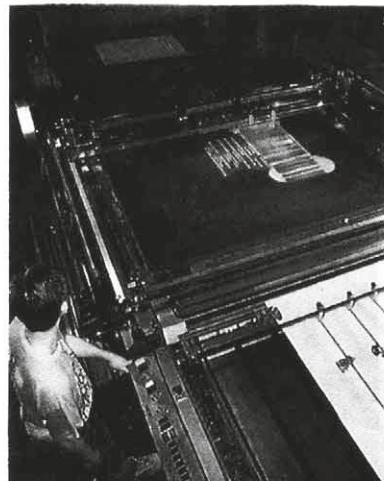
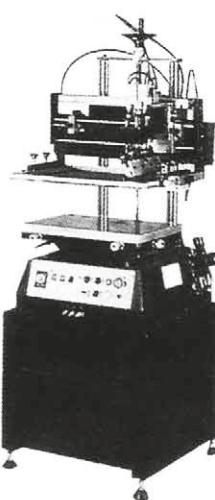
با وجود تمام محسناتی که در بالا گفته شد آنچه که همیشه چاپ اسکرین را از چاپ آفست و برخی دیگر از روش‌های چاپ عقب‌تر نگاه داشته بود، عدم ظرافت لازم در چاپ چهار رنگ و سرعت پائین آن بوده است تا اینکه در دهه اخیر چاپ اسکرین پیشرفت‌های چشمگیری کرد که توجه همگان را به خود جلب نمود. دقیق و ظرافت چاپ چهار رنگ توسط دستگاه‌های پیشرفته لیزری به میزان بسیار زیادی بالا رفته و اندازه تراجم یا دات مورد استفاده به کوچکترین حد رسیده است و به موازات آن سرعت چاپ توسط ماشینهای تمام اتوماتیک چاپ اسکرین به بیش از سه هزار نسخه در ساعت رسیده که با توجه به ابعاد بزرگ چاپ اسکرین حرفه‌ای (تا دو متر مربع) بسیار قابل توجه است. از طرفی



## ج/ شابلن تخت با سیلندر فشار

### Cylinder-bed presses

در این ماشین ماله و تیغه مرکب برگردان، ثابت است ولی شابلن به صورت کشویی حرکت می‌کند. عملیات به این شکل است که شابلن به صورت کشویی از یک طرف ماشین به طرف دیگر حرکت می‌کند. در این حین، سطح چاپی (مطابق با شابلن) نیز از زیر دستگاه، توسط ابزار انتقالی، حرکت کرده و به سیلندر مکش می‌رسد. کار سیلندر مکش مانند سیلندر فشار یا سیلندر چاپ در ماشینهای چاپ آفست است، با این تفاوت که سیلندر مکش با عمل مکش سطح چاپی، آن را محکم نگاه داشته و از جابجایی آن در حین چاپ جلوگیری می‌کند. کار دیگر سیلندر مکش، هدایت سطح چاپی به جلو است. سطح چاپی و توری شابلن حین حرکت به جلو، در یک نقطه، یعنی زیر جایی که ماله قرار دارد، با یکدیگر مماس می‌شوند و عمل چاپ انجام می‌شود. این دسته از ماشینهای سریعترین ماشینهای چاپ اسکرین ورقی هستند. سرعت چاپ در این ماشینها بسته به اندازه ماشین و شابلن آن، متغیر است. حداقل چاپ در ماشینهای کوچک تا  $6000$  ورق در ساعت می‌باشد. اندازه این ماشینها اغلب بین  $1200 \times 750$  تا  $1600 \times 550$  میلیمتر است.

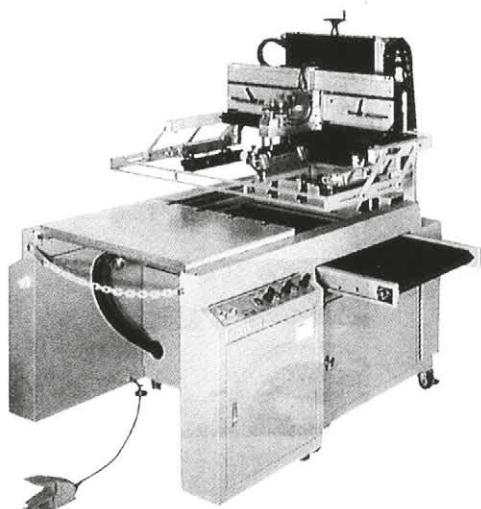
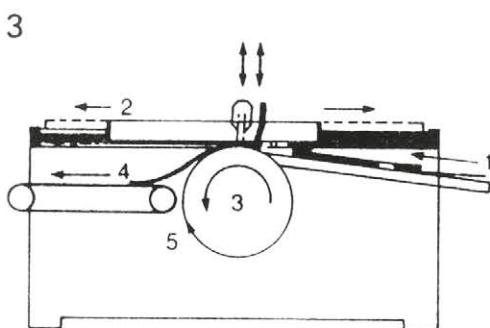
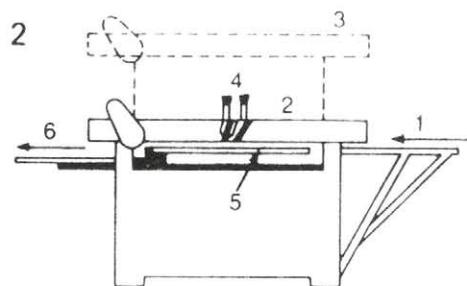


کرده و در محل شروع حرکت ماله، جمع می‌کند. شابلن از جای خود بلند می‌شود تا کار چاپ شده از زیر آن برداشته شده و سطح دیگری برای چاپ در جای آن قرار داده شود. این ماشینها بسته به میزان دستی یا خودکار بودن آن بین  $300$  تا  $2000$  چاپ در ساعت بازدهی دارند. این ماشینها در بزرگترین شکل  $3000 \times 2000$  میلیمتر هستند، که به جامبو (Jumbo) به معنای غول آسا مشهور می‌باشند.

## ب/ شابلن تخت بالارو (به صورت عمودی)

### Flat-bed vertical lift

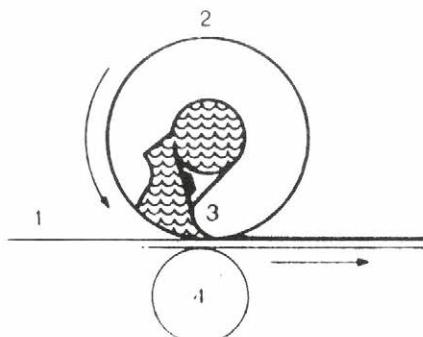
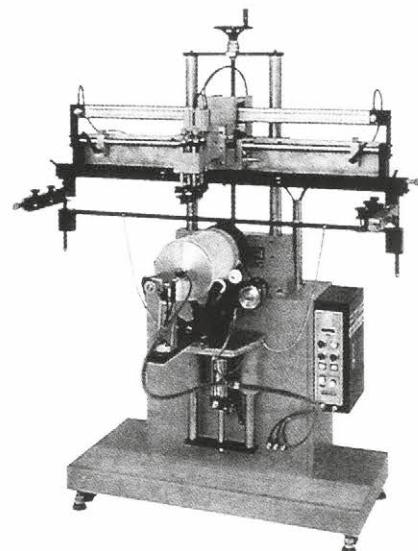
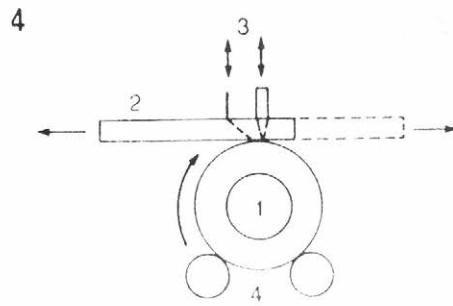
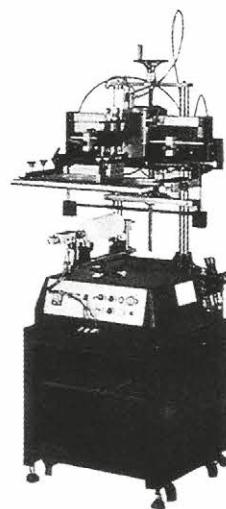
در این ماشینها شابلن به صورت عمودی از روی صفحه چاپ بلند می‌شود. قرار دادن سطح چاپی در زیر شابلن و برداشتن آن، در این ماشین شکلهای گوناگونی دارد که بستگی به میزان خودکار بودن ماشین دارد. این ماشینها بین  $1000$  تا  $2000$  چاپ در ساعت بازدهی دارند و در ابعاد  $400 \times 2000$  تا  $600 \times 400$  میلیمتر در بازار یافت می‌شوند.



## د/ ماشین چاپ ظرف

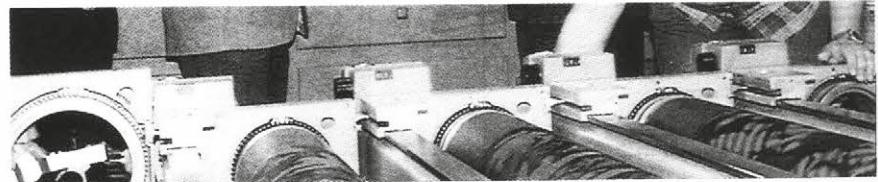
### Container printing machines

این ماشین برای چاپ ظروف استوانه‌ای یا مخروطی استفاده می‌شود. عملکرد این ماشین مانند نوع شابلن تخت با سیلندر فشار می‌باشد، با این تفاوت که سطح ظرف به طور کامل روی سیلندر مکش را می‌پوشاند. در اینجا سیلندر مکش، بسان یک قالب، درست هماندازه ظرف ساخته می‌شود. فرآیند چاپ هیچ فرقی نمی‌کند، تنها در نوع مخروطی، شابلن باید به شکل گسترده مخروط ظرف چاپی باشد. به عبارتی شابلن شبیه یک ذوزنقه خم شده است. این ماشین ممکن است جزء خط تولید یک محصول قرار گیرد. به هر حال بیشتر در صنایع بسته‌بندی مصرف دارد. سرعت این ماشینها تا ۳۰۰۰ چاپ در ساعت نیز برآورد شده است.



## ۵/ چاپ اسکرین دور

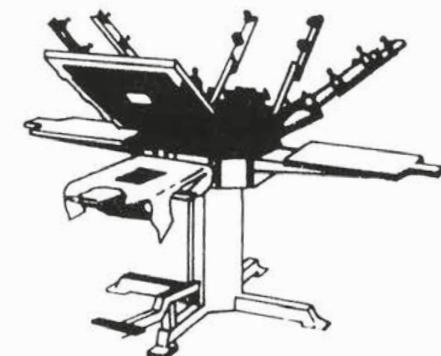
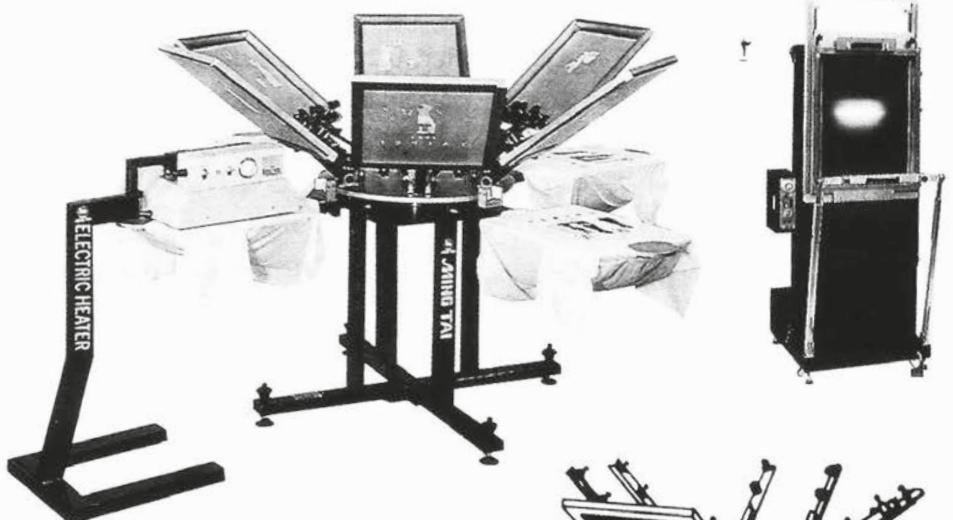
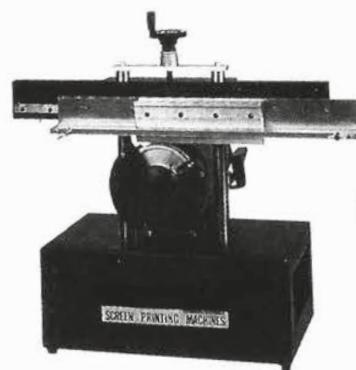
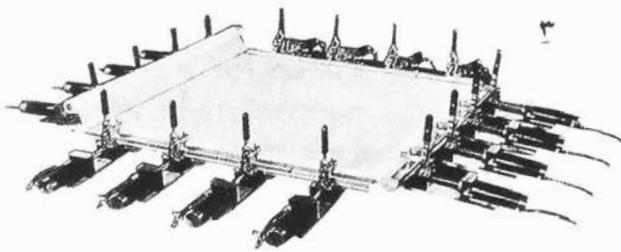
ماشین چاپ روتاری اسکرین، تکنولوژی متفاوتی نسبت به سیستمهای دیگر چاپ اسکرین دارد. این ماشین در چاپ با تیراز بسیار زیاد به کار می‌رود. در اینجا شابلن به آن شکل معمول کلاف و توری وجود ندارد، بجای شابلن، استوانه سوراخ شده‌ای از جنس فلز نرم یکپارچه وجود دارد که استحکام آن توسط دو حلقه فلزی که در دو سر آن قرار گرفته است، تأمین می‌شود. ماله در داخل استوانه به صورت ثابت قرار دارد. طول ماله با طول استوانه برابر است. مرکب به وسیله تجهیزات مخصوصی در داخل استوانه، جلوی ماله پاشیده می‌شود. زمانی که استوانه می‌چرخد، مرکب پاشیده شده نیز با فشار ماله از روزنه‌ها عبور کرده و به سطح زیر استوانه یا سطح چاپی منتقل می‌شود. در عین حال سطح چاپی نیز متناسب با سرعت چرخش استوانه، از زیر استوانه یا استوانه‌ها عبور داده می‌شود. این ماشین‌ها برای سطوح چاپی پیوسته (رول) با عرض ۲۶۰۰ تا ۲۶۰۰ میلیمتر طراحی شده‌اند. محیط استوانه، تعیین‌کننده طول نقش تکرار شونده چاپ می‌باشد که بین ۵۳۷ تا ۱۰۰۰ میلیمتر متغیر است. این ماشینها تا ۱۸ رنگ (۱۸ استوانه) نیز به بازار آمدده‌اند. عمل سوراخ کردن استوانه یا به عبارتی ایجاد طرح روی آن، توسط پرتو لیزر و با دقیقیت بالا انجام می‌شود.



## و/ماشینهای گردونه‌ای

### Carousel machines

این ماشینها در اصل برای چاپ روی پیراهن طراحی شده‌اند. ساختمان اصلی این ماشینها از دو حلقه تشکیل شده که به صورت لولایی روی هم می‌چرخند. حلقه بالایی متعلق به شابلونها است و حلقه پائینی سینی‌های چاپ را در خود دارد. هر ماشین ممکن است بین ۴ تا ۸ واحد چاپ متشکل از شابلن و سینی چاپ داشته باشد. روش کار به طور معمول، بدین ترتیب است که چاپ از یک طرف ماشین شروع می‌شود و پس از چاپ هر رنگ، حلقه مربوط به سینی چاپ چرخیده و سینی دیگری زیر هر شابلن قرار می‌گیرد. این کار را به طور معکوس نیز می‌توان انجام داد. یعنی حلقه سینی‌ها ثابت باشد و حلقه شابلونها بچرخد. پس از چاپ تمام رنگها، لباس از روی سینی چاپ خارج شده و لباس دیگری را روی سینی می‌کشند. این ماشین با کمی تغییرات می‌تواند برای چاپ سطوح و مواد دیگری نیز به کار رود. در مواردی که مرکب دیر خشک می‌شود، بین چاپ هر رنگ از خشک‌کن‌های مخصوص (Spot drying) استفاده می‌شود. سطوح چاپ در این ماشینها بین  $۳۵۵ \times ۴۰۶$  تا  $۴۵۷ \times ۵۵۸$  میلیمتر متغیر هستند و حداکثر تولید تا  $۴۸۰۰$  چاپ در ساعت گفته شده است.



ماشین آلاتی نیز به صورت جانبی در چاپ اسکرین استفاده می‌شوند که برخی از آنها عبارتند از:

۱ - ماله تیزکن

(Sgueegee Sharpener) کار این دستگاه تیز و یکنواخت کردن تیغه لاستیکی ماله است. این وسیله به صورت دستی و اتوماتیک یافت می‌شود. (شکل ۱)

۲ - دستگاه اتوماتیک آغشته کردن توری به لام حساس (Automatic Coating Machine)

کار این دستگاه دادن پوشش یکنواخت ماده حساس به توری شابلون است. (شکل ۲)

۳ - توری کش پنوماتیک (Shkell ۳)

(Pneumatic Screen Stretching) این دستگاه با استفاده از گیره‌های پنوماتیک که در اطراف آن تعییه شده، توری را از همه طرف کشیده و روی کلاف شابلون جا می‌اندازد.

حرفه چاپ اسکرین به دلیل سادگی بسیار فریبند است. این سادگی باعث می‌شود تا راه اندازی یک کارگاه چاپ اسکرین نسبت به هر نوع چاپخانه دیگر، عملی تر به نظر آید. در صورتی که چاپ اسکرین در شکل حرفه‌ای و رقابتی خود، در مقابل این سادگی اجرا، کوهی از مواد و معادلات متغیر دارد که به کار گرفتن بجا و صحیح آن، دانش حرفه‌ای و تجربه زیادی را می‌طلبد. ساده‌انگاری در مورد چاپ اسکرین حرفه‌ای و خصوصیات آن، بسیاری از کارگاه‌های فاقد امکانات و دانش لازم را در مواجهه با سفارشات حرفه‌ای دچار مشکل می‌کند.

«فیلم عکاسی مورد استفاده در چاپ اسکرین به صورت ژله‌رو تهیه می‌شود.»

# پرتو ماوراء بنفتش؟

by Alain Champeval

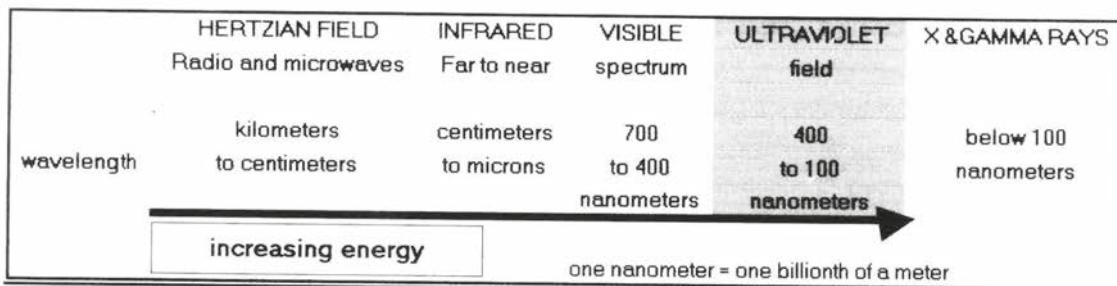


Figure 1.

## ■ فرآیند پلیمریزاسیون

### (Polimerization)

به الیگومرها (Oligomer) و مُنومرها (Monomer) که در صنعت مرکبها چاپی متداول هستند، آکریلیت (Acrylate) گفته می‌شود.

در شکل (۲) بخش پلیمریزه‌پذیر یک مولکول دی آکریلیت (Diacrilate) نشان داده شده است (C نشان دهنده یک اتم کربن، H هیدروژن و O اکسیژن می‌باشد). قسمتهای داخل کادر در شکل (۲) نشان دهنده ریشه‌های آکریلیک می‌باشند که با نماد Ac مشخص شده‌اند. R نمودار یک ترکیب کامل شده است. اگر R بزرگ باشد، به آن یک الیگومر می‌گویند که تعیین کننده

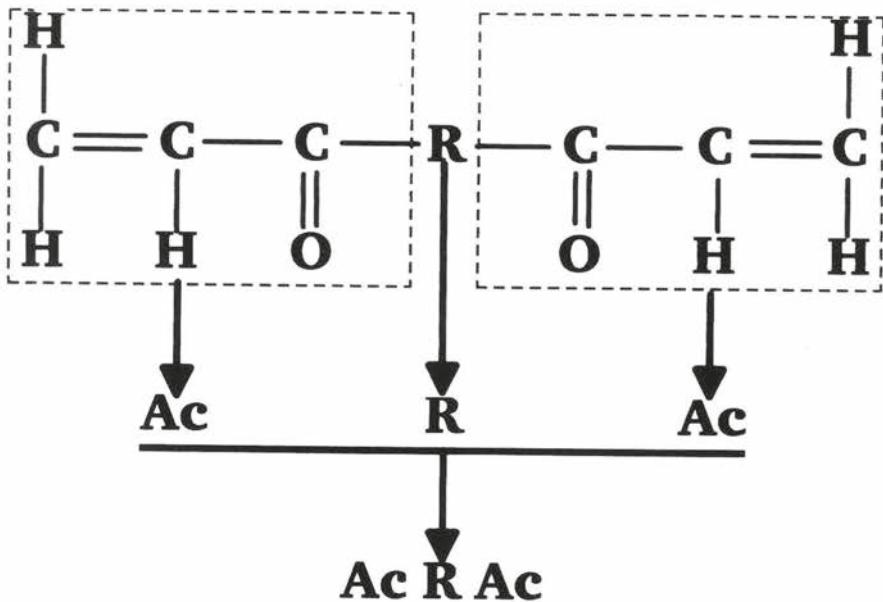
مقدار انرژی حمل شده توسط پرتوها و طول موج آنها نسبت معکوس دارند. به عبارت دیگر، هرچه طول موج یک پرتو کوتاه‌تر باشد، سطح انرژی آن بیشتر است. بنابراین پرتو ماوراء بنفس در مقایسه با پرتوهای مرئی و دیدنی یا پرتو مادون قرمز (IR) از انرژی بسیار بیشتری برخوردار است. با این توصیف پلیمریزه کردن مرکبها و پوشش‌های دارای فرمول خاص بکار گرفته می‌شود و این به دلیل سادگی کاربرد آن در مقایسه با طول موجهای کوتاه‌تر است. حتی اگر آن طول موجهای کوتاه‌تر، انرژی بیشتری را دارا باشند.

انسانها هر روزه، چه در محل کارشان و چه در محل زندگیشان، گستره‌ای از فن آوری را بکار می‌گیرند که بسیاری از ما هیچ سر نخی از آنها در دست نداریم.

داشتن معلومات مقدماتی از مکانیزم UV عملیات «پرتو ترمیم ماوراء بنفس caring» باعث می‌شود که این مکانیزم را آسانتر بفهمیم و بتوانیم از این فن آوری که کارآمدتر و ایمن‌تر می‌باشد، استفاده کنیم.

شکل (۱) تمامی طول موجهای را که طیف الکترومغناطیسی را می‌سازند، نشان می‌دهد. چشم انسان به عنوان یک گیرنده حساس به نور، تنها طول موجهای بین ۴۰۰ تا ۷۰۰ نانومتر را می‌تواند به غز منقل کند که در آنجا رنگها به نسبت طول موجهای معین خود درک می‌شوند.

هر گونه از امواج نور که طول موج آنها زیر ۴۰۰ نانومتر یا بالای ۷۰۰ نانومتر باشد، برای چشم انسان نامرئی است (پرتوهایی هم وجود دارد که چشم انسان قادر به دیدن آنها نیست). هر موج نور، مقدار معینی از انرژی را با خود می‌کند که این انرژی توسط گیرنده‌های مناسب خود جذب شده و از آن استفاده می‌شود. فرآیند فتوستنتز در گیاهان که طی آن انرژی نور (تابشی) به انرژی شیمیایی تبدیل می‌شود، مثال خوبی می‌تواند باشد. تبدیل انرژی تابشی خورشید (نور خورشید) به الکتریسیته در سلولهای خورشیدی (فتو



برخی از باندهایی را که توسط جیوه تحریک شده انتشار پیدا کرده‌اند، نشان می‌دهد. پس از آزمایش، موارد زیر نظر را جلب می‌کند:

□ باندهای زیر ۳۰۰ نانومتر ضعیف هستند. علاوه بر آن، این باندها که برای تشکیل ازن (Ozone) مفید هستند، توسط اکسیژن جذب می‌شوند یا به عبارت دیگر، استفاده بسیار کمی در فرآیند پلیمریزاسیون داردند.

□ چهار باند بین ۳۰۰ تا ۴۰۰ نانومتر (۳۰۲، ۳۱۳، ۳۶۵، ۳۶۶) مفیدترین باندها برای فرآیند «پرتو ترمیم» هستند.

□ طیف جیوه دارای چهار باند قوی در ناحیه مرئی (Visible) است. از این رو است که ما می‌بینیم یک لامپ جیوه، نور بسیار درخشانی را ایجاد می‌کند. لکن بخش اعظم این انرژی توسط رنگدانه‌های قشر مرکب جذب خواهد شد.

□ طیف جیوه دارای یک باند قوی در ناحیه مادون قرمز می‌باشد. در نتیجه سرعت پلیمریزاسیون را می‌توان از طریق گرما افزایش داد. با اینکه این گرمت ممکن است بر سطح حساس در مقابل گرما تأثیر بگذارد. از توضیحات بالا می‌توان دید که کارآبی «پرتو ترمیم» یک لامپ جیوه در محدوده بین ۳۰۰ تا ۴۰۰ نانومتر قرار می‌گیرد، یعنی ناحیه کاری که درون آن تمامی واکنش‌های شیمیایی و به ویژه تولید رادیکالهای آزاد از شناسایی برای این عنصر می‌باشد. شکل (۴)

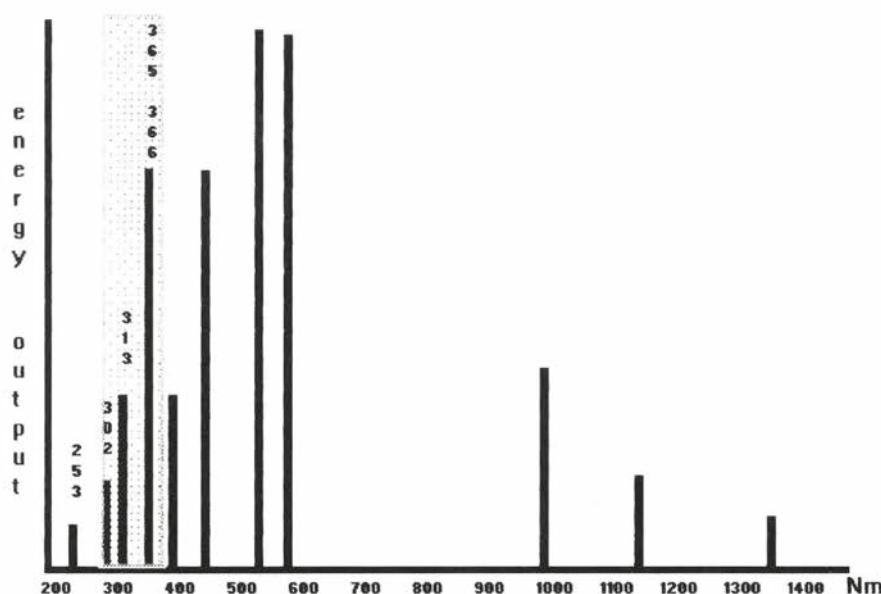
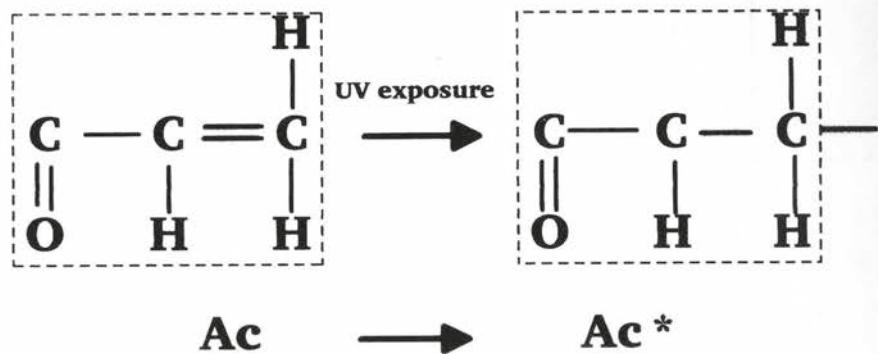


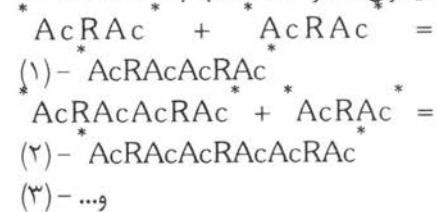
Figure 4.



تصویف شده در بالا است. بنابراین تحت یک فرآیند «پرتو ترمیم ماوراء بنسن»، سرعت واکنش شیمیایی را می‌توان با افزودن «Photoinitiator» به نام «Photoinitiator» به افزایش داد. یک «Photoinitiator» به طور عمومی نقش یک ماده حساس در مقابل نور را ایفا می‌کند که توانایی ایجاد ریشه‌های ترکیب شده را تحت پرتودهی ماوراء بنسن دارا است و از این راه واحد پلیمریزاسیون را به شدت افزایش می‌دهد.

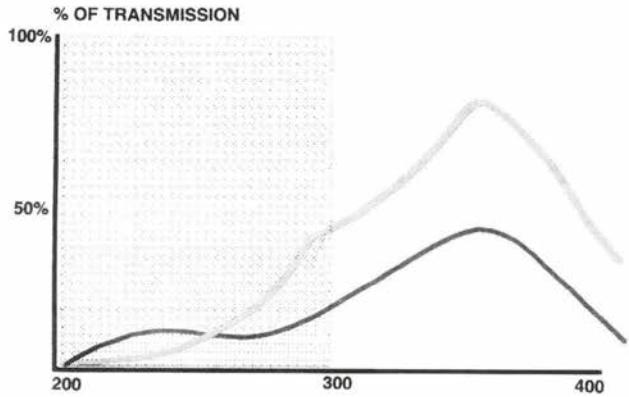
\* لامپهای ماوراء بنسن  
پرسهای چاپی دارای لامپهای جیوه‌ای هستند. هدف از این کار انتقال جیوه به حالت ترکیب شده‌اش از راه تخلیه الکتریکی در درون حباب لامپ و یا با پرتودهی در مقابل یک تولیدکننده مایکروویو (سیستم بدون الکترود) می‌باشد. هنگامی که جیوه در حالت ترکیب شده‌اش قرار گیرد، طیف گسسته‌ای از امواج را منتشر می‌کند که نوعی عامل شناسایی برای این عنصر می‌باشد. شکل (۴)

مشخصات عمومی لایه‌ای است که ترمیم و بهینه شده است. این مشخصات شامل مقاومت شیمیایی، مقاومت در مقابل زردشگی (Yellowing)، انعطاف‌پذیری و غیره می‌باشد. اگر R کوچک باشد، به آن مُنور می‌گویند که از آن به عنوان کاهنده ویکوژنیته استفاده می‌شود. قرار دادن این رادیکالها در مقابل یک منبع انرژی مناسب، باعث شکستن پیوند دوگانه کربن انتهایی می‌شود که به این حالت، حالت تحریک شده ریشه آکریلیک گفته می‌شود (فرآیند فوق در شکل (۳) نشان داده شده است). اکنون این ریشه آزاد Ac برای ترکیب با هر ریشه دیگری که در حالت مشابه باشد، آماده است:



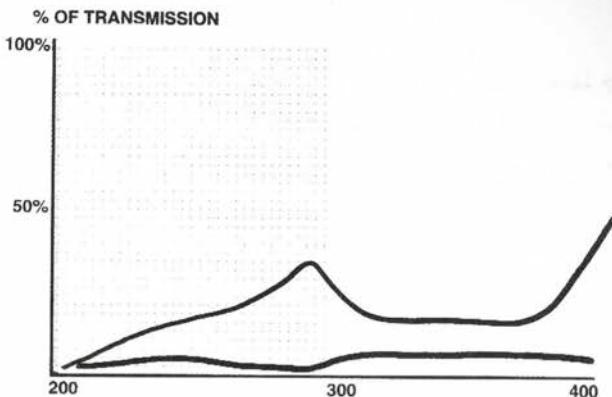
هم اکنون پلیمر، اندازه بزرگتری دارد که در نتیجه آن، انتقال قشر (لایه) چاپ شده از مایع به جامد شکل می‌گیرد. این واکنش تحت تابش چند دهم ثانیه‌ای پرتو ماوراء بنسن (UV) رخ می‌دهد. این واکنش به اندازه‌ای قوی است که قشر مرکب، دچار کاهش حجم شده و در نتیجه آن، مشکلات ناشی از چسبندگی احتمالی بر روی سطوح غیر جاذب به وجود می‌آید. هنگامی که تابش پرتو ماوراء بنسن پایان می‌یابد، واکنش پلیمری (سخت و یکپارچه شدن) تا هنگامی ادامه می‌یابد که تمام ریشه‌های آزاد، به طور کامل جذب شوند. به این پدیده، «Postcuring» (چیزی فراتر از ترمیم عادی) می‌گویند.

امروزه با توجه به سرعت ماشینهای چاپ، تنها پرتو الکترونی که سطوح انرژی تا ده برابر بزرگتر از فرآیند ماوراء بنسن را تولید کند، قادر به ایجاد و نگهداری پلیمریزاسیون



فهم پیچیدگی و طبیعت بسیار فنی «پرتو ترمیم» خیلی مهم است.

در حقیقت مرکبهای UV (ماوراء ببنفس) از نظر خواص عمومی مانند چسبندگی، کیفیت چاپ و غیره، نه تنها باید به خوبی مرکبهای معمولی عمل کنند، بلکه باید در چند دهم ثانیه تحت پرتودهی ماوراء ببنفس «پرتو ترمیم» شوند. این محدودیت تازه، علاوه بر محدودیتهایی که به طور ذاتی در هر فرآیند چاپ وجود دارد، نیازمند تجزیه و تحلیل عمیقتر شرایط چاپ از طرف سازنده مرکب و متصدی چاپ می‌باشد تا بدین طریق از بروز مشکلات جدیدتر که مخصوص پرتو ماوراء ببنفس می‌باشد، نظیر چسبندگی با کیفیت بد، لایه‌لایه شدن یا ترمیم غیر یکسان جلوگیری شود.



\* رفتار و واکنشهای رنگدانه‌ها تحت پرتو ماوراء ببنفس

واکنش هرنگدانه هنگام پرتودهی ماوراء ببنفس به صورت یک منحنی انتقالی خاص رخ می‌دهد که شفافیت رنگدانه در مقابل یک طول موج خاص می‌باشد. شکلهای (۵) و (۶)، رفتار عمومی رنگهای این فرآیند را بین ۲۰۰ تا ۴۰۰ نانومتر نشان می‌دهد. ناحیه کاری بین ۳۰۰ تا ۴۰۰ نانومتر اطلاعات زیر را ارائه می‌دهد:

□ هر دو رنگدانه‌های زرد و قرمز این فرآیند، دارای شفافیت قابل قبولی در مقابل پرتو ماوراء ببنفس هستند. از این رو این رنگدانه‌ها، کارآیی «Photoinitiator» را کاهش نمی‌دهند.  
□ رنگدانه آبی این فرآیند به علت شفافیت

□ ناشر: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی  
Export Packaging Manual  
On the Packaging

Fresh Fruits and Vegetables

■ این کتاب در سه فصل به شرح زیر تدوین شده است:

فصل اول: الگوی توزیع

شامل کلیات، مراقبتهای لازم در مورد سبزی و میوه‌های تازه، عملیات مراکز بسته‌بندی، آماده‌سازی الگوی توزیع و تشکیلات آن و عرضه به مصرف‌کننده و... می‌باشد.

فصل دوم: انواع بسته‌بندی

طبقه‌بندی بسته‌بندیها، بسته‌بندی مصرف‌کننده، انواع بسته‌بندی و مواد اولیه آنها، انواع جعبه‌ها، پاکتها، کیسه‌ها و کانتینرهای.

فصل سوم: طراحی و گرافیک

و ظایف طراح، درج اطلاعات، اطلاعات حمل و نقل و مقررات درجه‌بندی کالا.

کمتر، در عملیات «پرتو ترمیم» مشکلات بیشتری را ایجاد خواهد کرد.

□ از آنجایی که رنگ سیاه، تقریباً تمامی تابش ماوراء ببنفس را جذب می‌کند، این امر سرعت پلیمریزاسیون را به طور قابل توجه کاهش می‌دهد. با این وجود، این مسئله را می‌توان با بکارگیری «Photoinitiator» گران‌قیمت که حتی تحت حداقل انرژی ماوراء ببنفس نیز انجام وظیفه می‌کنند، تا حد زیادی حل کرد. به همین دلیل است که مرکبهای سیاه UV (ماوراء ببنفس)، گرانتر از مرکبهای رنگی معمولی هستند. همچنین روشی می‌شود که چرا در فرمول ارائه شده، افزایش استحکام رنگ مرکب سیاه بدون کاهش سرعت «پرتو ترمیم» آن بسیار مشکل است.

## ● مجموعه مقالات هشتمین همایش ملی صنایع غذایی ایران (بسته‌بندی مواد غذایی).

□ ناشر: دفتر صنایع کشاورزی- معاونت فنی و تکنولوژی وزارت کشاورزی

■ در این کتاب که به مناسب هشتمین همایش ملی صنایع غذایی ایران توسط وزارت کشاورزی و انجمن متخصصین علوم صنایع غذایی منتشر شده است، از ۱۹ مقاله ارائه شده در همایش، که اغلب مقالات فنی و تخصصی است، ۱۷ مقاله چاپ گردید. این کتاب که در ۵۶۷ صفحه می‌باشد به مباحثی درباره تشریح تاریخچه و نقش بسته‌بندی و اهمیت آن، انواع بسته‌بندی مواد غذایی، استفاده از مواد بسته‌بندی و طرق بسته‌بندی در برخی از مواد غذایی، پرداخته است.

## ● راهنمای بسته‌بندی کالاهای صادراتی (میوه و سبزیجات تازه)

□ ترجمه: محمد بلوریان تهرانی

## كتابنامه بسته‌بندی

### ● اصول بسته‌بندی مواد غذایی

□ تألیف: دکتر سیدحسین میرنظامی  
ضیابری

□ نشر مشهد ۵۲۲۶

■ این کتاب در شش فصل تدوین شده است. فصل اول در خصوص بسته‌بندی و بازیافت انواع مواد بسته‌بندی و تشریح هر یک از مواد بازیافت شده و در فصل دوم در خصوص تقسیم‌بندی مواد بسته‌بندی، تشریح هر یک از مواد، محسن و معایب آنها است. در فصل سوم کاربرد انواع مواد اولیه بسته‌بندی به خصوص بسته‌بندی مواد غذایی مورد مذاقه قرار گرفته است. فصل چهارم به بحث در خصوص اتیکت و برچسب مواد غذایی پرداخته و در فصول پنجم و ششم، شرایط انتخاب مواد اولیه بسته‌بندی و کاربرد این مواد در مایکروویو مطرح شده است.

# دیدگاههای یک واردکننده مرکب

آلن شاموال  
 مدیر منطقه آسیای شرکت سیپا

- ما به بازار ایران فکر می‌کنیم و برای همین به این نمایشگاه (چهارمین نمایشگاه چاپ و بسته‌بندی) آمده‌ایم و تصور می‌کنیم در کشورهای منطقه آسیا پیشرفت خوبی داشته باشیم. در اینجا افرادی آمدند و درباره رنگ و جنس رنگ از ما سؤال کردند و ما هم برای آنها از جنس رنگمان گفتیم و من در اینجا سعی کردم نام و محصولمان را به همه افراد و شرکتها معرفی کنم و طی بازدیدی که از نمایشگاه داشتم، از بهترین تا بدترین رنگ و ماشین را دیدم. به اعتقاد من چیزی که کیفیت کار را در ایران پایین آورده است، رنگ است.

مرکب مناسب ماشین نیست. شما ماشینهای جدید را دارید. پلیتیهای جدید را هم دارید. ولی فقط رنگ است که کیفیت کار شما را پایین می‌کشد. به نظر من، مرکب نقش مهمی را در بالا آوردن کیفیت دارد. در اینجا شرکتها روی اجناس مختلف مانند شیشه، آهن و پلاستیک، چاپ انجام می‌دهند. اما مرکب مصرفي آنها فقط مناسب یک نوع سطح چاپ است. در حالی که رنگهای دیگری هم وجود دارد که مناسب چاپ روی سطوح دیگر است. من اینجا نمونه انواع این مرکبها را دارم. در کنفرانسی که روز اول نمایشگاه برقرار شد، گفتند که استاندارد بسته‌بندی ایران بسیار پایین است و باید آنرا بالا بیاورند تا بتوانند به کشورهای دیگر هم صادر کنند. من معتقدم که الان در ایران شصت میلیون نفر زندگی می‌کنند. در حقیقت بسته‌بندی باید به اندازه این افراد تولید شود، آن هم با رنگ خوب و پلاستیک یا آهن یا هر ماده دیگر بسته‌بندی.

- ما هفتاد سال در کار مرکب، سابقه داریم و در چین، سنگاپور، هند، مالزی، عربستان و دبی، بازارهای بزرگ و حتی در بعضی از این کشورها، کارخانه داریم که تحت نظر شرکتمان، رنگ تولید می‌کنند. همین فکر را برای ایران هم داریم. اما در ابتدا باید شرکتمان را به مردم ایران معرفی کنیم و بعد در صورت پیشرفت بازار، روی نصب و راهاندازی کارخانه کار کنیم.

- ما از رقابت و از اینکه با دیگران در یک بازار باشیم، نمی‌ترسیم، بلکه لذت می‌بریم.

الآن هم فکر ما این بود که ما اولین کشور خارجی هستیم که در این زمینه به ایران آمده‌ایم و رنگ وارد می‌کنیم. اما اگر دیگران هم ببینند، می‌گوییم خوش آمدید. در فرانسه و در کشورهای دیگر و ایران همه می‌دانند در رقابت، آن چیزی که در آخر کار برند می‌شود، کیفیت جنس رنگ است.

- ما به خیلی چیزها فکر می‌کنیم. به جمع‌بندی نهایی بسته‌بندی و به قیمت آن. اغلب چاپچی‌ها وقتی ماشین چاپ را خاموش می‌کنند، ماشین را می‌شویند. رنگهای ما را نباید از ماشین شست، زیرا روی ماشین خشک نمی‌شود. فردا که دوباره ماشین را روشن می‌کنند، مرکبها هنوز خیس هستند و دوباره می‌توان از آنها استفاده کرد. این موضوع در قیمت نهایی مؤثر است. ما معتقدیم قیمت باید به کار بخورد.

- در مورد آموزش نیز ما در تمام کشورهایی که وارد می‌شویم، آموزش هم می‌دهیم. ما جهان را یکپارچه می‌بینیم و دوست نداریم نام و اعتبار شرکت تنزل کند. به همین دلیل، هم آموزش می‌دهیم و هم سالی چهار بار برای کمک و کنترل استفاده صحیح از محصول به ایران آمده و به محلهای مصرف سر می‌زنیم. برخی از افراد در اینجا مایلند که ببینند و از کارخانه، در فرانسه، دیدن کنند و ما هم استقبال کردیم. من دفعه بعد که به ایران بیایم، با افراد دیگری خواهم آمد که این افراد در کشورهای مختلف، سمینیار برگزار می‌کنند و شخصی از آنها هست که بسیار بیشتر از من تخصص دارد و کارش سمینیارهای آموزشی است.

- من در کانادا که بودم، یک مقاله تخصصی هم نوشتم که در اینجا موجود است. اما حالا دیگر نمی‌نویسم. اما اگر بدانم که در ایران به مطالب علمی هم نیاز است و اگر بدانم که ایران، صد درصد با ما است و یک همdest خوب خواهد شد، البته به این کار ادامه خواهم داد. این را هم بگوییم که ما چیزی را پنهان نمی‌کنیم چون معتقدیم که هرچه بیشتر اطلاعات بدھیم، بیشتر مشتری پیدا خواهیم کرد و من خوشحالم که این مقاله نظر شما را جلب کرده و قصد انتشار آن را دارید و این برای من یک افتخار است.

گفتگویی با آلن شاموال  
و حسن اسمعیل حدادی

**باید بچه‌ها را تشویق کرد که  
این کار را مخصوصاً صنعت  
چاپ را به طور علمی یاد  
بگیرند.**

**ما با این شرکت توافق کردیم  
که شرکت مرکب‌سازی در  
ایران تأسیس کنیم.**



اسکنتر هست. ما در دنیا چند نوع بیشتر نداریم. خوب، ما اینها را دقیقاً می‌شناسیم، به خاطر اینکه در نمایشگاههای اروپا یا جاهای دیگر شرکت می‌کنیم. کارشان و خصوصیاتشان را از نزدیک می‌بینیم. برای آن چیزهایی که مربوط به الکترونیک باشد، متخصص داریم که تشخیص می‌دهند و ما کار را که می‌بینیم، چون تجربه داریم، می‌فهمیم که این کار، این دستگاه با این قیمت به صلاح ماست. الان دستگاه‌هایی را می‌آورند و در ایران می‌فروشند اما متأسفانه ما هنوز نمی‌توانیم از آن دستگاهها با آن پولی که می‌بردازیم، استفاده کنیم. پس چه بهتر که ما دستگاه‌هایی را انتخاب کنیم که بتوانیم حداکثر بهره‌برداری را از آنها داشته باشیم. \* آقای آلن شاموال به ما یک قول همکاری علمی هم دادند که در کنار ارائه محصولشان، همکاری علمی هم داشته باشند.

- ایشان از پانزده سالگی در یک مرکب‌سازی در فرانسه کار می‌کرده است و ۲۰ سال در کانادا کارخانه‌دار بوده است. ایشان دکترای شیمی دارد و مرکب را کاملاً می‌شناسد. به این دلیل ما او را انتخاب کردیم و به صاحب کارخانه گفتیم که باید آقای آلن به اینجا بیاید و قرار گذاشتیم هر ۶ ماه یکبار بیاید. ما اینجا کالاها را نیز بررسی می‌کنیم که استاندارد خود فرانسه باشد. در ضمن چون ما در اینجا، در ایران، مشکلاتی داریم، ایشان باید به چاپخانه بیاید و مشکلات را برطرف کند، در صورتی که به ایشان ارتباطی ندارد. ما هزینه‌اش را می‌بردازیم فقط به این دلیل که بتوانیم کیفیت کالاها را بالا ببریم. ما با این شرکت توافق کردیم که شرکت مرکب‌سازی در ایران تأسیس کنیم. با سرمایه مشترک و با

داریم. ما داریم ارز از این مملکت خارج می‌کنیم، پس بیاییم یک خدمتی به این مملکت کنیم. درست است که خدمت اولیه مربوط به خودمان است، درست است که ما سود می‌بریم، اما سودی می‌بریم که خودمان خوشحالیم و متأسفانه در ایران هستند افرادی که به خاطر سودجویی، جنس نامرغوب می‌دهند. باید رقیب قوی باشد، مرکب خوب باشد تا اینها بیایند خودشان را اصلاح کنند. من الان بچه‌هایم اینجا هستند. آنها را تشویق کردم که اگر مایل هستند این صنعت را ادامه دهند و خوشبختانه الان پسرم کنکور دارد و می‌خواهد که من او را برای چاپ آماده کنم. تا آنجایی که تجربه دارم به او می‌آموزم تا بعد به دانشگاه برود و این کار را به صورت علمی یاد بگیرد. ما اغلب تجربی هستیم، یعنی از بچگی در این کار وارد شدیم. اکثر ما در واقع سود این کار را نداشتیم. یعنی قدیمیها در ایران، اغلب تجربی هستند. باید بچه‌ها را تشویق کرد که این کار را مخصوصاً صنعت چاپ را به طور علمی یاد بگیرند. می‌بینید که دیگران هم این کار را کردند و الان موفق هستند. انشا... ما هم باید کاری کنیم که کشورمان موفق باشد. این سریلندری برای همه است. من همه نمایشگاه‌های دیگر را دیده‌ام، اما چون خودم غرفه‌دار نبوده‌ام، نمی‌دانم که این نمایشگاه موفق‌تر از قبلی بوده است یا نه، ولی ما سعی می‌کنیم که همیشه بهترین را بیاوریم، نه اینکه بیشترین پول را بدھیم. ما سعی می‌کنیم با استفاده از تجربه‌ای که داریم، حداقل پول را بدھیم و حداکثر بهره‌وری را از دستگاهها داشته باشیم.

\* چه ملاکی برای تشخیص بهترین دارید؟  
- ما مقایسه می‌کنیم. به عنوان مثال الان

### حسن اسماعیل حدادی

#### مدیر شرکت اینترکو

- من حدوداً ۳۰ سال است که در صنعت چاپ سابقه دارم، از کارهای اولیه چاپ، یعنی از زمان گراورسازی برای لیتوگرافی و کارهای مربوط به صنعت چاپ و کارهای پیش چاپ. \* شما امسال با یک حرکت جدید آمدید. موقوفیت خود را در این حوت چطور می‌بینید؟ - خوشبین هستم.

\* این خوشبینی شما بر چه اساسی است؟

- من از حدود ۱۷ سال پیش این کار (گراورسازی) را از روزنامه کیهان شروع کدم. علاقه‌مند شدم و بعد این کار را ادامه دادم. از سال ۴۶ هم خانه گراور را تأسیس کردم و موفق بودم. من تا سال ۵۳، هشت تا روزنامه صبح داشتم. در سال ۵۳ که روزنامه‌ها را به دلیل منحل کردند، به کار تجارت لیتوگرافی چاپ روی آوردم. در حال حاضر هم چون مرکب، یک ماده حساس است و به لیتوگراف، طراح و چاپچی مربوط می‌شود و همچنین به خاطر اینکه تجربه زیادی در این کار داشتم، علاقه‌مند شدم که این کار را در ایران ارائه دهم. البته نه اینکه نباشد. برای اولین بار هم نیست. اما من این کارخانه را انتخاب کردم و با آنها قرارداد بستم و دوست دارم همان مرکبی که در فرانسه مصرف می‌شود، در ایران هم مصرف شود. نه مثل بعضی از کارخانه‌ها و نمایندگیهای دیگر که اینجا بیایند و فقط ماشینچی‌های دیگر که اینجا برای کارگر نمونه‌ای بدهند. مرکب خوب حتی برای کارگر ماشینچی هم ارزش دارد. زمانی که پای ماشین می‌ایستد، چون مرکبیش خوب است، بیشتر علاقه‌مند می‌شود. نتیجه کار را که می‌بینند، رضایت پیدا می‌کند و غالباً صاحب کار هم راضی‌تر است. ما همه نوع وسیله

## ● فبر ● فبر ● فبر ●

**چگونگی انتقال دانش فنی تولید رزینهای  
قالبسازی بررسی می‌شود**

تهران خبرگزاری جمهوری اسلامی ۷۶/۱۲/۱۶

به منظور بررسی چگونگی انتقال دانش فنی تولید رزینهای قالبسازی نخستین گردهمایی تخصصی کاربرد این مواد در تولید قالب در ایران روز یکشنبه در تهران برگزار شد.

این گردهمایی توسط شرکت مهندس غفاری تولیدکننده چسب غفاری برپا شد و طی آن آقای پیمان غفاری مدیر این گردهمایی، روز شنبه بااعلام این مطلب گفت: در مورد نحوه انتقال دانش فنی این صنعت با سوئیس مذکور و تاکنون حدود یک میلیارد ریال برای تولید این محصول در کشور هزینه شده است.

وی با اشاره به اینکه با دستیابی به دانش فنی تولید رزین قالبسازی در کشور می‌توان واردات آن به کشور را قطع کرد، گفت: برای به ثمر رسیدن این طرح، حدود یک میلیارد دلار سرمایه‌گذاری ارزی نیاز است.

وی پیش‌بینی کرد: در صورت حمایت وزارت صنایع، این واحد تا یک سال آینده راهاندازی شود و کل نیاز کشور از داخل تأمین شود.

وی گفت: در حال حاضر حدود دو هزار واحد داخلی، از رزینهای قالبسازی استفاده می‌کنند که تنها نیاز ۶۰۰ واحد آن از داخل و مابقی از محل واردات تأمین می‌شود، لذا توجه به تولید این محصول در کشور ضروری است.

وی استفاده مطلوب از زمان در تولید قالب و دقت بالا در تولید قالب با این محصول را از ویژگیهای این رزینها ذکر کرد.

وی در ادامه گفت: همچنین قرار است برای انتقال دانش فنی این صنعت به سایر صنعتگران، آموزشگاهی ویژه انتقال این صنعت تا اوایل اردیبهشت‌ماه سال آینده در کشور راهاندازی شود.

وی گفت: با تأسیس این آموزشگاه، صنعتگران در داخل کشور آموزش خواهند دید و صرفه‌جویی ارزی مطلوبی عاید کشور می‌شود.

**ما دوست داریم زیر پوشش اطلاعات صحیح و به وقت دولت باشیم. یعنی ما وقتی این کار را شروع می‌کنیم اطمینان داشته باشیم.**

**اصولاً کسانی که می‌خواهند تولید کنند (نه تاجری که بخواهد سود ببرد)، می‌ترسند سرمایه‌شان را به کار اندازن.**

**من اسم نیک را بهتر از سرمایه مالی می‌دانم.**

کیفیتی که الان فرانسه به تمام دنیا صادر می‌کند.

\* این طرح در چه مرحله‌ای است؟

- غلاؤ روی کاغذ است. ما مشغول بررسی سرمایه‌ها هستیم که چقدر باشد. ما می‌خواهیم که خیلی از مواد اولیه‌اش را اینجا تهیه کنیم. شاید این مجموعه‌ای که بین رشت و انزلی هنوز تأسیس نشده نه اینکه ما نخواهیم در مناطق آزاد برویم، اما مناطقی باشد که برای ما مشکل نباشد چون ما نقل و انتقال داریم. ما به هزینه‌اش اهمیت نمی‌دهیم. تاجر نیستیم، ما تولیدکننده خواهیم بود، یعنی نه اینکه صرفاً یک تاجر باشیم. بله اگر ما یک تاجر باشیم، می‌توانیم اینها را بیاوریم و یک میکسر بگذاریم و به عنوان اینکه کارخانه داریم، فقط مخلوط کنیم. حالا اگر خیلی وجدان داشته باشیم، آن کالای درست را بدهیم. اما ما می‌خواهیم واقعاً کارخانه تولیدی داشته باشیم.

\* شما در این کار با چه مشکلاتی رو برو هستید؟

- شاید هر هفته یک بار مقررات عوض می‌شود. اصولاً کسانی که می‌خواهند تولید کنند (نه تاجری که بخواهد سود ببرد)، می‌ترسند سرمایه‌شان را به کار اندازن. پدرم مرد خوشنامی بود و من افتخار می‌کنم که ایشان یک نام نیکی داشته‌اند. نه اینکه پول برای من گذاشته باشد. همان تربیتی که کرده است. من تحصیلات نداشتم. نه اینکه بگوییم مقصر پدرم بوده است. ما اینقدر امکانات نداشتم. پدرم یک کارمند بود و نمی‌توانست. من شروع به کار کردم و به کار معلاقه داشتم. اینطور نیست که بگوییم ثروتمند هستم اما به آن چیزی که دارم، افتخار می‌کنم. من اسم نیک را بهتر از سرمایه مالی می‌دانم. یک شرکت خارجی که می‌آید و برای سرمایه‌گذاری صحبت می‌کند، با ما فرق دارد. آنها شرکت هستند و ما شخصیتیم و اگر

# دیدگاههای یک واردکننده ماشین‌آلات بسته‌بندی

تبليغ آنچنانی درباره آن نشده بود که به اعتقاد من یکی از ضعفهای بزرگ نمايشگاه بود. البته با اين همه و با توجه به اينکه شركت برپا کننده برای اولين بار اين نمايشگاه را بريا می‌کرد، از لحاظ خدمات نسبت به نمايشگاه‌هاي مرکز توسعه صادرات، عملکرد بهتری داشتند.

\* استقبال از غرفه شما چطور بود؟

- ما به دليل اينکه با مساحتی کمتر از همیشه شركت کرده بودیم، طبعاً استقبال‌کننده کمتری داشتیم. در شهرستانها که اصلاً خبر نداشتند و اين در حالی است که بيشتر صنعت مواد غذایی کشور در شهرستانها است. بسياري از صاحبان صنایع شهرستانها بی خبر بودند و حضور نداشتند و بيشتر بازدیدکننگان، جنبه اطلاعاتی و تعلیماتی داشتند.

\* به نظر شما، همين جنبه تعلیماتی تا چه حد ارزش دارد؟

- البته خيلي ارزشمند است و دانشجويان اين مملكت باید ياد بگيرند، زيرا آنها هستند که آينده مملكت را می‌سازند.

\* ممکن است مشتریان آينده شما باشند؟

- به ممکن است مشتریان آينده ما باشند و آنها هستند که باید اين صنعت را خوب بشناسند تا در آينده بتوانند روی آنها کار کنند. ما همیشه تا آنجایی که توانسته‌ایم به چنین افرادی، چه در بعد آموزش و چه در بعد تحقیقات، کمک کرده‌ایم و حتی گاهی اوقات دستگاه‌هایمان را در اختیارشان گذاشته‌ایم تا بتوانند جنبه‌های تحقیقاتی خود را عملی کنند. طبعاً اين کار تأثیر آنی ندارد و در دراز مدت نتيجه می‌دهد.

\* اين طور که به نظر می‌آيد، شما يك واردکننده هستید.

- ما علاوه بر واردات ماشین‌آلات بسته‌بندی، برای ساخت چند مدل کوچک نیز اقداماتی کرده‌ایم و چند سالی است که در حال تولید هستیم و بنا داریم که کم کم آن را به مدل‌های بزرگتر توسعه دهیم.

\* به نظر شما، نقش و مسئولیت شركتهاي واردکننده در مقابل شركتهاي داخلی سازنده ماشین‌آلات چيست؟

- ما باید يك واقعيتی را در نظر داشته باشیم، اينکه ما نباید به دنبال اين باشیم که ابتدا به ساكن دست به اختراع يك دستگاه

\* لطفاً خودتان را معرفی کنید.

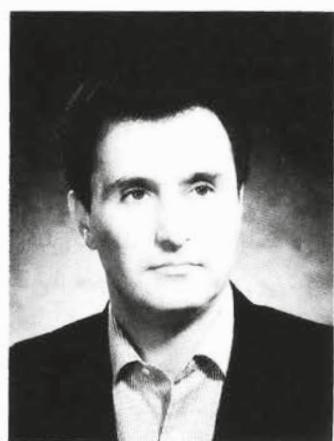
بهرام پوراظری، مهندس مکانیک از دانشگاه صنعتی شریف، رئیس هیئت مدیره شركت پاهک.

\* فعالیت شركت پاهک در چه زمینه‌ای است؟

- عمله کار ما در خصوص ماشین‌آلات و لفاف بسته‌بندی است. در زمینه ماشین‌آلات، ماشینهای بسته‌بندی انواع شکلات، شیرینی، پنیر، کره، مربا، عسل، گوشت و امثال اينها است، همچنین تهیه لفافهایی که اين محصولات در آنها بسته‌بندی می‌شوند. در واقع ما اين لفافها را برای شركتهاي تولیدکننده تهیه می‌کنیم. در اين زمینه‌ها بيشتر با کشور ايتاليا همکاری داریم.

\* شما در نمايشگاه‌هاي قبل، حضور گسترشده‌اي داشتید، در حالی که امسال به طور خيلي محدود شركت کردید. چرا؟

- يك دليلش اين بود که پيش از اين نمايشگاه چاپ و بسته‌بندی دو سالانه بود. نمايشگاه امسال خارج از موعد، برگزار شد. همچنین متولی آن نيز تغيير کرد، يعني شركت مشاوران نمايشگاه‌هاي بين المللی، به جاي مرکز توسعه صادرات، آن را بريا کرد. تصور ما اين بود که با توجه به تبلیغات ضعيف و بريا ي خارج از موعد، تعداد شركت‌کننگان نيز کمتر خواهد بود و البته در عمل هم ديديم که همینطور بود، يعني نمايشگاه از چهار سالن به يك سالن (البته دو طبقه) تقليل پيدا کرده بود و تعداد شركتهاي بسته‌بندی نسبت به مؤسسات چاپ، خيلي کمتر بود و به طور کلي نمايشگاه از نظر صنایع بسته‌بندی، فعالیت آنچنانی نداشت. البته شايد به اين دليل بود که سال اول بريا ي آن توسط شركت مذكور بود و احتمالاً تجربه‌اي روی اين نمايشگاه نداشتند. روی تبلیغات نمايشگاه کار نشده بود. اغلب مشتریان ما بعد از نمايشگاه از ما می‌پرسيدند که «چرا شما نبودید؟» و وقتی ما می‌گفتیم که در نمايشگاه بوده‌ایم، پاسخ می‌دادند که «کدام نمايشگاه؟ ما اصلاً از بريا ي چنین نمايشگاهی بي اطلاع بوده‌ایم». اين در حالی است که خود ما تا حدی از طريق فکس و تلفن به برخی از مشتریان خبر داده بودیم، اما آن دسته که به آنها اطلاع نداده بودیم، به طور کلي از نمايشگاه بي خبر مانده بودند. نه در روزنامه و نه در راديو و تلوزيون،



گفتگويي با بهرام پوراظری  
رئيس هيئت مدیره شركت پاهک

می‌آورند، مثل مواد پلاستیک. این مواد، ضایعات دارد. باز می‌بینیم در بسیاری از کشورهای پیشرفته در کنار صنعت بسته‌بندی پیشرفته، یک سیستم بازیافت مناسب هم برای انبوه مواد کاغذ و پلاستیک بسته‌بندی در نظر گرفته شده است، اما به نظر نمی‌آید که در ایران فکری برای آن شده باشد. در حالی که بازیافت این مواد، بخشی از اقتصاد را جبران کرده و شاید در یک محاسبه کلان، باعث کاهش هزینه

\* آقای پورناظری این فرهنگ بسته‌بندی در خیلی از تولیدکنندگان ما هم به شکل بدی جا افتاده است. به این صورت که می‌آیند هزینه‌ای را به عنوان بسته‌بندی، روی جنس می‌کشند که نامعقول است. در همه جای دنیا این رسم است که وقتی شما مقدار بیشتری خرید می‌کنید، قیمت به نسبت پایین می‌آید. به عنوان مثال هزینه تمام‌شده نوشابه ۱/۵ لیتری، از قیمت تمام‌شده پنج شیشه نوشابه که همان مقدار نوشابه در آن وجود دارد، باید



#### بسته‌بندی شود.

- حرف شما درست است، ولی این بخش به بسته‌بندی مربوط نمی‌شود بلکه به سازمانهای بازیافت بر می‌گردد. بیشتر خود دولتها و شهروداریها، این کار را انجام می‌دهند، ولی در کشور ما این کار نسبت به جاهای دیگر دنیا خیلی عقب است. در ایران، لفافهای بسته‌بندی و مواد پلاستیک را با بقیه آشغالها درهم می‌کنند، طوری که امکان بازیافت آنها وجود ندارد. اگر به کشورهای پیشرفته بروید، می‌بینید که خانواده‌ها، زباله‌ها را تفکیک می‌کنند و شیشه، کاغذ و پلاستیک را در کيسه‌های جداگانه می‌ریزند. البته در ایران هم شروع شده است ولی چون هنوز جانیفتاده است، عملیات بازیافت آنچنانی نمی‌توان انجام داد.

\* مسئله فقط جا انداختن فرهنگ نیست. مردم را باید هدایت و همچنین حمایت کرد. - ببینید شیشه را مثال می‌زنم. شیشه نه تنها در ایران که در تمام دنیا گران است. هزینه واقعی یک شیشه نوشابه، بیشتر از بهایی است بابت گرو آن دریافت می‌شود. چیزی بیش از پنجاه یا شصت تومان است. ببینید بطیری، بطیری است. شیشه آبلیمو با شیشه نوشابه فرقی ندارد. هر دو بطیری

ارزانتر باشد، در حالی که در اینجا حدود چهل تا پنجاه درصد گرانتر است.

- این علت دارد و به خاطر این است که تولیدکننده، بسته‌بندی جدیدی با تکنولوژی بهتری را ارائه می‌دهد و چیزی که این تکنولوژی به شما می‌دهد، خیلی بالا و ارزشمند است. شما بارها دیده‌اید که در شیشه‌های نوشابه، حشرات و هزار جور آلوگی دیگر یافته می‌شود و در کارخانه هم دستگاهها نمی‌توانند آنها را خوب بشوینند. الآن بسته‌بندی به صورت شیشه در تمام دنیا منسخ شده است، مگر شیشه یکبار مصرف که بعد دور انداخته شود. در غیر این صورت، چون میلیونها شیشه روزانه در دستگاهها شسته می‌شوند، کارگران نمی‌توانند تک‌تک آنها را بازبینی کنند. پس باید این سیستم عوض شود. شیشه‌ها باید یکبار مصرف شوند. درست است که هزینه بطیری یکبار مصرف، نسبت به ارزش نوشابه داخل آن، خیلی بالاست ولی شما مطمئن هستید که در قبال پولی که پرداخت می‌کنید، یک جنس بهداشتی دریافت می‌کنید.

\* اکنون تفکر بسته‌بندی در همه جای دنیا امری جا افتاده و مسلم است، اما بسته‌بندیهای جدید، مواد جدیدی را با خود

برنیم، اما تا آنجایی که امکان دارد باید دستگاههایی را که در دنیا ساخته می‌شود، ببینیم، بخریم و نمونه‌برداری کنیم و از روی آنها بسازیم، چرا که ما در این صنعت حدود پنجاه سنت سال نسبت به دیگران عقب هستیم و باید این عقب‌ماندگی را از طریق کپی‌سازی جبران کنیم. نقش ما معرفی این دستگاهها به صنایع، سازندگان و شرکتهای است، کما اینکه اولین ساخت ماشینها مربوط به آنهاست بود که ما آورده بودیم.

\* حال که ماشینها به تولید رسیده‌اند، آیا شما باز هم از آنها وارد می‌کنید؟

- خیر، سعی می‌کنیم که مدل‌های جدیدتری را بیاوریم.

\* در واقع شما به صنعتگران داخلی کمک می‌کنید؟

- درست است. ما معقد هستیم که دادن اطلاعات به ما ضربه نمی‌زند، زیرا همیشه مدل بالاتر وجود دارد.

\* به نظر شما معضل اصلی بسته‌بندی ما چیست؟

- این سوال کلی است و به اعتقاد من در درجه اول به فرهنگ مردم برمی‌گردد که مردم یک کالا را به چه نحوی می‌خواهند مصرف کنند. زمانی که شیر پاکتی در ایران نیامده بود، مردم شیر شیشه‌ای استفاده می‌کردند. وقتی خاصیت شیر پاکتی را دیدند، حالا دیگر کمتر از شیر شیشه‌ای استفاده می‌کنند، پس فرهنگ در این زمینه عوض شده است. به عنوان مثال رب گوجه فرنگی را در قوطی می‌توانید بخرید و یا در تیوب مثل خمیر دندان، و یا فله که هر کدام یک هزینه بسته‌بندی دارد. ارزانترین آن دبه و گرانترین آن تیوب است. مصرف کننده به جای اینکه مقدار زیاد را نگهداری کند و فاسد شود، ترجیح می‌دهد از بسته‌بندی کوچکتر، حتی با قیمت بیشتر استفاده کند. تولیدکننده نیز وقتی حربه مصرف کننده را می‌بیند، به بسته‌بندی کالای خود اهمیت می‌دهد. به طور کلی در خیلی جاهای دنیا، هزینه بسته‌بندی بیشتر از خود کالا است، اما در ایران از ارزانترین کاغذ، ارزانترین لفاف و ارزانترین ماشینهای بسته‌بندی استفاده می‌کنند، چون هنوز خریدار این فرهنگ را پیدا نکرده است که نوع بسته‌بندی، چقدر در زمان نگهداری کالا مؤثر است.

مواد غذایی، محصول چیپس را از لحاظ بسته‌بندی و محصول داخل آن کنترل می‌کنند. الان چیپس با لفاف شفاف ممنوع شده است چرا که قرار گرفتن در معرض نور، باعث اکسیده شدن روغن موجود در آن خواهد شد. اینها سالها پیش در دنیا تدوین شده است اما نه توسط سازمانهای بسته‌بندی، بلکه توسط مؤسسات استاندارد مانند استانداردهای ۹۰۰۰ یا ۹۰۰۲ یا استاندارد آلمان. در هیچ کدام از این کشورها، سازمان بسته‌بندی وجود ندارد. البته نشریات و کانونهای اطلاعاتی بسیار زیادی وجود دارد. برای کشور ما هم ارگانهای اطلاع‌دهنده لازم است، مانند نشریه شما، که خواص بسته‌بندی را به اطلاع تولیدکننده و مصرف‌کننده برساند. بسته‌بندی با کنترل مصرف و جلوگیری از ضایعات، می‌تواند باعث تقویت صادرات شود. برای مثال سیب ارومیه حدود کیلویی سی سنت به ترکیه صادر می‌شود و ترکیه آن را بسته‌بندی کرده و به نام خود راهی بازارهای اروپا می‌کند، آن هم حدود کیلویی یک و نیم دلار در عده فروشی

\* خوب آن بسته‌بندی از کیفیت بالایی برخوردار است.

- طبعاً ما هم باید بسته‌بندی با کیفیت بالا انجام دهیم تا قابل رقابت باشد. این کار با تهیه مواد خوب و طرحهای خوب امکان‌پذیر است تا بازار ما فقط به عده‌ای در شیخنشیهای خلیج فارس محدود نشود. به اعتقاد من با صدور مواد غذایی به راحتی می‌توان جای نفت را پر کرد.

\* به نظر شما ضعف بسته‌بندی ما بیشتر در نگهداری کالا است یا در طراحی آن؟

- هر دو آنها اهمیت دارند، ولی اولویت با نگهداری کالا است. منظورم نوع جنس و ماشینی است که برای بسته‌بندی استفاده می‌شود.

\* هنگام فروش ماشین‌آلات بسته‌بندی، آیا شما برای توجیه کردن مشتری خود، آمار و ارقامی دارید که صرفه اقتصادی ماشین‌آلات مذکور را توضیح دهد؟

- بله. ما در خیلی از موارد، برای مشتریان خود تجزیه و تحلیل می‌کنیم و محاسبه می‌کنیم که پولی که آنها برای ماشین‌آلات بسته‌بندی می‌بردازند، طی چه مدت زمانی و از چه راهی به آنها باز خواهد گشت. ■



نمونه طرح توزیع کیسه‌های زباله رنگی، جهت تغذیک، در حال انجام است. ولی شما حال فرهنگ حفظ محیط زیست و حفظ هوای پاک، هنوز در کشور ما جای کار دارد که متولی آن ما نیستیم. متولی آن کسانی دیگر هستند که از کارشناس عقب هستند.

\* شما از فرهنگ و مردم صحبت کردید. ما شاید بتوان در فرهنگ خودمان یعنی دست‌اندرکاران بسته‌بندی، برای چنین مسئله‌ای انسجام ایجاد کرد، اما ایجاد انسجام در فرهنگ عامه، کار نهادهای بزرگتری است. نظر شما راجع به وجود یک سازمان یا نظام بسته‌بندی در کشور چیست؟ حال به صورت یک سازمان یا شورا و یا تدوین یک نظام برای بسته‌بندی.

- بسته‌بندی هم مثل تمام امور مربوط به تولید، برای خود استانداردهایی دارد که تحت پوشش سازمان استاندارد قرار می‌گیرد. سازمان استاندارد باید چنین نظامی را تدوین کند. در دنیا سازمانی تحت عنوان بسته‌بندی وجود ندارد. به جای آن استانداردهایی وجود دارد که تولیدکننده را مجبور می‌کند، تحت آن استانداردها کار کند.

\* در بحث کلان و در مواجهه فرهنگی، سازمان استاندارد هم توانایی چندانی نخواهد داشت، زیرا وقتی ما می‌خواهیم بسته‌بندی را مقابل فله‌فروشی قرار دهیم و فله‌فروشی را از میان برداریم و یا بعثهای علمی بسته‌بندی و جنبه‌های بازاریابی آن را مطرح کنیم، می‌بینیم وظیفه‌ای برای سازمان استاندارد تعریف نشده است.

- سازمان استاندارد اعلام نظر خود را می‌کند، به خصوص در بسته‌بندی مواد غذایی. برای مثال سازمان استاندارد و اداره نظارت بر

شیشه‌ای هستند. بطری آبلیمو هم همان هزینه بطری نوشابه را برده است، ولی شما بطری آبلیمو را همراه آشغالهای دیگر بیرون می‌اندازید. وقتی این بطری با آشغالهای دیگر همراه می‌شود، امکان بازیافت آن از دست می‌رود. این بطری دیگر نمی‌تواند به کارخانه شیشه‌سازی برگردد و دوباره به بطری شیشه‌ای تبدیل شود، مثلاً شیشه باید از آشغال گوشت جدا شود.

\* به هر حال ما هم باید به فکر باشیم. ما بسته‌بندی را ترویج می‌کنیم. مواد آن را هم در بازار می‌ریزیم و به نظر من، خود ما هم باید فکری برای اثرات جانبی و پیامدهایش کنیم، اگر نه این مسئله، زمانی خود را نشان خواهد داد و شهرداری زمانی متوجه آن می‌شود که با یک مشکل و معضل بزرگ رویرو شویم (مانند ماجراهای خرگوشهای استرالیا). در واقع آن زمان، زمانی است که این مرض به مرحله حاد خود رسیده است و ما تازه به فکر درمان افتاده‌ایم. به نظر من تدبیر پیشگیری آن به عهده خود ماست. شما مخالف این نظر هستید؟

- خیر دقیقاً درست است. به عنوان مثال یکی از کمکهایی که در این زمینه می‌توان انجام داد، شعارها و نوشته‌هایی است که می‌توان روی بسته‌بندی قید کرد که مثلاً این پاکت آبلیمو را بازیله‌های دیگر درهم نکنید و یا در جای مخصوصی بیندازید که قابل بازیافت باشید. این باید رویش کار شود و به این سادگی هم نیست و مجری آن هم، ما یعنی صاحبان صنایع نیستیم. مجری آن خود مردم هستند. باید یک فرهنگ عمومی باشد. البته مدتی است که شهرداری تهران روی این مسئله کار می‌کند و در چند مرحله به صورت

# ● فبر ● فبر ● فبر ● فبر ● فبر ● فبر ● فبر

## بعضی از نمایشگاه‌های اسلواکی در سال ۹۸

- فاکس: ۰۱۰۷۸۴۷۱۰۱ (۴۲۱)
- نمایشگاه نرم افزار جهت بازاریابی ۱۲ تا ۱۶ آبان (۴ تا ۷ نوامبر) فاکس: ۰۹۶۵/۴۲۶۳۶۴ (۴۲۱)
- نمایشگاه مهندسی بسته‌بندی ۱۲ تا ۱۶ آبان (۴ تا ۷ نوامبر) فاکس: ۰۶۶۵/۴۲۶۳۶۴ (۴۲۱)

### برنامه بعضی از نمایشگاه‌های انگلستان

- نمایشگاه مطبوعات و صنعت چاپ ۲ تا ۱۶ اردیبهشت (۲۳ تا ۲۶ آوریل)
- نمایشگاه ماشین آلات چاپ و تبلیغات ۱۲ تا ۱۴ مهر (۴ تا ۱۶ اکتبر)
- نمایشگاه تولید، بسته‌بندی و سرویسهای لازم در خدمات دارویی و آرایشی ۱۹ تا ۲۱ آبان (۱۰ تا ۱۲ نوامبر)
- نمایشگاه تجهیزات چاپ و تبلیغات ۲۶ تا ۲۸ آبان (۱۷ تا ۱۹ فوریه)
- نمایشگاه ماشین آلات بسته‌بندی ۱۰ تا ۱۳ اردیبهشت (۳۰ مارس تا ۳۰ آوریل)
- نمایشگاه ماشین آلات ۱۲ تا ۱۴ آبان (۳ تا ۵ نوامبر)
- نمایشگاه ماشین آلات و تجهیزات چاپ و گرافیک ۳۱ فروردین تا ۲ اردیبهشت (۲۰ تا ۲۲ آوریل)
- شهريور تا ۸ مهر (۲۲ تا ۳۰ سپتامبر)
- نمایشگاه چاپ روزنامه و تجهیزات آن ۱۲ فروردین (۷۸ آوریل ۹۹)

## بازرسی داخل بسته بدون بازکردن آن

یک گروه از محققان، دستگاه صوتی جدیدی را اختصار کرده‌اند که می‌تواند محتوای سیلندرهای دربسته با هر نوع شکل و اندازه را تشخیص دهد. این دستگاه قابل حمل و نقل که کمتر از دو کیلوگرم وزن دارد، با باطری کار می‌کند. دستگاه با تولید امواجی که فرکانسیان از یک کیلوهرتز تا پانزده مگاهرتز تغییر می‌کند، فرکانس مواد داخل سیلندرها را بازسازی می‌کند. وقتی فرکانس تولیدی توسط دستگاه با فرکانس ماده درون سیلندر یکسان شد، پدیده تشذید به وقوع می‌بینند و با استفاده از این پدیده می‌توان نوع ماده درون سیلندر را تشخیص داد. عمل تشخیص مواد با کمک یک کامپیوتر و به صورت خودکار به انجام می‌رسد. به نوشته سایتی فیک امریکن با استفاده از این دستگاه می‌توان نسبت به عاری بودن آب درون یک تانکر از آلودگی و یا فقدان باکتریهای مضر در درون یک پاکت شیر، اطمینان حاصل کرد.

## قیمت صادراتی محصولات

### و مصنوعات کشور

- نمایشگاه بین‌المللی بازاریابی ۲۷ تا ۳۰ آبان (۱۸ تا ۲۱ نوامبر) فاکس: ۰۸۷/۳۵۹۸۶ (۴۲۱)
- نمایشگاه بین‌المللی کتاب آبان و آذر (۷۷ نوامبر) فاکس: ۰۷/۵۸۱۱۶۸۵ (۴۲۱)
- نمایشگاه صنایع کاغذسازی ۱۵ تا ۱۸ مهر (۷ تا ۱۰ اکتبر) فاکس: ۰۸۷/۳۵۹۸۳ (۴۲۱)
- نمایشگاه بین‌المللی بازاریابی ۲۲ تا ۲۵ مهر (۷۷ تا ۱۷ اکتبر) فاکس: ۰۷/۸۴۲۱۰۱ (۴۲۱)
- نمایشگاه تبلیغات ۲۲ تا ۲۵ مهر (۷۷ تا ۱۷ اکتبر)

## بهاى فلزات در بورس لندن

خبرگزاری جمهوری اسلامی ایران، لندن ۷۶/۱۲/۱۵

در پایان فعالیت روز جمعه بازار لندن، بهاى برخی از فلزات به صورت نقدی و سه ماهه بر حسب دلار آمریکا و برای هر تن به شرح زیر بود.

نقد	سه ماهه	نوع فلز
۱۷۵۴/۵	۱۷۷۵/۵	مس
۵۵۱/۰۰	۵۳۹/۷۵	سرپ
۵۴۴۵/۰	۵۴۴۲/۵	قلع
۱۰۴۰/۰	۱۰۶۵/۵	روی ممتاز
۱۴۳۴/۵	۱۴۵۱/۳	آلومینیوم ۹۹/۷ درصد
۱۲۵۸/۰	۱۲۸۲/۳	آلومینیوم آلیاژ

جمعه مقواي

جمعه مقواي خاکستری چاپ شده و نشده

هر کیلوگرم ۱/۱ دلار

مهلت اعتبار: تا پایان آذرماه ۱۳۷۷

### قوطى

قوطى خالى مواد غذایی

هر کیلوگرم ۱/۱ دلار

مهلت اعتبار: تا پایان آذرماه ۱۳۷۷

پلی پروپیلن

پلی پروپیلن اتکتیک هر تن ۴۰۰ دلار

بروشور چاپ شده از کاغذ گلاسه

هر کیلوگرم ۱/۸ دلار

## بهنام خدا



نخستین نشریه تخصصی بسته‌بندی در ایران

### فرم اشتراک ماهنامه چاپ و بسته‌بندی

شماره مورد نظر برای شروع اشتراک:

#### برای اشتراک ماهنامه چاپ و بسته‌بندی

- ۱- فرم اشتراک را کامل و خواناً پر کنید.
- ۲- مبلغ ۲۸۰۰۰ ریال بابت حق اشتراک یکساله به حساب جاری شماره ۱۳۵۸-۵۰۵۴۳ با بانک تجارت شعبه اردیبهشت به نام رضا نورانی واریز نمایید.
- ۳- اصل رسید پرداخت را همراه اصل یا فتوکپی فرم اشتراک به نشانی تهران صندوق پستی ۱۴۸۷ - ۱۳۱۴۵ ماهنامه چاپ و بسته‌بندی ارسال کنید.  
لطفاً از ارسال وجه نقد خودداری فرمایید.

نام و نام خانوادگی:

محل کار:

نشانی: محل کار منزل استان:

خیابان:

تلفن:

مبلغ

ریال طی فیش یا حواله شماره

کد پستی:

پرداخت شد.

بانک تجارت شعبه

#### برای همراهی با مجله گرافیک سالی یکبار مشترک شوید.

در صورتیکه جزو مشترکین گذشته مجله می‌باشد که اشتراک خود را قید فرمائید.

#### فرم اشتراک نشریه گرافیک

لطفاً جهت اشتراک نشریه گرافیک حق اشتراک یکساله خود را به مبلغ ۶۰۰۰۰ ریال به حساب جاری شماره ۰۰۲۰۲۹۲۲ - به نام نشریه گرافیک نزد بانک تجارت شعبه سعدی شمالی تهران (قابل پرداخت در کلیه شعب بانک تجارت) واریز و اصل فیش یا فتوکپی آن را به همراه فرم تکمیل شده به صندوق پستی ۱۱۲۶۵/۶۱۴۴ ارسال نمائید.

**تلفن و فکس: ۶۴۵۶۶۴۱**

کد اشتراک:

#### دوره صحافی مجله گرافیک، آرشیوی مطمئن برای اطلاعات هنری شما

#### فرم درخواست دوره صحافی

لطفاً جهت دریافت دوره صحافی ۲ تا ۱۵ مبلغ ۹۵۰۰۰ ریال و دوره صحافی ۲ تا ۲۰ مبلغ ۱۵۰۰۰ ریال به حساب جاری شماره ۰۰۲۰۲۹۲۲ به نام نشریه گرافیک نزد بانک تجارت شعبه سعدی شمالی تهران (قابل پرداخت در کلیه شعب بانک تجارت) واریز و اصل فیش یا فتوکپی آن را به همراه فرم تکمیل شده به صندوق پستی ۱۱۲۶۵/۶۱۴۴ ارسال نمائید.

**تلفن و فکس: ۶۴۵۶۶۴۱**

نام خانوادگی:

میزان تحصیلات:

آدرس:

کد پستی:

فکس:

تاریخ:

تلفن:

صندوق پستی:

امضاء:

نام:

شغل:

تلفن:

صندوق پستی:

امضاء:

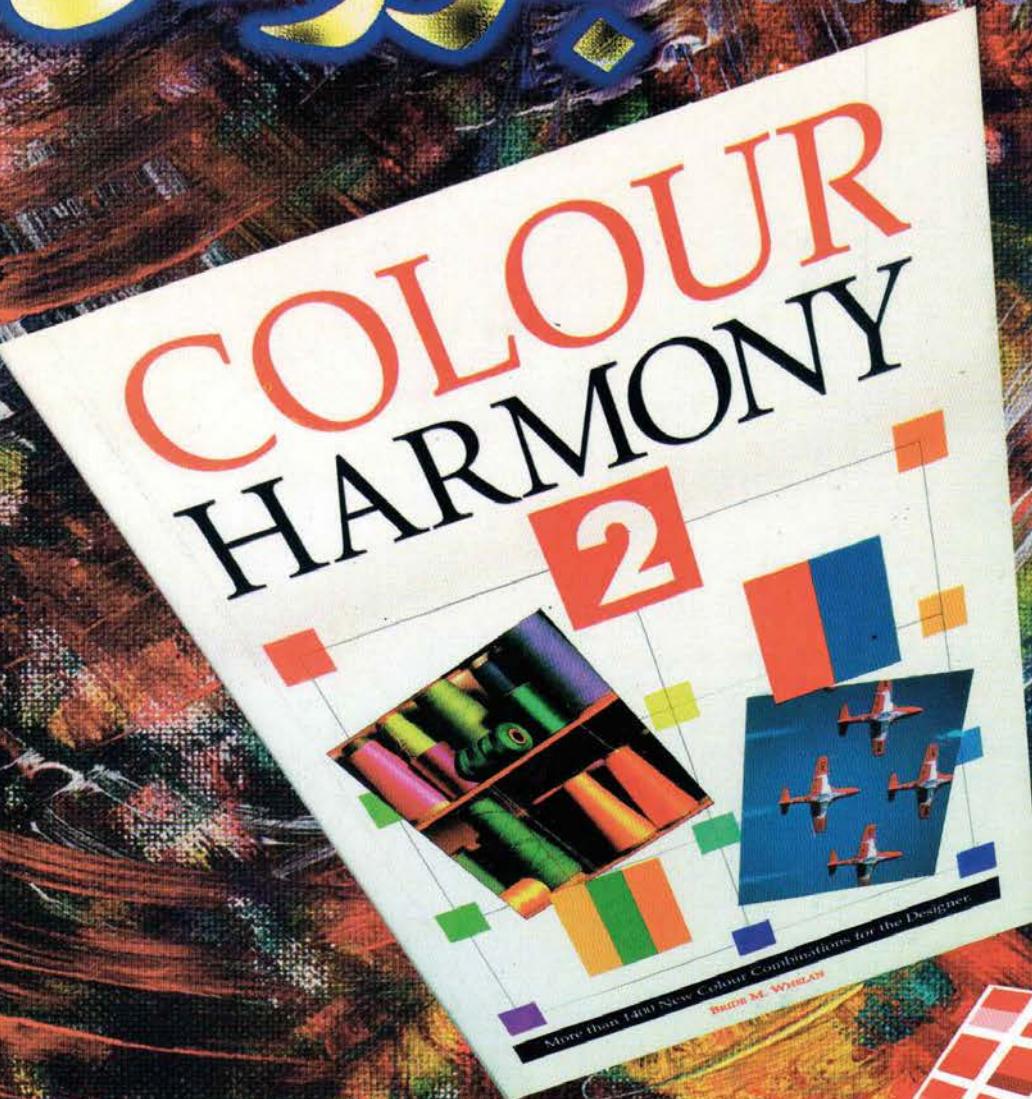


لشکر گلزاری  
پارک اسلام

نوبهار مبارک باد

قابل توجه همکاران طراح و هنرمند

برنودی

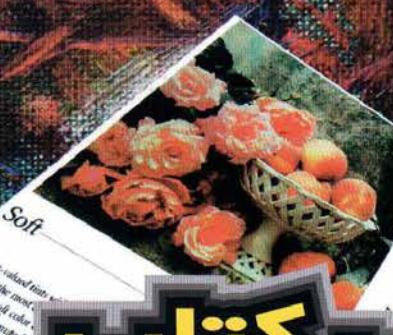


ترجمه فارسی کتاب

COLOUR HARMONY 2

(هماهنگی رنگی)

توسط ماهنامه چاپ و بسته‌بندی



Soft

Light-valued tones with  
contrast are the most  
sophisticated and  
appealing in its color  
and workable in any settings from restau-  
rants to store displays to fashion. Wh-



workful

